



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito legal CS 6. 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres
Avda. Carnuda y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

MIÉRCOLES, 30 JULIO 1960. — AÑO XXXI. — N.º 9.553 — PRECIO: 3 PESETAS

Inquietud norteamericana ante el mutismo ruso

WASHINGTON, 29 (Efe).— El Departamento de Estado norteamericano hizo público hoy que Rusia sigue sin responder formalmente a Estados Unidos sobre el lugar y fecha en que han de iniciarse las conversaciones tendientes a limitar o reducir la producción de cohetes atómicos.

El Departamento de Estado, por intermedio de su vocero Carl Baruch, anunció que la inquietud norteamericana por el mutismo ruso aumentará proporcionalmente al tiempo que demora la respuesta soviética.

La jornada del Caudillo ayer en Galicia



LA CORUÑA.— El Caudillo inauguró anteayer la carretera que da acceso al Club de Golf "La Zapateira" de La Coruña. S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, corta la cinta.— Foto CIFRA GRAFICA

LA CORUÑA, 29. (PYRESA).— Su Excelencia el Jefe del Estado ha permanecido esta mañana en el Club de Golf de la Zapateira, donde jugó su acostumbrada partida de golf. Por la tarde se desplazó al coto "Chelo" dedicándose a la pesca hasta las últimas horas de la tarde, en que regresó a su residencia del Pazo de Melorás.

El Gobierno de El Salvador ha decidido replegar las tropas que ocupan territorio hondureño ANUNCIO FORMALMENTE EL CANCELIER GUERRERO AYER POR LA TARDE

WASHINGTON, 29. (Efe).— Formalmente, el Canciller de El Salvador, Francisco José Guerrero anunció esta tarde ante la reunión de cancilleres, que el Gobierno había decidido "replegar las tropas" que ocupan territorio hondureño.

Reunidos a las 21:00 h. e. los cancilleres americanos después de oír la tan esperada declaración salvadoreña, decidieron nombrar una comisión de cuatro cancilleres que son los de Argentina, Guatemala, Estados Unidos y Venezuela, para que formulen un proyecto de resolución que satisfaga a ambas partes y que será presentado más tarde a la reunión plenaria.

En este momento histórico, el Gobierno de El Salvador declara que en su indeclinable propósito de encontrar una solución pacífica al conflicto que hoy nos ocupa, ha decidido replegar las tropas salvadoreñas que están ocupando territorio hondureño,

dijo el Canciller Francisco José Guerrero al iniciar la sesión de esta tarde de los Ministros de Relaciones Exteriores americanos.

El Gobierno de El Salvador confía en que los cancilleres sabrán encontrar las fórmulas que garanticen plena y efectivamente la vida, la seguridad y los bienes de la población salvadoreña que reside en Honduras, añadió Guerrero.

La declaración de El Salvador que ha dado objeto a uno de los debates más reñidos de la historia de la OEA, fue acogida con una gran ovación por el resto de los cancilleres miembros.

Dos factores han contribuido en estas negociaciones que han durado cuatro días para que El Salvador retire sus tropas: la intención decidida de más de dos tercios de los 21 miembros de la OEA de hacer cumplir los principios de la carta y de los tratados interamericanos y la seguridad dada a El Salvador no sólo por

Honduras, sino por el resto de los Ministros de Relaciones Exteriores de que se garantizarían plenamente los derechos de sus residentes en Honduras.

Los cancilleres Juan Martín de Argentina, Alberto Fuentes Mobar de Guatemala, Aristides Calvani de Venezuela y el Subsecretario norteamericano de Estado, Elliot Richardson preparan en estos momentos una resolución con la fórmula que garantiza plena y efectivamente la vida, la seguridad personal y los bienes de la población salvadoreña que reside en Honduras.

A lo largo de esta tirante negociación sobre la primera guerra entre dos países de la organización interamericana desde la creación del sistema de 1948, los Ministros de Relaciones Exteriores han estado de acuerdo desde el principio en la necesidad de una retirada sin condiciones de las tropas salvadoreñas.

Sin embargo en el día de ayer, surgieron ciertas diferencias entre ellas lo que originó la formación de dos grupos, uno mayoritario y decidido a aplicar sanciones si no se aceptaba la retirada y otro minoritario —Guatemala, Nicaragua, Costa Rica, México y Estados Unidos— que sobre la base de ese principio quería conceder unas garantías en paralelo a El Salvador de que serían respetados plenamente los derechos de sus residentes en Honduras.

EUFORIA POPULAR EN HONDURAS

TEGUCIGALPA, 29. (Urgente-PYRESA).— Agobiado por la presión panamericana y azuzado por el inminente bloqueo económico, la República de El Salvador ha decidido, en el último momento, retirar sus tropas de los territorios ocupados.

Pasa a la Pág. 6

Cristo ESTABA AUN VIVO CUANDO FUE BAJADO DE LA CRUZ

ROMA, 29. (PYRESA).— El profesor Kurt Bern, escritor alemán católico y presidente de la Fundación de la Sagrada Sábana en Suiza, entregó ayer en el Vaticano unos documentos en los que declara que había sangre fresca en la Sagrada Sábana con la que el cuerpo de Cristo fue envuelto.

Dice en su informe que acompaña los documentos, que el hecho de que las marcas en la Sábana hayan sido hechas por sangre fresca demuestran que Cristo estaba aún vivo cuando fue bajado de la Cruz.

Los documentos fueron entregados a Mgr. Charles Meller de la congregación del Vaticano para la doctrina de la fe. Mgr. Moeller no ha hecho ningún comentario, pero se sabe que una comisión de científicos ha sido designada para examinar la Sábana que se guarda en una urna bajo el altar de la Catedral de Turín.

Se está reconsiderando la teoría de que la Luna es un cuerpo celeste frío y sin vida

La NASA ha publicado las primeras fotografías obtenidas por los cosmonautas

NUEVA YORK, 29 (Efe).— Se incrementan las pruebas de que el Apolo XI se posó en una zona formada por lava procedente de un foco lunar interior y posteriormente cubierta de polvo de roca y burbujas cristalinas, caídas probablemente como gotas de lluvia, aseguran los científicos que han estudiado las muestras traídas desde la Luna por Armstrong y Aldrin.

El premio Nobel de química norteamericano doctor Harold Urey ha dicho que, después del estudio preliminar de las muestras lunares, está "reconsiderando su teoría de que la Luna es un cuerpo celeste frío y sin vida".

Para intentar establecer si en la Luna existe alguna forma de vida, los científicos encerrados en el laboratorio de recepción lunar del Centro Espacial de Houston, analizarán hoy una serie de pruebas. Una colonia de ratones, descontaminados previamente, van a ser puestos en contacto con las muestras de la superficie lunar para ver si resultan afectados por organismos del satélite de la Tierra.

Armstrong, Aldrin y Collins continúan aislados en el "laboratorio de recepción lunar" donde permanecerán en cuarentena hasta el próximo 11 de agosto.

Los tres hombres que hicieron el viaje de ida y vuelta a la Luna finalizado el jueves de la semana pasada emplean su tiempo dando detalles de su misión espacial, contemplando la televisión y jugando de vez en cuando partidos de ping pong.

BUSQUEDA DE INDICIOS DE VIDA EN LA LUNA

NUEVA YORK, 29 (Efe).— 354 ratones totalmente descontaminados han comenzado a ser sometidos hoy intensamente a un tratamiento con polvo lunar, para determinar si existen organismos en la Luna que puedan poner en peligro la vida humana.

Los científicos aislados en el interior del "laboratorio de recepción lunar" de Houston, Tejas, han machacado trozos de las rocas recogidas por Aldrin y Armstrong en la superficie de la Luna, han mezclado el polvo con agua esterilizada y han inyectado la



CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON.— Mientras sus compañeros astronautas Edwin Aldrin y Michael Collins hablan con sus familiares por vía telefónica, el comandante Neil Armstrong entona su canción con un ukelele de acompañante, dentro del trailer de cuarentena.— Telefoto UPI-CIFRA.

mezcla en los ratones. Además han esparcido parte del polvo lunar en el aire que respiran los roedores y lo han mezclado con su comida.

Si los ratones se vieren afectados por alguna enfermedad que no pueda ser explicada ni controlada antes del once de agosto, Armstrong, Aldrin y Collins y las catorce personas encerradas en el "laboratorio de recepción lunar", tendrán que permanecer en cuarentena por un periodo de tiempo indeterminado.

Tras los experimentos con los ratones, plantas, insectos, cultivos de tejidos humanos, animales marinos y peces serán sometidos también a un tratamiento con polvo de las rocas traídas por Armstrong y Aldrin desde la superficie de la Luna.

FOTOGRAFIAS TOMADAS POR ASTROMG Y ALDRIN

NUEVA YORK, 29. — (EFE). — Cuatro de las primeras fotografías tomadas por Armstrong y Aldrin en la superficie de la Luna, han sido publicadas hoy por la NASA en el centro espacial de Houston (Tejas).

Los fotografías, en color, muestran la bandera de los Estados Unidos que los astronautas plantaron en la superficie lunar, huellas de sus pasos, los dos instrumentos científicos que dejaron en la Luna y la silueta del vehículo Aguilá, con el que aterrizaron en la superficie del satélite de la Tierra.

La NASA también ha publicado hoy cincuenta metros de película tomada por Aldrin, en la que se ve a Armstrong poniendo su pie por primera vez en la Luna y su paseo en solitario antes de que se le reuniera Aldrin.

Los científicos de la NASA, antes de entregar las fotografías y la película, sometieron sus originales a un complicado proceso de descontaminación en el "laboratorio de recepción lunar", donde Armstrong, Aldrin y Collins permanecerán en cuarentena hasta el 11 de agosto.

Estados Unidos expresa su preocupación a Israel por la violencia en el Oriente Medio

WASHINGTON, 29. (Efe).— El Gobierno norteamericano hizo constar hoy a Israel su preocupación por la continua violencia en la zona de Oriente Medio.

Eliot Richardson, actuando como Secretario de Estado en ausencia de William Rogers, hizo hoy llamar al Embajador israelí en Washington, Yitzhak Rabin con el

Regresó el Ministro de Industria, Sr. López Bravo Después de visitar instalaciones petrolíferas en la República de Irlanda

BANTRY (CONDADO DE CORK REPUBLICA DE IRLANDA) 29.— (Efe).— El Ministro español de Industria Gregorio López Bravo, y los invitados de Gulf Oil Co. llegados anoche a este país, visitaron en la mañana de hoy la isla de Whiddy, situada en el interior de la Bahía de Bantry, donde funcionan las instalaciones del puerto de transbordo petrolero de la misma compañía.

Una falúa trasladó al grupo a la isla a las once treinta de la mañana el recorrido del terminal duró algo más de dos horas y media, incluido el tiempo dedicado a la visita del Universe Portugal de 26 mil toneladas uno de los seis superpetroleros dedicados al transporte del crudo de la Gulf, desde el Principado de Kuwait.

Las instalaciones de la bahía de Bantry al extremo suroeste de la isla de Irlanda entraron en servicio en octubre del año pasado y desde ellas salen cargados los buques cisterna de calado normal que abastecen a los clientes europeos de la Gulf, incluida la refinería de La Rábida (Huelva).

Con esta visita los técnicos españoles han tenido ocasión de comprobar el funcionamiento de un moderno puerto de transbordo petrolero de parecidas características al proyectado para la bahía de Algeciras.

El Ministro López Bravo y sus acompañantes emprendieron viaje de regreso a Madrid a las cinco de la tarde hora local desde el aeropuerto de Crok.

VIAJE MUY INTERESANTE

MADRID, 29. (CIFRA). — "El viaje ha sido muy interesante", dijo el Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, al llegar a Barajas a primeras horas de la noche, después de haber visitado durante dos días, la terminal de superpetroleros que la "Gulf Oil Company" —empresa organizadora del viaje— ha construido en Bantry Bay, en la República de Irlanda.

El señor López Bravo estuvo acompañado en este viaje por diversas personalidades de su Departamento, de la Comisaría del Plan de Desarrollo, del Instituto Nacional de Industria y de otros organismos relacionados con la industria petrolífera. En el aeropuerto de Barajas el Ministro y sus acompañantes fueron recibidos por el Subsecretario de Obras Públicas, D. Juan Ollero de la Rosa, y otras personalidades del Departamento de Industria.

Buque científico ruso en el puerto de Las Palmas

LAS PALMAS DE GRAN CANARIAS 29.— (Cifra).— Llegó a este puerto el buque científico ruso "Akademik Korolev", procedente de Leningrado. Atracó en el dique del Generalísimo, donde permanecerá hasta mañana, miércoles, por la tarde, en que zarpará hacia Singapur. Está fletado por la Academia de Ciencias de la Unión Soviética.

El barco tiene 5460 toneladas de arqueo bruto y lleva una tripulación de 117 personas, entre las que figuran 40 científicos. Desde Las Palmas este buque saldrá hacia aguas del Océano Índico.

Escoja la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto), Telf 216452

Noticias de la Ciudad



Apertura de proposiciones y adjudicación provisional de obras incluidas en el Plan de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos

Ayer a las doce y en el Salón de Sesiones del Palacio provincial, tuvo lugar el acto de apertura de proposiciones...

obras se adjudicaron provisionalmente a los licitadores que a continuación se indican: - Cobertor general para el saneamiento del Grao y Puerto de Burriana...



BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER

Temperatura mínima: 21,8 grados a las 4 horas 20 minutos. Temperatura máxima: 31,9 grados a las 13 horas 45 minutos...

CENTROS OFICIALES

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE. -Para hoy a las ocho ha sido convocada la Comisión Permanente para celebrar su sesión semanal...

MAÑANA SESION PLENARIA. -Para mañana a las ocho ha sido convocada el pleno para celebrar su sesión mensual...

SUCESOS

Asistidos ayer en el Hospital Provincial

Dos pequeños, fueron asistidos ayer en el Hospital Provincial, lesionados por causas distintas. Uno de ellos sufrió lesiones de carácter grave...

Ayer fue jornada de clausura en el consejo anual que se celebra en el Sanatorio de Enfermedades del Tórax La Magdalena...

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. - Santos Abdón, Senén, Rufino, Máxima, Donatila, Segunda, vgs.; Julia, mrs., Urso, obs. - MISA DEL DIA. - De Feria. - Verde. - IV cl.

Sesión plenaria extraordinaria del Consejo Local de Movimiento de la Capital

Se tomó el acuerdo de expresar la adhesión y agradecimiento del Consejo Local al Caudillo, con motivo de haber nombrado sucesor a la Jefatura del Estado al Príncipe D. Juan Carlos de Borbón y Borbón

El pasado lunes, el Pleno del Consejo Local del Movimiento de la Capital, se reunió en sesión extraordinaria presidida por el Jefe Local camarada Juan Blasco Porcar...

Productoras de Castellón a la Residencia de Chelva, que regenta la Sección Femenina

Productoras de la Capital y Provincia, en número de 28, han marchado a la Residencia de Verano del Sindicato de Frutos que regenta la Sección Femenina...

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL ANUNCIO

SERVICIO DE INVESTIGACION SOBRE ESTADO FITOSANITARIO DE LOS AGRIOS DE LA PROVINCIA

Esta Diputación Provincial se complace en hacer público que se han remitido a los agricultores que luego se indican, los análisis de nemátodos sobre muestra de fincas...

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón. Se han efectuado 8 servicios. Destacamento de Vall de Uxó. Se han efectuado 28 servicios.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misa a las 7, 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misa a las 7, 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

Relievo de personal en la Parroquia de la Sagrada Familia

El día 20 de los corrientes se despidió de los feligreses de la Sagrada Familia, el P. José de Tábarnes, cura económico que lo ha sido durante nueve años...

SOLO EN UNOS MINUTOS

colocaremos en su COCHE LA FUNDA DE SU PREFERENCIA Calidad y PRECIOS BAJOS con nuestro LEMA. UNION 33, TELEFONO 21-47-28

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: CALDUCH, Enmedio, 21. BALLESTER, Avda. Cermuda y Velasco, 20.

PELUCAS POSTIZOS BISOÑES

- Pelo 100 x 100. - Surtido en 80 colores. - Precios de Fábrica. C/ Enmedio, 23, entresuelo (Edificio Royal), Castellón.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER. PAPEL PLASTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES. colowall

ANUNCIOS ECONOMICOS

* CAMBIO APARTAMENTO 1ª fila entre Porcesim y Voramar por solar en Benicàssim...

ANUNCIOS ECONOMICOS

* ESTANTERIAS METALICAS COINTRA-DIXION, varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis LLANSOLA R. Mijares 48. Castellón.

ANUNCIOS ECONOMICOS

* EN EL GARAGE UBEDA encontré el coche de su gusto, toda clase de turismos y furgonetas seminuevas...

VENTAS

* ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Mas económicas que de madera...

ALQUILERES

* ALQUILO pisos en Castellón y Grao. Razón: Escultor Viciano, 1. Tel. 22-30-72.

COLOCACIONES

* SE PRECISA oficiales de mecánica 1ª para reparación de turismos. Razón: Cardenal Costa, 42.

ACADEMIAS

* COLEGIO - ACADEMIA ACTIVA. Matrícula para próximo curso, incluido PARVULARIO. Horas: 9-1 y 6-9.

TRASPASOS

* SE TRASPASA DROGUERIA PERFUMERIA en Grao Castellón. Ref. MEBEA. Enmedio, 35-1.

AUTOMOVILES

* EN TALLERES ESCUDER compra y venta de automoviles usados. Ocasión turismos Seat 600 390 D. 1.400 C. 850 y 1.500. Simca 1000, normal y gran lujo Renault R-4, 4L, Gordinis, Jungs y Dauphines, varios 3 y 5 troos furgonetas y Berlitas...

LUCENA DEL CID

INFORMACIÓN DE LA PROVINCIA INFO

El Gobernador Civil accidental presidió la clausura de un Curso del P.P.O.

El lunes por la noche se efectuó la clausura del curso de alfombras de artesanía que se ha celebrado en esta localidad durante tres meses y medio, bajo la dirección de la Monitora doña Dionis Campos Donaire, y dentro del Programa de Promoción Profesional Obrera.

A las ocho de la noche llegaron a esta Villa el Delegado Provincial de Trabajo, Ilmo. Sr. don Luis Burguera García y el Instructor y Programador de las tareas del P.P.O. en la provincia, D. Francisco Alonso y momentos más tarde el Presidente de la Diputación y Gobernador Civil accidental, Ilmo. Sr. D. Nicolás Pérez Salamero, que fueron recibidos con vivas muestras de afecto, mientras las campanas eran lanzadas al vuelo.

Tras los saludos y presentaciones de las autoridades locales y alumnas del Curso, se trasladaron todos al Salón de Actos de la Casa Sindical Comarcal donde admiraron las alfombras elaboradas durante el curso, portento de la artesanía, siendo unánimes y muy cálidos los elogios que se prodigaron.

Terminada esta visita pasaron al Salón de Actos del Ayuntamiento donde se efectuó la entrega de carnets.

El Gobernador Civil accidental —que presidió el acto— sentó a su derecha al Delegado Provincial de Trabajo, don Luis Burguera García; al Instructor del P.P.O., D. Francisco Alonso y a la Monitora que ha dirigido el Curso, Dña. Dionis Campos Donaire, y a su izquierda, al Alcalde y Jefe Local del Movimiento, camarada Gonzalo Puerto Mezquita; al Rvdo. Sr. Cura Arcipreste, D. Baltasar Gallén Orla y al Comandante del Puesto de la Guardia Civil, D. Honorio Fernández Rodríguez.

Abierto el acto, el camarada Nicolás Pérez Salamero concedió la palabra a doña Dionis Campos quien elogió la hospitalidad que le había brindado Lucena y el magnífico comportamiento observado por las alumnas cuyo aprovechamiento puso de relieve.

El Instructor D. Francisco Alonso mostró su satisfacción por la marcha y resultados del Curso, y también porque serviría los fines que se propone el P.P.O., —contribuir a mejorar el nivel de vida de los pueblos— supuesto que para varias alumnas ya se están construyendo los telares.

El P. P. O., cuya misión está puesta al mejor servicio del amor y de la Patria, la deja simbolizada en Lucena del Cid con dos alfombras: una para la Iglesia y otra para el Ayuntamiento, en



las que hábiles manos han dejado trenzadas las más entrañables alegorías.

Se extendió en la gestión de las actividades del P.P.O. en Lucena y de las perspectivas futuras destacando la actuación del Alcalde en todo momento. También puso de relieve la esencial participación del Gobernador Civil en la venta del P.P.O. a esta provincia.

El Rvdo. D. Baltasar Gallén recogió una frase del Sr. Alonso respecto a la promoción social y convino en que la gratitud es recíproca supuesto que a las enseñanzas del P.P.O. ha correspondido la aplicación del alumnado, a sus esfuerzos unos frutos evidentes. Felicitó a todos los que han hecho posible este Curso y a quienes participaron en el mismo, terminando con unas palabras de gratitud por el obsequio hecho a la parroquia (se trata de una alfombra de 150 x 150 metros, cuyo tema central es el cáliz y la Sagrada Forma desmenuado en rojo, negro, amarillo y blanco).

El Alcalde agradeció la presencia del camarada Nicolás Pérez Salamero que realizaba la importancia y daba brillantez al acto y recordó anteriores visitas en momentos infaustos para la Villa, para mitigar nuestra desventura.

No sólo la presencia del Delegado Provincial de Trabajo fueron motivo de su gratitud sino

también las iniciativas y decidido apoyo recibido en todo instante de él.

También para el Instructor don Francisco Alonso tuvo palabras de gratitud por sus desvelos para conseguir que Lucena tuviera los cursos deseados.

Agradeció al P.P.O. su ingenio y rentable tarea, así como el recuerdo material que legaban a Lucena en aquella alfombra de dibujo y policromía maravillosa en la que figura el escudo de Lucena. Alfombra fruto de esta artesanía que nos habla de la noble ejecutoria del pueblo español tan cargado de historia.

Finalmente dio las gracias a las alumnas por haber sabido manifestar las cautivadoras virtudes de los hijos de este pueblo entrañable.

Todos los oradores fueron aplaudidos con mucho cariño.

Seguidamente el Gobernador Civil accidental, camarada Nicolás Pérez Salamero, entregó a las alumnas sus carnets acreditativos de haber seguido el Curso con aprovechamiento, mientras el público que llenaba el Salón aplaudía sin regateos.

El camarada Pérez Salamero cerró el acto con unas brillantes palabras y de profundo contenido, entre las que dijo: Acabáis de recibir unos carnets que justifican vuestra asistencia a un Curso y el pleno aprovechamiento. Yo os felicito por ello, como felicito a la Monitora que habéis tenido, por las sabias enseñanzas que os ha impartido. Pero ahora es cuando comienza vuestra labor si queréis que se cumplan los deseos del P.P.O. No sólo fabricando esas preciosas alfombras, sino enseñando a vuestras convecinas lo que habéis aprendido.

Producid alfombras —añadió— porque Lucena es un buen mercado en potencia debido a los muchos visitantes que tiene, pero,

además, la Diputación instalará en fecha próxima un mercado de artesanía en la Torre del Rey, de Oropesa del Mar, donde podréis introducir vuestros productos.

Vuestro Alcalde —para quien todo es poco cuando se trata de Lucena— una vez más supo pedir y conseguir. Porque un acierto es el promocionar a la mujer ya que con ello se consiguen dos objetivos: evitar la emigración y complementar los ingresos de la familia.

En otro momento de su interesante discurso exaltó la tarea valiosa que realiza el P.P.O. y recordó el gran interés que puso el Gobernador Civil, camarada Fernando Pérez de Sevilla, en conseguir que sus equipos vinieran a nuestra provincia.

Manifestó su deseo de que llegara un día en que camiones cargados de alfombras sea magníficas embajadas de Lucena esparcidas por el mundo entero.

Finalmente felicitó a Lucena por el manifiesto deseo de perfeccionamiento que le llevará por los caminos de la prosperidad y grandeza.

Sus palabras fueron acogidas con una gran ovación.

Ultimamente declaró clausurado el Curso de Alfombras de Artesanía organizado y dirigido por el P. P. O.

El Ayuntamiento invitó luego, en su sala de fiestas, a las autoridades provinciales y locales, miembros del P.P.O., alumnas del curso y familiares con un espléndido lunch, durante el cual reinó un ambiente ideal de cordialidad y afecto mutuo.

A las diez menos cuarto de la noche emprendieron el regreso a la Capital los ilustres visitantes siendo despedidos con vitores y aplausos que se confundían con el estallido de las tracas.

Lucena vivió unas horas de gozosa emoción.—TITULO.

Ayer se clausuró en el Sanatorio La Magdalena el IV cursillo de exploración del aparato respiratorio

En el que han participado 14 cursillistas, estudiantes de medicina o médicos recién licenciados, procedentes de distintas provincias



En el Sanatorio de Enfermedades del Tórax "La Magdalena" tuvo lugar, ayer a las diez de la mañana, el acto de clausura del IV Cursillo de Exploración del Aparato Respiratorio, desarrollado durante este mes de julio bajo la dirección del Dr. don Juan Guallar Segarra, director también del citado centro sanitario.

Han participado en el cursillo 14 jóvenes, entre médicos recién licenciados y estudiantes de Medicina procedentes de distintas provincias españolas.

ORGANIZACIÓN DEL CURSO

Con la dirección del Cursillo han colaborado los doctores Alfaro Abreu, Alvarez Valencia, Blanquer Olivas, Caminos Gochi, Fandos Almeida, Hueso Juliá, Peinado Altibe y Salomón Lioret, actuando de Secretario el Dr. Martínez Pedrechí. Hay que destacar, asimismo, la colaboración especial de los profesores Dr. París Roméu, de Valencia, y Dr. Miró Suárez, de Pamplona.

Los temas desarrollados, durante este IV Cursillo de Exploración del Aparato Respiratorio, han sido los siguientes: Historia clínica del Aparato Respiratorio, Inspección y palpación, Percusión, Auscultación pulmonar, Auscultación cardíaca, Grandes síndromes clínicos pulmonares, Interpretación radiológica, Sistemática de la radiología toracopulmonar, Exploración tomográfica, Radioscopia dinámica en la exploración funcional, Espirometrías, Broncografías y Broncoscopias. Estos temas han sido desarrollados por los doctores Caminos, Guallar, Martínez, Salomón, Hueso, Alvarez y Alfaro.

Las tareas del cursillo, lecciones teóricas y prácticas, se han iniciado todos los días a las nueve y media de la mañana, para concluir al mediodía. Por la tarde, el horario de trabajo ha sido de 4 a 8.

Los cursillistas, al mismo tiempo, han realizado sus prácticas en los diferentes servicios del Sanatorio: Laboratorio, Exploración funcional, Broncoscopias, Cardiología, Endocrinología, Recuperación funcional, Aparato digestivo, Otorrinolaringología, Cirugía, Radiología y Asmología. La mayoría de los

participantes en el Cursillo han residido, en el Sanatorio, en régimen de internado.

El Director del Curso y del Centro, Dr. D. Juan Guallar Segarra, en el acto de clausura, celebrado ayer dentro de la mayor intimidad, hizo entrega a los cursillistas del correspondiente diploma acreditativo de su asistencia a estas tan interesantes tareas.

ENTRE-PASILLOS

Durante unos minutos tuvimos oportunidad de dialogar con algunos de los participantes en este Cursillo de Exploración del Aparato Respiratorio. Hay que señalar que, entre los alumnos de Medicina, son mayoría los que estudian la carrera en las Facultades de Valencia, Barcelona y Navarra. Asimismo es de destacar la presencia, en estos trabajos, del estudiante peruano Gerardo Alegría Romero, que ha intervenido ya en dos ediciones anteriores del Cursillo.

Junto con el Secretario del Curso, Dr. D. Juan Martínez, contestaron a nuestras preguntas la señorita María del Carmen Villate Saizgriz, alumna de tercer curso, en la Facultad de Pamplona; Jaime Antonio Sanchiz, de segundo curso, en la Facultad de Zaragoza; Gerardo Alegría, tercer curso, Facultad de Valencia; así como Pascual Cortés Miró, Alejandro Font de Mera y Concepción Andrés, los tres de nuestra provincia.

GAÑE 20.000 pesetas

mensuales siendo REPARADOR de TELEVISORES titulado. Aprenda por correo tan excepcional profesión con famoso "Curso Royal" quedando de su propiedad laboratorio profesional. Pida hoy folleto gratuito LEAR, Teller, 27, BARCELONA-1. Autorizado Ministerio.

y los tres estudiantes de Medicina en la Facultad de Valencia.

Según nos dijeron el asistir al Cursillo tiene por objeto el "ir conociendo un poco mejor el aparato respiratorio y, de esta forma, llevar una idea fija en el futuro".

—¿Y qué ha sido lo más interesante de esta experiencia?— "No puede destacarse nada, porque todo reúne el mayor interés para nosotros".

Sin embargo, hay acuerdo general al afirmar que para ellos lo que más valor tiene es el contacto directo con el enfermo y su actuación como médicos.

—Es un aprender a asumir responsabilidades. Algo que en la Facultad no se aprende".

Respecto al Sanatorio de Enfermedades del Tórax "La Magdalena", nos dijeron que es el lugar ideal para el desarrollo de estos cursillos, que en régimen de internado permiten el mayor aprovechamiento por parte del alumno.

—"Trabajamos más aquí en un mes —dijo María del Carmen Villate— que durante todo el curso en la Facultad".

Asimismo, se planteó el tema de una enseñanza universitaria excesivamente teórica y poco práctica.

—Sólo los alumnos con verdadera vocación se preocupan luego de perfeccionar sus conocimientos, participando en actividades como ésta. Algunos centros están abiertos para que el alumno de Medicina pueda ejercitarse, pero otros permanecen totalmente cerrados. Por ello, tiene el mayor alcance el acuerdo, entre los Ministerios de Educación y Ciencia y de Trabajo, para que los estudiantes puedan realizar prácticas en los centros sanitarios de la Seguridad Social".

"Sin estas prácticas —añadieron— se desconoce muchísimo la verdadera profundidad de las enfermedades".

Y todo esto, aparte de las interesantes lecciones teóricas, es lo que estos alumnos han encontrado —sacrificando sus vacaciones— en este nuevo Cursillo de Exploración del Aparato Respiratorio, que ya ha tomado carta de naturaleza como destacada actividad científica del Sanatorio de Enfermedades del Tórax "La Magdalena".

¡DOBLE EL VALOR DE SU DINERO!

En la Gran Oferta de VERANO de GALERIAS REVERTER

GALERIAS REVERTER

Inicia con la colaboración de la firma CORTEFIEL la mayor y mejor oferta de verano. Lanzamos a la venta miles de prendas a precios más bajos que de costo en fábrica

Artículos SEÑORA

- Jerseys Señora desde 75 Ptas. Jersey de "Marcas de Prestigio" Menguados, desde 200, 300 y 350 Ptas. Trajes Camiseros Señora desde 150 Ptas. Trajes Chaqueta desde 500 Ptas. Bañadores Señora a 50, 150 y 200 Ptas. Falda Tergal a 150 Ptas.

Artículos CABALLERO

- Jerseys y Camiseros Pico de Caballero de Fibra a 100 y 200 Ptas. Camiseros Caballero Terlenka y Polyester desde 125 Ptas. Pantalón de Verano de Tergal a 275 Ptas. Pantalón Vaquero a 99 Ptas, y Vaqueros de "Marca" a 225 Ptas.

Artículos NIÑOS

- Jersey Verano Niño Courtelle desde 50 Ptas. Pantalones cortos Tergal a 90 Ptas.

Y... además todas las prendas sobrantes de la temporada de Verano de las Secciones de Señora, Caballero y Niño, como trajes, chaquetas, blusones, prendas de punto, todo a PRECIOS IMBATIBLES, recordando NO SON SALDOS, son prendas de actualidad y de máxima calidad, A PRECIOS INFERIORES A SU COSTO EN FABRICA.

Este año mejor... nunca es hemos defraudado Y recuerden

Que nuestro mejor servicio es la calidad de nuestras prendas

Galerías REVERTER Enmedio, 60 CASTELLON

VENDEDORES

¿Quiéren prosperar?

- Elevadas Comisiones - Formación a cargo de la Empresa - Venta total de artículos del hogar

Razón: DAMA Publicidad - General Aranda, 6 Castellón.

CON VIAJES ESPLAI, S. L. A.

- MALLORCA LISBOA CANARIAS ANDALUCIA PARIS-BENELUX ANJORRA ESCANDINAVIA CANTABRICO INGLATERRA-ESCOCIA GALICIA SUIZA ITALIA SELVA NEGRA LOURDES AUSTRIA MADRID COSTA AZUL VALLE ARAN MARRUECOS ZARAGOZA

SOLICITE FOLLETOS E INFORMACIONES

en P. Escuelas Pías, 13. Tel. 214887 Agencia Viajes Grupo A. Tit. 192

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON
745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierta con música; 8 Matinal Cadena SER; buenos días, Señor; Informaciones y reportajes; vida deportiva; el tiempo; en forma; 9 "Fórmula 45", guión de Miguel de los Santos; 945 "Paco Ruiz, detective privado"; 10 "Las cantaditas"; (Estrellas azules); 1015 Música mientras trabaja; 11 Saludo musical; 1130 "Viaje a las estrellas"; 1137 Canciones y melodías; 12 El intérprete del día; Benedicto; 1215 Voces famosas femeninas; Mirla y Ana Kiro; 1230 Mediodía Cadena SER; 13 La hora del oyente; 1325 Neptuno acosa; 1332 "Festival del varietal"; Animador: Vicente Escura; 1335 Información local; 14 Ecos de Soledad; 1430 Conexión con Radio Nacional de España; 15 Canta para Vd.; 16 Canción de amor (Estrella) novela de Antonio Locada (Cap. 138); 1630 "Ultimo sol", novela de José Mallorquí, en adaptación de Sautier Casaseca y Rafael Barón (Cap. 83); 17 "Lágrimas robadas"; novela de Patricia Montes, en adaptación de Sautier Casaseca y Rafael Barón (Cap. 18); 18 Amenidades; 1815 Pequeño musical; 1830 "Historia de tres hermanas"; novela de Mercedes Antón, en adaptación de la misma (Cap. 68); 19 "El pecado de la mujer"; novela de Guillermo Sautier Casaseca (Cap. 146); 1930 Música clásica: "Concierto de Brandeburgo núm. 1, en Fa Mayor", de Bach; 20 "Matilde, Perlo y Ferlín"; 2015 Su música favorita; 2030 "Los famosos frente a frente"; 2055 Información local; 21 Teatro de la Zarzuela; "La Dolorosa" y "Los Claveles", de Serrano; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 2230 "Antena taurina", por el comentarista de toros, "Arenillas"; 2245 "Los Superventas"; 2315 La gran música; 24 Madrugada musical. Un espacio extraordinario con las mejores orquestas; 1 Edición de Madrugada. Las noticias de última hora; 115 Música para esta hora; 2 Cierre.

SEGUNDO PROGRAMA EN FRECUENCIA MODULADA BANDA I 957 MEGACICLOS

16 "Los Cuarenta Principales". Revisión de los éxitos del mundo, noticiario club de la tarde, con los 40 superventas de las listas internacionales de éxitos. La radio viva y actual, con la realización en directo de Alex Querol; 1930 Música selecta. Espacio dedicado a la música sinfónica, música de cámara, recitales de ópera o grandes obras instrumentales; 2030 Cierre de la frecuencia modulada.

LA VOZ DE CASTELLON

MATINAL.— 8 Sintonía y apertura; 802 Música en la mañana; 855 Micro programa Donuts; 9 Used programa. Presenta: José Antonio Rivera; 11 Música bajo cero; 1115 Recordando éxitos del verano 68; 1140 Cita en la mañana. MEDIODIA.— 12 El Angelus; 1202 Musical Castilla. Presenta: Emilia María; 13 Festival Benidorm 69; 1305 Mundo femenino; 1320 Sabor español. SOBREMESA.— 14 Noticiario; 1405 Mundo deporte. Por José María Arquimbau; 1410 Voz y música; 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Benidorm 69; 1505 Club de amigos; 1640 Novela. Cap. 31 de Un hombre en sus vidas. TARDE.— 17 Benidorm 69; 1705 A vueltas con los discos; 1730 La voz de Castellón se pone a sus órdenes; 1815 Exito tergal; 1820 El espectáculo de la melodía; 19 Escenario lírico. Selección de El último romántico, de Soutullo y Vert; 1930 Santo Rosario. NOCHE.— 20 Desfile de intérpretes; 2040 La música es ambiente; 21 Benidorm 69; 2105 No

Taurinas Taurinas

La gran corrida del domingo en nuestra plaza

Con Paquirri y Angel Teruel, dos figuras consagradas de la ola joven, y la presentación de Dámaso González, la revelación del año

AMOS a entrar, como el lector verá, en el agosto taurino en nuestra provincia. El cambio de costumbres y del signo del verano, lo hace propicio para numerosos festejos, que de año en año van consolidando y están dando verdadero perfil taurino al mes de agosto en Castellón.

EL DIA 10 VUELVE EL CORDOBES A LA PLAZA DE VINAROS

Con César Girón y Pedrín Benjumea. Este año está activa la Plaza de Vinaroz, por la que indudablemente El Cordobés siente una especial predilección. Después de dos actuaciones recientes, ahora se nos anuncia una nueva corrida para el próximo día 10 de agosto, en la que acompañarán a Manolo Benítez en el paseillo la veterana sabla de César Girón y la juventud valerosa hasta lo escalofriante de Pedrín Benjumea.

La aportación de Navarra al sostenimiento de las cargas generales del Estado

Ayer publicó el Boletín Oficial el nuevo régimen designado por el titular del Tribunal.

El Andalúz reaparece el domingo después de diecisiete años de su retiro

SEVILLA, 29 (PYRESA).— Después de diecisiete años de inactividad en los ruedos, vuelve al torero el diestro sevillano Manuel Álvarez "El Andalúz" matador puntero de los años cuarenta, quien el próximo domingo reaparecerá en Palma de Mallorca con toros de Pérez Tabernero.

El nuevo régimen de aportación de Navarra al sostenimiento de las cargas generales del Estado establece un cupo contributivo distinto, sustituyendo el de carácter fijo por otro de nueva configuración, integrado por tres factores: un cupo fijo que respeta el sistema tradicional en esta materia; otro cupo variable anualmente en función del incremento general de determinados impuestos indirectos; y, finalmente, una aportación, también variable y anual, para contribuir a la desgravación fiscal correspondiente a las exportaciones que realicen las empresas que tributan a Navarra por aquellos impuestos.

APORTACIONES ECONOMICAS DE NAVARRA

Es el título cuarto del régimen en el que se contempla el importe de los citados cupos de aportación económica. Se eleva a 230 millones de pesetas anuales —se dice en el artículo 20— el cupo contributivo de 21 millones de pesetas señalado hasta ahora para Navarra. La Diputación, independientemente de la cuota señalada, satisfará al Estado una compensación anual por atribuirse al erario provincial de los rendimientos del impuesto general sobre el tráfico de empresas, impuesto sobre el lujo (salvo el que grava la venta de gasolina). Impuestos especiales (salvo el que recae sobre el petróleo y sus derivados). Por otra parte, la Diputación de Navarra compensará anualmente a la Administración del Estado por la desgravación fiscal a la exportación, satisfecha por la Administración a las empresas que tributen a la Diputación. En los años 1970 y 1971, las compensaciones que ha de satisfacer la Diputación de Navarra por los conceptos enumerados en los dos párrafos anteriores se han fijado respectivamente, en 390 millones de pesetas y en ochenta millones de pesetas anuales. Con objeto de llegar a un acuerdo en todas las discrepancias que puedan surgir en torno a la aplicación de este nuevo régimen, se ha creado una junta arbitral residente en Madrid, e integrada por dos representantes del Ministerio de Hacienda y otros dos de la Diputación y presidida por un magistrado del Tribunal Supremo

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Mercado sostenido

MADRID, 29 (PYRESA).— La primera sesión de la semana ha sido de sostenimiento en el tono general bursátil. El departamento mejor tratado en la mañana fue el eléctrico, que anotó en sus casillas un número importante de plusvalía. Los bancos, sin embargo, pasaron por un momento de flojedad, que dio ocasión a la oferta para abrir algunas brechas. En este sector bancario, las subidas correspondieron a Central, 5; Santander, 4; Fomento e Ibérico 3; Bilbao, Urquijo y Vizcaya 2 y General 1. Repitieron cambio Hispano, López Quesada, Popular y Rural. Perdigieron puntos Banesto, 8, y Valencia 8. En eléctricas subieron Peca grandes 9, pequeñas Reunidas, 8; Bascos, 7; Hidrola, 4; Unión Eléctrica Madrileña, 3; y Sevillana, 1. Repitieron Fenosa, Leonesas y Viego. Perdigieron enteros Cantábrico y Nansa 2. En alimentación subió 2 Azucarera y repitió El Águila. En mineras subió 10 Ponferrada y 3 ganó Felguera. En monopolios ganaron 6 enteros Campsa, Y 3 Tabacalera. En Construcción e Inmobiliarias subieron 5 enteros Portland Valdeirras, 4 Hidrotivul. Vallehermoso perdió un punto. En químicas se anotaron las mejores de Unquinesa, 13; Española de Petróleos 9, y Energías 4. En siderometalúrgicas subieron Seat 5; Santa Ana 3, y las dos Finanzautos, 1. Del resto de los títulos tratados en el transcurso de la mañana falta por reseñar las mejoras de cinco enteros en Telefónica y Metro y de dos en Galerías, así como las pérdidas sufridas en Fénix, 30, y Urbanizadora Metro 4.

COTIZACIONES

Table with columns: FONDOS PUBLICOS, ACCIONES, BANCOS, ELECTRICAS, ALIMENTACION, CONSTRUCTORAS, INVERSION MOBILIARIA. Lists various stock and bond prices.

El crédito industrial en 1968

MADRID, 29. — (CIFRA). — Las concesiones totales del Banco de Crédito Industrial, sin tener en cuenta los préstamos caducados o desistidos, fueron de 28.982,9 millones de pesetas en 1967 y se pasó en 1968 a un volumen de 40.818,2 millones de pesetas, con aumento del 40,3 por ciento, dice el Banco al resumir sus actividades contenidas con todo detalle en la memoria de 1968 que acaba de publicar. En los 40.818,2 millones de pesetas que figuran como concesiones de 1968 están incluidas también las concesiones totales que en 1967 se hicieron para ejercicios futuros en la parte que corresponde a 1968 y cuyo detalle es: siderurgia, 492,2 millones; hulla, 259,7 y papel, 161,0 millones de pesetas. No figuran incluidas en la cifra expresada las concesiones efectuadas para ejercicios futuros, cuyo valor fue de 3.014,6 millones para siderurgia; 69 para hulla y 573,4 para papel. En resumen las concesiones de 1968 pueden calcularse en 43.500,2 millones de pesetas. En 1968 se resolvieron, con acuerdo de concesión, un total de 4.575 operaciones, por importe neto de 40.407,7 millones de pesetas, una vez deducidas las operaciones caducadas o canceladas, que el Banco agrupa en su memoria de la siguiente forma: Préstamos industriales, 15.953,9 millones de pesetas; créditos de la exportación, 3.504,6; créditos especiales, 323,0; descuentos certificados, 4.172,2 y operación Vandellós, 6.451,0 millones de pesetas. El crédito para la operación Vandellós surge del protocolo financiero franco-español convenido entre los Gobiernos de Francia y España sobre la participación de aquel país en la construcción de la central nuclear de Vandellós (Tarragona), en virtud del cual el Gobierno francés otorgó un crédito de 455 millones de francos franceses, que representa un equivalente de 4.600.000.000 pesetas.

Plaza de Toros de Castellón
Domingo, día 3 de Agosto
A las seis de la tarde
EXTRAORDINARIA CORRIDA DE TOROS
Toros de la ganadería de D. SALUSTIANO GALACHE, de Salamanca
FRANCISCO RIVERA "PAQUIRRI"
Angel TERUEL
Dámaso GONZALEZ
Los señores abonados podrán retirar las localidades el viernes de 4 a 8 tarde. Venta de localidades: Sábado de 11 a 1 y de 4 a 8 de la tarde.

motores-motobombas
LISKA
son mejores
LISKA-Csa. Circunvalación s/n LEON.
DISTRIBUIDOR: Rogelio Pont
Lecris, 20 • Teléfs. 226722, 214907 • VALENCIA
San Fernando, 44 • Teléfono 215167 • ALICANTE
Plaza Padrell, 5 • Teléfono 221218 • CASTELLON

Las huellas de pies descalzos de hombres prehistóricos descubiertas en Burgos

Una nota del Servicio de Espeleología de aquella Diputación, en «La Voz de Castilla»

BURGOS, 29 (Pyresa).— El periódico local "La Voz de Castilla" publicará mañana una nota oficial facilitada por el servicio de espeleología de la Diputación Provincial, en relación con el sensacional descubrimiento de huellas de pies descalzos pertenecientes a hombres prehistóricos, que entre otras cosas dice lo siguiente: "El hallazgo en el año 1958 de la galería de los "Macarroni" con giseta en 40 metros de grabados paleolíticos auriñacenses presentaba un problema: la entrada de Paomeras se encuentra a varios kilómetros y prácticamente imposibilitada que el hombre prehistórico, dotado de los medios de iluminación (antorchas), único sistema que podía emplear, pudiese recorrer tal largo camino para realizar su obra de arte. En consecuencia, desde este descubrimiento se pensó que tenía que existir una entrada más cercana, hoy cerrada, y que por la potencia de la caverna tenía que comunicar con las entradas de Cueva o de San Bernabé. La galería del "cañique" descubierta en 1958, se encontraba olvidada hasta el año actual, concretamente la expedición de semana santa sirvió para una prospección que planteará una hipótesis fundamentada en relación con los grabados descubiertos en el exterior, pero no obtuvo resultado positivos. Se insiste repetidamente; se desanda el camino y se escala vertiginosamente para encontrar biotitas que tapan los techos de la sala, para tener que descender acompañados de rocas que involuntariamente se desprenden y que atrueman la gigantesca sala: 80 metros de altura y 125 metros de diámetro. Al fin de una escalada de 30 metros encuentran otra sala y varias galerías de gran tamaño, 14 metros de altura y 8 de ancho. Se progresa cuidadosamente revisando las paredes en busca de grabados o pinturas rupestres al observar el suelo en que aparece una curiosa formación de carbonato cálcico. La luz rasante de los faros puso de relieve la existencia de huellas de pisadas de pies descalzos. En estos momentos se suspendió toda progresión por dicha galería a fin de no cuasar deterioros irreparables en la misma. Al regreso se observa una derivación de la que venían huellas de pisadas por el centro y que se interrumpe bruscamente por la existencia de un tapón formado por coladas de estalagmitas y estalagmitas de gran potencia y de una antigüedad mínima de unos 10.000 años. La galería finaliza en un tapón estalagmítico. Esa circunstancia a criterio de los espeleólogos, es la que ha ocasionado que la climática, la temperatura y en particular la humedad, se haya mantenido constante y haya permitido la conservación intacta de las huellas. Se observó renovación de aire casi inexistente con una micro-meteorología casi nula, fenómeno que asimismo contribuyó a la conservación. Los 400 metros de galerías se encuentran entrecruzados de pisadas. Son de pies descalzos, como permiten observar las fotografías. Los pies parecen muy curvos, con gran arco muy adelantado. En nuestra opinión, un pie deformado por el hábito de andar descalzo. El dedo mayor está muy separado, lo que hace que fuese bastante prensil y potente. En general los tamaños son muy diversos. Sorprende la existencia de bastante número de pisadas correspondientes a niños de edades entre los 2 y los 9 años. Una de las huellas corresponde a pies de tamaño superior al actual, tal vez a una talla entre el 48 y el 50. De ninguna forma, como tal vez por error de interpretación ha dado la prensa, los pies son de 48 o 50 centímetros de largo. Junto a las pisadas aparecen algunos fragmentos de madera carbonizada que en nuestra opinión podrían ser restos de antorchas. El sentido de la huellas en su mayoría tiene un carácter de paso a excepción de un ensanchamiento de galería en que se aprecia un sentido circular, tal vez por ser lugar de ceremonia o baile. La argumentación en la que nos basamos para atestiguar que dichas huellas no son actuales, es igualmente válida para la edad media o cualquier período histórico. La posibilidad de pertenecer al neolítico la descartamos en principio, toda vez que en este pe-

La Universidad Menéndez Pelayo en el aniversario del fallecimiento del Cardenal Herrera

SANTANDER, 29 (Cifra).— En la Universidad Internacional "Menéndez Pelayo" y con motivo de cumplirse el primer aniversario de la muerte del Cardenal Herrera Oria, se celebró una misa en sufragio, organizada por el rector y el claustro de profesores del curso de periodismo, que se celebra actualmente en este centro. Presidió el acto el Delegado Provincial de Información y Turismo, D. José Luis Herrera Tejedor, que ostentaba la representación del Ministro del Departamento y del Director General de Prensa. Han asistido, además, todas las primeras autoridades de la provincia, el ex Ministro de Educación nacional, D. José Ibáñez Martín; el Director del curso de periodismo, D. Fernando Martí Sánchez Jullá; el Rector de la Universidad D. Florentino Pérez Embid, profesores y alumnos. Al final de la misa, que fue oficiada por el capellán de la Universidad, padre Teófilo Urdanoz, O. P., se rezó un responso en sufragio del alma del ilustre cardenal monje y gran periodista.

Un accidente de tráfico echó amoníaco en el río Sella y mata innumerables salmones y truchas

OVIEDO, 29 (PYRESA).— Varios cientos de kilos de amoníaco han envenenado las aguas del río Sella en un trayecto de ocho kilómetros. Sobre las aguas aparecen flotando centenares de peces, en su mayor parte truchas y salmones. La causa de este hecho fue un accidente de circulación ocurrido el sábado pasado, a las seis de la tarde: un camión matrícula Z-37.307, conducido por Joaquín Farlate, que transportaba 14.000 kilos de amoníaco, cayó al río tras chocar violentamente contra el perfil de la carretera. Como consecuencia de las emanaciones de gas, falleció en el acto José María Núñez, de 41 años, que en aquel momento había bajado hasta el río para dar de beber a las vacas. Se encontraba con él su hijo Jesús Núñez, de siete años, que solamente sufrió heridas leves, lo mismo que el conductor del vehículo. Nada más conocerse los primeros detalles del accidente, se trasladaron al lugar donde ocurrió el pueblo de Margolles— los bomberos de Ensidesa y de Oviedo que nos provistos de caretas antiguas tras seis horas de esfuerzos, lograron, a las doce de la noche, cerrar las válvulas del camión, evitando que continuara cayendo al río el resto del cargamento del amoníaco.

Fallece el Subsecretario del Ejército, General Carmelo Medrano

Acompañó al Caudillo durante toda la guerra

MADRID, 29. (Pyresa).— Víctima de una afección cardíaca, ha fallecido en Madrid el General de División y Subsecretario del Ejército, D. Carmelo Medrano Ezquerro. El General Medrano venía desempeñando la Subsecretaría del Ministerio del Ejército desde el 24 de marzo de 1964. Era un militar de sólido prestigio contrastado en una larga e importante serie de servicios prestados a la patria. Nació en Burgos el 1 de abril de 1900 y en esta capital estudió el bachillerato. Posteriormente ingresó en la Academia de Infantería de Toledo de la que salió como oficial en 1920. Seguidamente marchó a África, formando parte de unidades expedicionarias para participar en las operaciones de reconquista del territorio de Marruecos.

En 1925 se incorporó a la Escuela Superior de Guerra donde cursó los estudios de estado mayor. Regresó nuevamente a Marruecos, destinado en la Comisión de Límites de África; y con motivo del desembarco en el territorio de Ifni (1934), fue comisionado para el levantamiento topográfico del mismo. Fue uno de los iniciadores del alzamiento nacional en Melilla,

el 17 de julio de 1936; pasó a la península a las órdenes del Generalísimo Franco adscrito a la sección de operaciones de su cuartel general, acompañando al Caudillo durante toda la guerra. El Generalísimo contó de él públicamente una anécdota: en uno de los instantes más graves y decisivos de la guerra, cuando estaba desarrollándose una ofensiva durísima y potente del enemigo, en un sector muy comprometido, se tocó al entonces comandante Medrano, pasar a su Excelencia el parte de la jornada. Franco, serio, pero preocupado, preguntó: "¿Qué trae usted, Medrano?". "Nada mi general—replicó—; un parteillo". El alre decidido y optimista del joven oficial produjo en Franco tan grata impresión, que ordenó que en lo sucesivo fuera él quien le pasara diariamente la novedad. Le fue concedido el ascenso a teniente coronel, por méritos de guerra. Terminada ésta es destinada al Alto Estado Mayor, participando en su organización, y como profesor a la Escuela Superior del Ejército, ejerciendo este cargo durante nueve años. Asistió como observador con el ejército alemán a las operaciones del Cáucaso, en Rusia.

En febrero de 1949 fue designado para desempeñar el cargo de agregado militar en la Embajada de España en Lisboa. A su regreso es destinado como jefe de la sección militar en el Alto Estado Mayor. Y ascendió a general de brigada de Estado Mayor. Al ser ascendido a general de división, se le encargó la Dirección General de Instrucción y Enseñanza, y después fue Subdirector y Jefe de Estudios de la Escuela Superior del Ejército.

Era licenciado en derecho por la facultad de Madrid, en la que cursó las materias del doctorado. Publicista de materias militares, colaboró varios años en "La Hoja del Lunes", de Madrid y en "La Tarde" y "Arriba" también de Madrid. Sus crónicas son un modelo de amenidad, claridad y buen estilo periodístico que le acreditaron como una de las mejores plumas españolas de su especialidad. Fue procurador en Cortes en la anterior legislación y como tal intervino activamente en la Comisión de Defensa Nacional.

El extinto General estaba en posesión de numerosas condecoraciones militares y civiles, españolas y extranjeras.

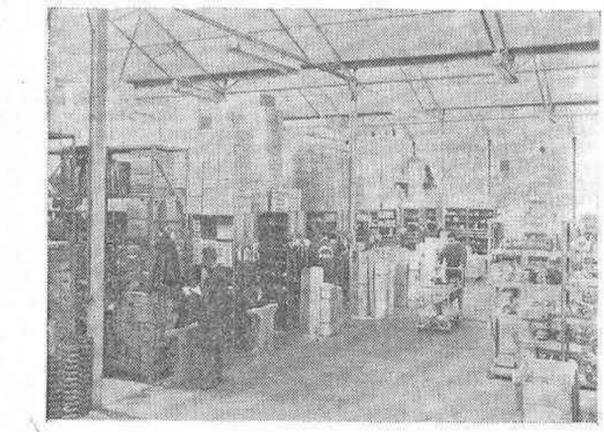
La entrevista de los Ministros español y portugués de Turismo

BAYONA (Pontevedra), 29. (Cifra).— Los ministros de información y turismo español y portugués, D. Manuel Fraga Iribarne y D. Cesar Moreira Baptista, respectivamente, celebraron esta mañana una sesión de trabajo en el parador "Conde de Gondomar", adonde llegaron anoche. En el curso de la reunión fueron tratados temas relacionados con las actividades de ambos departamentos especialmente en lo que se refiere a televisión, radio-difusión, cultura popular, turismo, etc. Estuvieron acompañados por el Director de la Televisión Portuguesa, doctor D. Ramiro Valadao; Subdirector General de Televisión, D. Luis Ezcurra, Delegado Provincial de Información y Turismo en Pontevedra, D. José Antonio Campos Borrego y el secretario particular del Ministro portugués, doctor Duarte Guedes. Después de un amplio intercambio de puntos de vista sobre los temas abordados en la reunión ambos ministros hicieron una detenida visita al parador de Bayo-

na, así como al Club de Yates instalado dentro del recinto. Posteriormente recorrieron la zona sur de la provincia de Pontevedra deteniéndose en un complejo turístico próximo a Bayona para seguir más tarde a La Guardia donde, desde el monte de Santa Tecla, contemplaron el panorama que des de allí ofrece la desembocadura del río Miño. Hacia las dos de la tarde los señores Fraga Iribarne y Moreira Baptista llegaron a Tuy donde visitaron la catedral y el claustro. A continuación, en el parador de San Telmo, el señor Fraga Iribarne ofreció un almuerzo a su colega portugués. Finalizado el almuerzo ambos ministros iniciaron el viaje de regreso a Bayona donde el señor Fraga Iribarne, después de charlar unos momentos con el señor Moreira Baptista, se despidió de él y emprendió viaje de regreso a La Coruña. El Ministro portugués, D. Cesar Moreira Baptista, permanecerá en Bayona durante todo el día de hoy y mañana regresará a Portugal.



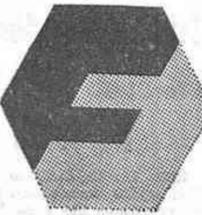
...repuestos ...servicios



Nuestros almacenes de repuestos albergan el stock de piezas necesario y suficiente para que su pedido sea atendido con prontitud. Su barco podrá continuar trabajando y produciendo en un tiempo mínimo.



Nuestro servicio empieza en el momento en que Ud. adquiere el motor CAT para su barco. Nuestros técnicos y equipos acudirán en su ayuda para evitarle horas de paro y economizar sus gastos.



FINANZAUTO, S.A.

distribuidor en España de CATERPILLAR

BASE LEVANTE Carretera Madrid-Valencia, Km. 332 - Tel. 26 37 07 - CHIVA (Valencia)

ARGANDA - BARCELONA - SEVILLA - VALENCIA - BILBAO - ASTURIAS - CANARIAS

CATERPILLAR Y CAT SON MARCAS DE CATERPILLAR TRACTOR CO.



Compañía Española de Capitalización
Avda. José Antonio, 70 Madrid -13

Serie mensual de amortización de Títulos
Mes de Julio. Símbolos premiados

G-593 E-101 U-116 N-874 F-367
B-194 R-109 Y-512 0-883 T980

GARANTÍCESE LA FORMACION DE UN CAPITAL Y PRUEBE FORTUNA 10 VECES MENSUALES

Solicite información:
DELEGACION EN CASTELLON; RONDA MIJARES, 40-1°

El Gobierno de El Salvador ha decidido replegar las tropas...

Viene de la primera

Inmediatamente se produjo una auténtica euforia popular, una conmoción en las calles de Tegucigalpa. Todo el mundo ha salido de sus casas, la gente ríe, llora, se abraza, sin apartarse, desde luego, de los transistores. La noticia era de esperar desde que el Canciller salvadoreño pidió un aplazamiento de la sesión de la OEA para comunicar a su Gobierno que la convención como agresor era inevitable.

Sin embargo, la confirmación oficial en Tegucigalpa tardó en comunicarse. Al principio se pensó que quizá el cable fuera falso o que simplemente hubiera sido mal interpretado. La oficina de la Organización de Estados Americanos manifestó que no podría confirmar ni desmentir nada hasta una, dos o tres horas más tarde. En la Presidencia del Gobierno informaron a los corresponsales extranjeros que, en caso de ser cierto, se organizarán viajes a las zonas ocupadas para que la prensa pueda comprobar sobre el propio terreno la retirada de las tropas y el estado en que han quedado los pueblos ocupados.

CONTINUABA LA TENSION

SAN SALVADOR, 29. (Efe). — Mientras en esta capital se espera con creciente desconfianza el resultado de la junta de cancilleres de los países miembros de la Organización de Estados Americanos que se está celebrando en

Washington, la tensión bélica continúa a todos los niveles.

Los soldados establecidos en los 1.500 kilómetros cuadrados ocupados a Honduras reciben toda la ayuda material y moral posible, tanto a través del abastecimiento de armas, ropas y demás equipo, como por las expresiones de solidaridad que les hacen llegar todo tipo de asociaciones del país. Anoche, el Gobierno se dirigió por radio a los soldados que ocupan territorio hondureño (su número se supone superior a los 12.000 hombres), informándoles de la batalla diplomática que se libra en la OEA que se presenta muy difícil para El Salvador. Sin embargo, nos mantenemos firmes en nuestra decisión de no ceder, al no se obtienen garantías efectivas para los compatriotas radicados en Honduras, así como las indemnizaciones para los expulsados, agregaba el comunicado.

Entretanto, a medida que las informaciones procedentes de Washington parecen más desfavorables para este país, la decisión salvadoreña de no ceder, pase lo que pase, se manifiesta también más terminante. Si la contienda diplomática no llega a mostrar una faz más acorde con las peticiones de este país, que responda tanto a las garantías solicitadas para los salvadoreños que viven en Honduras como el prestigio interno del Gobierno — que no puede dar muestras de debilidad en estos momentos — se ve muy difícil cualquier salida que no sea la reanudación de las hostilidades.

LA SITUACION EN HONDURAS

TEGUCIGALPA, 29. (Crónica del enviado especial de PY-RESA, Diego Carcedo). — Entre el hotel y el palacio presidencial tuve que enseñar cuatro veces la documentación. ("Corresponsal ¿Qué noticias tienen?"), Carabina al hombro, pistola al cinto, machete en mano y transistor cerca, grupos de civiles patrullan los coches que se atreven a circular y desde luego, detienen a cualquier sospechoso de tener relación con los salvadoreños. Desde que estalló la guerra apenas hubo robos en Tegucigalpa. ("Tenemos a los guacanes presos y a los ladrones convertidos en policías"). Pasan dos ambulancias y tres jeeps y dos microbuses llenos de soldados. Un niño desaparecido duerme sobre un montoncito de periódicos. Saludo a dos conejos guatemaltecos. (Acabamos de regresar del frente. Todo está tranquilo. Acompañemos a la oficina. Nos espera una "pizza" y una botella de vino mejicano).

Caen unas gotas de lluvia. Empieza a angustiarse el calor. ("Ah, ¿es usted corresponsal? ¿Entonces sabrá lo que pasa en Washington?"). La OEA está jugando con nuestra paciencia. Ya empezamos a hartarnos. Ante el palacio presidencial hay aparcados varios vehículos militares. Cinco guardias dormitan en un coche. Me detiene un centinela, entrego las credenciales a un sargento y alguien me dice que espere unos minutos. (Déjenlo pasar. Adelante D. Diego). Veo a través de la mirilla al hijo del Presidente. Nos conocimos hace tres noches en el "Casin" ("está mal que yo lo diga, pero aquí se preparan las mejores paellas de Tegucigalpa"). Y hablamos un rato. (Muchos jóvenes nos hemos incorporado voluntarios al Ejército"). Lleva una metralleta bajo el brazo, un revólver en bandolera y un grueso cinturón de municiones. ("Pase, pase. Todavía no sabemos nada. ¿Sabe que le han presentado un ultimátum a El Salvador? Antes de las once de la noche tiene que contestar si retira o no retira las tropas").

Acosta — secretario de la oficina de relaciones públicas — me presenta al padre Milla. ("Me tuvieron preso tres días en la Iglesia de Guarita. Allí no había guarnición y entraron sin resistencia alguna. Fue algo verdaderamente horrible. No respetaron ni a una sola mujer. Hasta una viuda, de cincuenta y seis años, me llamó llorando: "Padre, padre — me decía —, me persiguen por todas partes, entran en casa por las ventanas y se pelean porque todos quieren ultrajarme primero". Y lo que pasó en casa de Matías López, el carpintero... vale más no contarlo, pero quizás sea necesario. Lo ataron de pies y manos y después de hacerle mil escarnios se acostaron con su mujer y con su hija de trece años. Luego tuvieron a las mujeres preparándose comida y a él lo llevaron detenido. Ellas han venido conmigo. Conseguí convencerlos para que me dejaran sacar a las mujeres y los niños. Caminamos cuatro días por la montaña. Tuve que dejar a varios ancianos que estaban extenuados en la aldea de "Las Flores").

LA GUERRA, DECLARADA "SANTA" Radio El Salvador anuncia dos importantes entrevistas para mañana. "En dos lugares secretos — dice el locutor —, uno de nuestro territorio y otro de Honduras, hemos hablado con los Generales Jefe de la Policía y las Fuerzas Armadas". La emisora se despidió. Radio Nicaragua informa que las reuniones de Washington pueden prolongarse hasta el jueves. Me entregan un comunicado: "La Iglesia hondureña ha calificado esta guerra de santa. ("Amamos la paz, pero aceptamos con generosidad y heroísmo la guerra fratricida que nos ha impuesto el expansionismo vecino salvadoreño. La guerra que peleamos en defensa de la libertad, integridad y soberanía de la patria es santa y obliga a todos los hondureños bien nacidos a participar en ella. La verdad y la justicia están con nosotros"). "Más o menos — comentan algunos funcionarios y oficiales que aguardan en los pasillos — es lo que dijo Monseñor Chávez González, Arzobispo de El Salvador, cuando bendijo las armas de los soldados que partían para el frente". Don Héctor Enrique Santos, Arzobispo de Tegucigalpa, citó frases de Pablo VI: "No por exaltar el concepto de la paz alguien vaya a sentirse eximido del deber que tiene de defender la patria cuando se le exige".

Washington dice: "El Salvador ha sido condenado. Pero la resolución no tendrá carácter oficial hasta por la tarde. El Ministro de Asuntos Exteriores pidió tres horas para consultar con su Presidente. Caso de que persistan en su postura de no retirar las tropas, se le aplicarán inmediatamente las sanciones que señala el artículo 8 del Tratado de Río: Retirada de Embajadores, ruptura de relaciones diplomáticas y consulares y bloqueo económico". "Ahora — pronostican algunos periodistas extranjeros —, El Salvador se retirará de los territorios ocupados. Ya tienen argumentos para aparecer como víctimas de la incomprensión mundial. Es lo que estaban esperando". Pero Radio El Salvador continúa atacando con virulencia: "Nuestras tropas no se moverán de sus posiciones actuales hasta que tengamos garantías de que nuestros compatriotas residentes en Honduras no van a ser molestados. No nos retiraremos hasta que las víctimas del genocidio hondureño hayan sido indemnizadas. No nos retiraremos hasta que los doce mil salvadoreños que han tenido que abandonar Honduras puedan regresar a sus hogares...". Radio Habana desmiente oferta de armas a Honduras. La Embajada del Canadá niega venta de aviones a El Salvador.

Washington dice: "El Salvador ha sido condenado. Pero la resolución no tendrá carácter oficial hasta por la tarde. El Ministro de Asuntos Exteriores pidió tres horas para consultar con su Presidente. Caso de que persistan en su postura de no retirar las tropas, se le aplicarán inmediatamente las sanciones que señala el artículo 8 del Tratado de Río: Retirada de Embajadores, ruptura de relaciones diplomáticas y consulares y bloqueo económico". "Ahora — pronostican algunos periodistas extranjeros —, El Salvador se retirará de los territorios ocupados. Ya tienen argumentos para aparecer como víctimas de la incomprensión mundial. Es lo que estaban esperando". Pero Radio El Salvador continúa atacando con virulencia: "Nuestras tropas no se moverán de sus posiciones actuales hasta que tengamos garantías de que nuestros compatriotas residentes en Honduras no van a ser molestados. No nos retiraremos hasta que las víctimas del genocidio hondureño hayan sido indemnizadas. No nos retiraremos hasta que los doce mil salvadoreños que han tenido que abandonar Honduras puedan regresar a sus hogares...". Radio Habana desmiente oferta de armas a Honduras. La Embajada del Canadá niega venta de aviones a El Salvador.

Washington dice: "El Salvador ha sido condenado. Pero la resolución no tendrá carácter oficial hasta por la tarde. El Ministro de Asuntos Exteriores pidió tres horas para consultar con su Presidente. Caso de que persistan en su postura de no retirar las tropas, se le aplicarán inmediatamente las sanciones que señala el artículo 8 del Tratado de Río: Retirada de Embajadores, ruptura de relaciones diplomáticas y consulares y bloqueo económico". "Ahora — pronostican algunos periodistas extranjeros —, El Salvador se retirará de los territorios ocupados. Ya tienen argumentos para aparecer como víctimas de la incomprensión mundial. Es lo que estaban esperando". Pero Radio El Salvador continúa atacando con virulencia: "Nuestras tropas no se moverán de sus posiciones actuales hasta que tengamos garantías de que nuestros compatriotas residentes en Honduras no van a ser molestados. No nos retiraremos hasta que las víctimas del genocidio hondureño hayan sido indemnizadas. No nos retiraremos hasta que los doce mil salvadoreños que han tenido que abandonar Honduras puedan regresar a sus hogares...". Radio Habana desmiente oferta de armas a Honduras. La Embajada del Canadá niega venta de aviones a El Salvador.

Washington dice: "El Salvador ha sido condenado. Pero la resolución no tendrá carácter oficial hasta por la tarde. El Ministro de Asuntos Exteriores pidió tres horas para consultar con su Presidente. Caso de que persistan en su postura de no retirar las tropas, se le aplicarán inmediatamente las sanciones que señala el artículo 8 del Tratado de Río: Retirada de Embajadores, ruptura de relaciones diplomáticas y consulares y bloqueo económico". "Ahora — pronostican algunos periodistas extranjeros —, El Salvador se retirará de los territorios ocupados. Ya tienen argumentos para aparecer como víctimas de la incomprensión mundial. Es lo que estaban esperando". Pero Radio El Salvador continúa atacando con virulencia: "Nuestras tropas no se moverán de sus posiciones actuales hasta que tengamos garantías de que nuestros compatriotas residentes en Honduras no van a ser molestados. No nos retiraremos hasta que las víctimas del genocidio hondureño hayan sido indemnizadas. No nos retiraremos hasta que los doce mil salvadoreños que han tenido que abandonar Honduras puedan regresar a sus hogares...". Radio Habana desmiente oferta de armas a Honduras. La Embajada del Canadá niega venta de aviones a El Salvador.

Washington dice: "El Salvador ha sido condenado. Pero la resolución no tendrá carácter oficial hasta por la tarde. El Ministro de Asuntos Exteriores pidió tres horas para consultar con su Presidente. Caso de que persistan en su postura de no retirar las tropas, se le aplicarán inmediatamente las sanciones que señala el artículo 8 del Tratado de Río: Retirada de Embajadores, ruptura de relaciones diplomáticas y consulares y bloqueo económico". "Ahora — pronostican algunos periodistas extranjeros —, El Salvador se retirará de los territorios ocupados. Ya tienen argumentos para aparecer como víctimas de la incomprensión mundial. Es lo que estaban esperando". Pero Radio El Salvador continúa atacando con virulencia: "Nuestras tropas no se moverán de sus posiciones actuales hasta que tengamos garantías de que nuestros compatriotas residentes en Honduras no van a ser molestados. No nos retiraremos hasta que las víctimas del genocidio hondureño hayan sido indemnizadas. No nos retiraremos hasta que los doce mil salvadoreños que han tenido que abandonar Honduras puedan regresar a sus hogares...". Radio Habana desmiente oferta de armas a Honduras. La Embajada del Canadá niega venta de aviones a El Salvador.

Washington dice: "El Salvador ha sido condenado. Pero la resolución no tendrá carácter oficial hasta por la tarde. El Ministro de Asuntos Exteriores pidió tres horas para consultar con su Presidente. Caso de que persistan en su postura de no retirar las tropas, se le aplicarán inmediatamente las sanciones que señala el artículo 8 del Tratado de Río: Retirada de Embajadores, ruptura de relaciones diplomáticas y consulares y bloqueo económico". "Ahora — pronostican algunos periodistas extranjeros —, El Salvador se retirará de los territorios ocupados. Ya tienen argumentos para aparecer como víctimas de la incomprensión mundial. Es lo que estaban esperando". Pero Radio El Salvador continúa atacando con virulencia: "Nuestras tropas no se moverán de sus posiciones actuales hasta que tengamos garantías de que nuestros compatriotas residentes en Honduras no van a ser molestados. No nos retiraremos hasta que las víctimas del genocidio hondureño hayan sido indemnizadas. No nos retiraremos hasta que los doce mil salvadoreños que han tenido que abandonar Honduras puedan regresar a sus hogares...". Radio Habana desmiente oferta de armas a Honduras. La Embajada del Canadá niega venta de aviones a El Salvador.

Washington dice: "El Salvador ha sido condenado. Pero la resolución no tendrá carácter oficial hasta por la tarde. El Ministro de Asuntos Exteriores pidió tres horas para consultar con su Presidente. Caso de que persistan en su postura de no retirar las tropas, se le aplicarán inmediatamente las sanciones que señala el artículo 8 del Tratado de Río: Retirada de Embajadores, ruptura de relaciones diplomáticas y consulares y bloqueo económico". "Ahora — pronostican algunos periodistas extranjeros —, El Salvador se retirará de los territorios ocupados. Ya tienen argumentos para aparecer como víctimas de la incomprensión mundial. Es lo que estaban esperando". Pero Radio El Salvador continúa atacando con virulencia: "Nuestras tropas no se moverán de sus posiciones actuales hasta que tengamos garantías de que nuestros compatriotas residentes en Honduras no van a ser molestados. No nos retiraremos hasta que las víctimas del genocidio hondureño hayan sido indemnizadas. No nos retiraremos hasta que los doce mil salvadoreños que han tenido que abandonar Honduras puedan regresar a sus hogares...". Radio Habana desmiente oferta de armas a Honduras. La Embajada del Canadá niega venta de aviones a El Salvador.

Washington dice: "El Salvador ha sido condenado. Pero la resolución no tendrá carácter oficial hasta por la tarde. El Ministro de Asuntos Exteriores pidió tres horas para consultar con su Presidente. Caso de que persistan en su postura de no retirar las tropas, se le aplicarán inmediatamente las sanciones que señala el artículo 8 del Tratado de Río: Retirada de Embajadores, ruptura de relaciones diplomáticas y consulares y bloqueo económico". "Ahora — pronostican algunos periodistas extranjeros —, El Salvador se retirará de los territorios ocupados. Ya tienen argumentos para aparecer como víctimas de la incomprensión mundial. Es lo que estaban esperando". Pero Radio El Salvador continúa atacando con virulencia: "Nuestras tropas no se moverán de sus posiciones actuales hasta que tengamos garantías de que nuestros compatriotas residentes en Honduras no van a ser molestados. No nos retiraremos hasta que las víctimas del genocidio hondureño hayan sido indemnizadas. No nos retiraremos hasta que los doce mil salvadoreños que han tenido que abandonar Honduras puedan regresar a sus hogares...". Radio Habana desmiente oferta de armas a Honduras. La Embajada del Canadá niega venta de aviones a El Salvador.

Washington dice: "El Salvador ha sido condenado. Pero la resolución no tendrá carácter oficial hasta por la tarde. El Ministro de Asuntos Exteriores pidió tres horas para consultar con su Presidente. Caso de que persistan en su postura de no retirar las tropas, se le aplicarán inmediatamente las sanciones que señala el artículo 8 del Tratado de Río: Retirada de Embajadores, ruptura de relaciones diplomáticas y consulares y bloqueo económico". "Ahora — pronostican algunos periodistas extranjeros —, El Salvador se retirará de los territorios ocupados. Ya tienen argumentos para aparecer como víctimas de la incomprensión mundial. Es lo que estaban esperando". Pero Radio El Salvador continúa atacando con virulencia: "Nuestras tropas no se moverán de sus posiciones actuales hasta que tengamos garantías de que nuestros compatriotas residentes en Honduras no van a ser molestados. No nos retiraremos hasta que las víctimas del genocidio hondureño hayan sido indemnizadas. No nos retiraremos hasta que los doce mil salvadoreños que han tenido que abandonar Honduras puedan regresar a sus hogares...". Radio Habana desmiente oferta de armas a Honduras. La Embajada del Canadá niega venta de aviones a El Salvador.

Washington dice: "El Salvador ha sido condenado. Pero la resolución no tendrá carácter oficial hasta por la tarde. El Ministro de Asuntos Exteriores pidió tres horas para consultar con su Presidente. Caso de que persistan en su postura de no retirar las tropas, se le aplicarán inmediatamente las sanciones que señala el artículo 8 del Tratado de Río: Retirada de Embajadores, ruptura de relaciones diplomáticas y consulares y bloqueo económico". "Ahora — pronostican algunos periodistas extranjeros —, El Salvador se retirará de los territorios ocupados. Ya tienen argumentos para aparecer como víctimas de la incomprensión mundial. Es lo que estaban esperando". Pero Radio El Salvador continúa atacando con virulencia: "Nuestras tropas no se moverán de sus posiciones actuales hasta que tengamos garantías de que nuestros compatriotas residentes en Honduras no van a ser molestados. No nos retiraremos hasta que las víctimas del genocidio hondureño hayan sido indemnizadas. No nos retiraremos hasta que los doce mil salvadoreños que han tenido que abandonar Honduras puedan regresar a sus hogares...". Radio Habana desmiente oferta de armas a Honduras. La Embajada del Canadá niega venta de aviones a El Salvador.

Washington dice: "El Salvador ha sido condenado. Pero la resolución no tendrá carácter oficial hasta por la tarde. El Ministro de Asuntos Exteriores pidió tres horas para consultar con su Presidente. Caso de que persistan en su postura de no retirar las tropas, se le aplicarán inmediatamente las sanciones que señala el artículo 8 del Tratado de Río: Retirada de Embajadores, ruptura de relaciones diplomáticas y consulares y bloqueo económico". "Ahora — pronostican algunos periodistas extranjeros —, El Salvador se retirará de los territorios ocupados. Ya tienen argumentos para aparecer como víctimas de la incomprensión mundial. Es lo que estaban esperando". Pero Radio El Salvador continúa atacando con virulencia: "Nuestras tropas no se moverán de sus posiciones actuales hasta que tengamos garantías de que nuestros compatriotas residentes en Honduras no van a ser molestados. No nos retiraremos hasta que las víctimas del genocidio hondureño hayan sido indemnizadas. No nos retiraremos hasta que los doce mil salvadoreños que han tenido que abandonar Honduras puedan regresar a sus hogares...". Radio Habana desmiente oferta de armas a Honduras. La Embajada del Canadá niega venta de aviones a El Salvador.

Washington dice: "El Salvador ha sido condenado. Pero la resolución no tendrá carácter oficial hasta por la tarde. El Ministro de Asuntos Exteriores pidió tres horas para consultar con su Presidente. Caso de que persistan en su postura de no retirar las tropas, se le aplicarán inmediatamente las sanciones que señala el artículo 8 del Tratado de Río: Retirada de Embajadores, ruptura de relaciones diplomáticas y consulares y bloqueo económico". "Ahora — pronostican algunos periodistas extranjeros —, El Salvador se retirará de los territorios ocupados. Ya tienen argumentos para aparecer como víctimas de la incomprensión mundial. Es lo que estaban esperando". Pero Radio El Salvador continúa atacando con virulencia: "Nuestras tropas no se moverán de sus posiciones actuales hasta que tengamos garantías de que nuestros compatriotas residentes en Honduras no van a ser molestados. No nos retiraremos hasta que las víctimas del genocidio hondureño hayan sido indemnizadas. No nos retiraremos hasta que los doce mil salvadoreños que han tenido que abandonar Honduras puedan regresar a sus hogares...". Radio Habana desmiente oferta de armas a Honduras. La Embajada del Canadá niega venta de aviones a El Salvador.

Washington dice: "El Salvador ha sido condenado. Pero la resolución no tendrá carácter oficial hasta por la tarde. El Ministro de Asuntos Exteriores pidió tres horas para consultar con su Presidente. Caso de que persistan en su postura de no retirar las tropas, se le aplicarán inmediatamente las sanciones que señala el artículo 8 del Tratado de Río: Retirada de Embajadores, ruptura de relaciones diplomáticas y consulares y bloqueo económico". "Ahora — pronostican algunos periodistas extranjeros —, El Salvador se retirará de los territorios ocupados. Ya tienen argumentos para aparecer como víctimas de la incomprensión mundial. Es lo que estaban esperando". Pero Radio El Salvador continúa atacando con virulencia: "Nuestras tropas no se moverán de sus posiciones actuales hasta que tengamos garantías de que nuestros compatriotas residentes en Honduras no van a ser molestados. No nos retiraremos hasta que las víctimas del genocidio hondureño hayan sido indemnizadas. No nos retiraremos hasta que los doce mil salvadoreños que han tenido que abandonar Honduras puedan regresar a sus hogares...". Radio Habana desmiente oferta de armas a Honduras. La Embajada del Canadá niega venta de aviones a El Salvador.

Washington dice: "El Salvador ha sido condenado. Pero la resolución no tendrá carácter oficial hasta por la tarde. El Ministro de Asuntos Exteriores pidió tres horas para consultar con su Presidente. Caso de que persistan en su postura de no retirar las tropas, se le aplicarán inmediatamente las sanciones que señala el artículo 8 del Tratado de Río: Retirada de Embajadores, ruptura de relaciones diplomáticas y consulares y bloqueo económico". "Ahora — pronostican algunos periodistas extranjeros —, El Salvador se retirará de los territorios ocupados. Ya tienen argumentos para aparecer como víctimas de la incomprensión mundial. Es lo que estaban esperando". Pero Radio El Salvador continúa atacando con virulencia: "Nuestras tropas no se moverán de sus posiciones actuales hasta que tengamos garantías de que nuestros compatriotas residentes en Honduras no van a ser molestados. No nos retiraremos hasta que las víctimas del genocidio hondureño hayan sido indemnizadas. No nos retiraremos hasta que los doce mil salvadoreños que han tenido que abandonar Honduras puedan regresar a sus hogares...". Radio Habana desmiente oferta de armas a Honduras. La Embajada del Canadá niega venta de aviones a El Salvador.

Washington dice: "El Salvador ha sido condenado. Pero la resolución no tendrá carácter oficial hasta por la tarde. El Ministro de Asuntos Exteriores pidió tres horas para consultar con su Presidente. Caso de que persistan en su postura de no retirar las tropas, se le aplicarán inmediatamente las sanciones que señala el artículo 8 del Tratado de Río: Retirada de Embajadores, ruptura de relaciones diplomáticas y consulares y bloqueo económico". "Ahora — pronostican algunos periodistas extranjeros —, El Salvador se retirará de los territorios ocupados. Ya tienen argumentos para aparecer como víctimas de la incomprensión mundial. Es lo que estaban esperando". Pero Radio El Salvador continúa atacando con virulencia: "Nuestras tropas no se moverán de sus posiciones actuales hasta que tengamos garantías de que nuestros compatriotas residentes en Honduras no van a ser molestados. No nos retiraremos hasta que las víctimas del genocidio hondureño hayan sido indemnizadas. No nos retiraremos hasta que los doce mil salvadoreños que han tenido que abandonar Honduras puedan regresar a sus hogares...". Radio Habana desmiente oferta de armas a Honduras. La Embajada del Canadá niega venta de aviones a El Salvador.

Washington dice: "El Salvador ha sido condenado. Pero la resolución no tendrá carácter oficial hasta por la tarde. El Ministro de Asuntos Exteriores pidió tres horas para consultar con su Presidente. Caso de que persistan en su postura de no retirar las tropas, se le aplicarán inmediatamente las sanciones que señala el artículo 8 del Tratado de Río: Retirada de Embajadores, ruptura de relaciones diplomáticas y consulares y bloqueo económico". "Ahora — pronostican algunos periodistas extranjeros —, El Salvador se retirará de los territorios ocupados. Ya tienen argumentos para aparecer como víctimas de la incomprensión mundial. Es lo que estaban esperando". Pero Radio El Salvador continúa atacando con virulencia: "Nuestras tropas no se moverán de sus posiciones actuales hasta que tengamos garantías de que nuestros compatriotas residentes en Honduras no van a ser molestados. No nos retiraremos hasta que las víctimas del genocidio hondureño hayan sido indemnizadas. No nos retiraremos hasta que los doce mil salvadoreños que han tenido que abandonar Honduras puedan regresar a sus hogares...". Radio Habana desmiente oferta de armas a Honduras. La Embajada del Canadá niega venta de aviones a El Salvador.

Washington dice: "El Salvador ha sido condenado. Pero la resolución no tendrá carácter oficial hasta por la tarde. El Ministro de Asuntos Exteriores pidió tres horas para consultar con su Presidente. Caso de que persistan en su postura de no retirar las tropas, se le aplicarán inmediatamente las sanciones que señala el artículo 8 del Tratado de Río: Retirada de Embajadores, ruptura de relaciones diplomáticas y consulares y bloqueo económico". "Ahora — pronostican algunos periodistas extranjeros —, El Salvador se retirará de los territorios ocupados. Ya tienen argumentos para aparecer como víctimas de la incomprensión mundial. Es lo que estaban esperando". Pero Radio El Salvador continúa atacando con virulencia: "Nuestras tropas no se moverán de sus posiciones actuales hasta que tengamos garantías de que nuestros compatriotas residentes en Honduras no van a ser molestados. No nos retiraremos hasta que las víctimas del genocidio hondureño hayan sido indemnizadas. No nos retiraremos hasta que los doce mil salvadoreños que han tenido que abandonar Honduras puedan regresar a sus hogares...". Radio Habana desmiente oferta de armas a Honduras. La Embajada del Canadá niega venta de aviones a El Salvador.

Washington dice: "El Salvador ha sido condenado. Pero la resolución no tendrá carácter oficial hasta por la tarde. El Ministro de Asuntos Exteriores pidió tres horas para consultar con su Presidente. Caso de que persistan en su postura de no retirar las tropas, se le aplicarán inmediatamente las sanciones que señala el artículo 8 del Tratado de Río: Retirada de Embajadores, ruptura de relaciones diplomáticas y consulares y bloqueo económico". "Ahora — pronostican algunos periodistas extranjeros —, El Salvador se retirará de los territorios ocupados. Ya tienen argumentos para aparecer como víctimas de la incomprensión mundial. Es lo que estaban esperando". Pero Radio El Salvador continúa atacando con virulencia: "Nuestras tropas no se moverán de sus posiciones actuales hasta que tengamos garantías de que nuestros compatriotas residentes en Honduras no van a ser molestados. No nos retiraremos hasta que las víctimas del genocidio hondureño hayan sido indemnizadas. No nos retiraremos hasta que los doce mil salvadoreños que han tenido que abandonar Honduras puedan regresar a sus hogares...". Radio Habana desmiente oferta de armas a Honduras. La Embajada del Canadá niega venta de aviones a El Salvador.

Washington dice: "El Salvador ha sido condenado. Pero la resolución no tendrá carácter oficial hasta por la tarde. El Ministro de Asuntos Exteriores pidió tres horas para consultar con su Presidente. Caso de que persistan en su postura de no retirar las tropas, se le aplicarán inmediatamente las sanciones que señala el artículo 8 del Tratado de Río: Retirada de Embajadores, ruptura de relaciones diplomáticas y consulares y bloqueo económico". "Ahora — pronostican algunos periodistas extranjeros —, El Salvador se retirará de los territorios ocupados. Ya tienen argumentos para aparecer como víctimas de la incomprensión mundial. Es lo que estaban esperando". Pero Radio El Salvador continúa atacando con virulencia: "Nuestras tropas no se moverán de sus posiciones actuales hasta que tengamos garantías de que nuestros compatriotas residentes en Honduras no van a ser molestados. No nos retiraremos hasta que las víctimas del genocidio hondureño hayan sido indemnizadas. No nos retiraremos hasta que los doce mil salvadoreños que han tenido que abandonar Honduras puedan regresar a sus hogares...". Radio Habana desmiente oferta de armas a Honduras. La Embajada del Canadá niega venta de aviones a El Salvador.

Washington dice: "El Salvador ha sido condenado. Pero la resolución no tendrá carácter oficial hasta por la tarde. El Ministro de Asuntos Exteriores pidió tres horas para consultar con su Presidente. Caso de que persistan en su postura de no retirar las tropas, se le aplicarán inmediatamente las sanciones que señala el artículo 8 del Tratado de Río: Retirada de Embajadores, ruptura de relaciones diplomáticas y consulares y bloqueo económico". "Ahora — pronostican algunos periodistas extranjeros —, El Salvador se retirará de los territorios ocupados. Ya tienen argumentos para aparecer como víctimas de la incomprensión mundial. Es lo que estaban esperando". Pero Radio El Salvador continúa atacando con virulencia: "Nuestras tropas no se moverán de sus posiciones actuales hasta que tengamos garantías de que nuestros compatriotas residentes en Honduras no van a ser molestados. No nos retiraremos hasta que las víctimas del genocidio hondureño hayan sido indemnizadas. No nos retiraremos hasta que los doce mil salvadoreños que han tenido que abandonar Honduras puedan regresar a sus hogares...". Radio Habana desmiente oferta de armas a Honduras. La Embajada del Canadá niega venta de aviones a El Salvador.

Washington dice: "El Salvador ha sido condenado. Pero la resolución no tendrá carácter oficial hasta por la tarde. El Ministro de Asuntos Exteriores pidió tres horas para consultar con su Presidente. Caso de que persistan en su postura de no retirar las tropas, se le aplicarán inmediatamente las sanciones que señala el artículo 8 del Tratado de Río: Retirada de Embajadores, ruptura de relaciones diplomáticas y consulares y bloqueo económico". "Ahora — pronostican algunos periodistas extranjeros —, El Salvador se retirará de los territorios ocupados. Ya tienen argumentos para aparecer como víctimas de la incomprensión mundial. Es lo que estaban esperando". Pero Radio El Salvador continúa atacando con virulencia: "Nuestras tropas no se moverán de sus posiciones actuales hasta que tengamos garantías de que nuestros compatriotas residentes en Honduras no van a ser molestados. No nos retiraremos hasta que las víctimas del genocidio hondureño hayan sido indemnizadas. No nos retiraremos hasta que los doce mil salvadoreños que han tenido que abandonar Honduras puedan regresar a sus hogares...". Radio Habana desmiente oferta de armas a Honduras. La Embajada del Canadá niega venta de aviones a El Salvador.

Washington dice: "El Salvador ha sido condenado. Pero la resolución no tendrá carácter oficial hasta por la tarde. El Ministro de Asuntos Exteriores pidió tres horas para consultar con su Presidente. Caso de que persistan en su postura de no retirar las tropas, se le aplicarán inmediatamente las sanciones que señala el artículo 8 del Tratado de Río: Retirada de Embajadores, ruptura de relaciones diplomáticas y consulares y bloqueo económico". "Ahora — pronostican algunos periodistas extranjeros —, El Salvador se retirará de los territorios ocupados. Ya tienen argumentos para aparecer como víctimas de la incomprensión mundial. Es lo que estaban esperando". Pero Radio El Salvador continúa atacando con virulencia: "Nuestras tropas no se moverán de sus posiciones actuales hasta que tengamos garantías de que nuestros compatriotas residentes en Honduras no van a ser molestados. No nos retiraremos hasta que las víctimas del genocidio hondureño hayan sido indemnizadas. No nos retiraremos hasta que los doce mil salvadoreños que han tenido que abandonar Honduras puedan regresar a sus hogares...". Radio Habana desmiente oferta de armas a Honduras. La Embajada del Canadá niega venta de aviones a El Salvador.

Washington dice: "El Salvador ha sido condenado. Pero la resolución no tendrá carácter oficial hasta por la tarde. El Ministro de Asuntos Exteriores pidió tres horas para consultar con su Presidente. Caso de que persistan en su postura de no retirar las tropas, se le aplicarán inmediatamente las sanciones que señala el artículo 8 del Tratado de Río: Retirada de Embajadores, ruptura de relaciones diplomáticas y consulares y bloqueo económico". "Ahora — pronostican algunos periodistas extranjeros —, El Salvador se retirará de los territorios ocupados. Ya tienen argumentos para aparecer como víctimas de la incomprensión mundial. Es lo que estaban esperando". Pero Radio El Salvador continúa atacando con virulencia: "Nuestras tropas no se moverán de sus posiciones actuales hasta que tengamos garantías de que nuestros compatriotas residentes en Honduras no van a ser molestados. No nos retiraremos hasta que las víctimas del genocidio hondureño hayan sido indemnizadas. No nos retiraremos hasta que los doce mil salvadoreños que han tenido que abandonar Honduras puedan regresar a sus hogares...". Radio Habana desmiente oferta de armas a Honduras. La Embajada del Canadá niega venta de aviones a El Salvador.

Washington dice: "El Salvador ha sido condenado. Pero la resolución no tendrá carácter oficial hasta por la tarde. El Ministro de Asuntos Exteriores pidió tres horas para consultar con su Presidente. Caso de que persistan en su postura de no retirar las tropas, se le aplicarán inmediatamente las sanciones que señala el artículo 8 del Tratado de Río: Retirada de Embajadores, ruptura de relaciones diplomáticas y consulares y bloqueo económico". "Ahora — pronostican algunos periodistas extranjeros —, El Salvador se retirará de los territorios ocupados. Ya tienen argumentos para aparecer como víctimas de la incomprensión mundial. Es lo que estaban esperando". Pero Radio El Salvador continúa atacando con virulencia: "Nuestras tropas no se moverán de sus posiciones actuales hasta que tengamos garantías de que nuestros compatriotas residentes en Honduras no van a ser molestados. No nos retiraremos hasta que las víctimas del genocidio hondureño hayan sido indemnizadas. No nos retiraremos hasta que los doce mil salvadoreños que han tenido que abandonar Honduras puedan regresar a sus hogares...". Radio Habana desmiente oferta de armas a Honduras. La Embajada del Canadá niega venta de aviones a El Salvador.

Washington dice: "El Salvador ha sido condenado. Pero la resolución no tendrá carácter oficial hasta por la tarde. El Ministro de Asuntos Exteriores pidió tres horas para consultar con su Presidente. Caso de que persistan en su postura de no retirar las tropas, se le aplicarán inmediatamente las sanciones que señala el artículo 8 del Tratado de Río: Retirada de Embajadores, ruptura de relaciones diplomáticas y consulares y bloqueo económico". "Ahora — pronostican algunos periodistas extranjeros —, El Salvador se retirará de los territorios ocupados. Ya tienen argumentos para aparecer como víctimas de la incomprensión mundial. Es lo que estaban esperando". Pero Radio El Salvador continúa atacando con virulencia: "Nuestras tropas no se moverán de sus posiciones actuales hasta que tengamos garantías de que nuestros compatriotas residentes en Honduras no van a ser molestados. No nos retiraremos hasta que las víctimas del genocidio hondureño hayan sido indemnizadas. No nos retiraremos hasta que los doce mil salvadoreños que han tenido que abandonar Honduras puedan regresar a sus hogares...". Radio Habana desmiente oferta de armas a Honduras. La Embajada del Canadá niega venta de aviones a El Salvador.

ables a nuestro país excepto la que presentó El Salvador. Tres propósitos declarar agresor a El Salvador y uno, el que ha redactado la misión ecuatoriana se refiere a las sanciones que procede aplicar a El Salvador, tales como la interrupción parcial de relaciones económicas y comprendería la exportación e importación de petróleo y sus derivados, maquinaria de cualquier naturaleza y sus repuestos, café, algodón y azúcar. Asimismo se insta a los Estados americanos a prestar toda la ayuda material que Honduras requiera en caso de verse urdida a ejercer su derecho de legítima defensa. "En los corrillos de la unión panamericana — afirma otra nota — se comenta la posibilidad de que El Salvador se retire de la OEA hoy mismo". Dos diplomáticos extranjeros me dicen casi al oído: "No pasará nada. El Salvador esperará hasta el último momento para poder justificarse ante su país. Pero cuando se vea atestado, aceptará la retirada de las tropas". "Pues que no esperen demasiado — contesta el licenciado Matute, abogado y escritor —, porque nuestra paciencia está llegando al límite".

ESPERANDO LA CONDENA DE EL SALVADOR Varios telegramas de agencias informativas confirman las noticias directas de Washington. "Dentro de dos horas — señala un despacho — habrá resolución condenatoria contra El Salvador". Radio San Salvador reanuda incesantemente sus emisiones. Escuchamos la sintonía, dos o tres marchas militares y vuelva a cerrar con el himno nacional sin decir ni una sola palabra. Todas las emisoras de Tegucigalpa siguen radiando pese a la hora. En los pasillos resulta difícil enterarse de algo concreto. Aumentan los rumores, crece el nerviosismo. Hasta que un despacho tranquiliza de momento a cuantos esperamos: "El Canciller salvadoreño ha pedido que se aplase tres horas la sesión para consultar a su Gobierno". Pero una noticia de la "France Press" hace brincar a todo el mundo, presa de la emoción "El Salvador acaba de ser declarado agresor por su intervención armada contra Honduras. Se le aplicarán sanciones económicas". En las oficinas de la OEA no saben una palabra. La ciudad empieza a despertarse y la gente sale a la calle alborozada. Los teléfonos del palacio presidencial están bloqueados. Llegan algunos corresponsales extranjeros. Eugene, del "France Soir" y yo pedimos una breve entrevista con el Presidente y nos recomendaron esperar un poco. Nuevas noticias contradictorias. Periodistas de San Salvador acusan a la OEA de preparar un nuevo genocidio entre su país.

Presentamos el relevo de la guardia. El Presidente, el Jefe de las Fuerzas Armadas y los Ministros continúan encerrados en el salón de sesiones. Vigila a la puerta un soldado armado hasta los dientes. Marchan a dormir algunos empleados. No hemos bebido ni un refresco en toda la noche. Saludo en los pasillos a un Coronel y a un Mayor: "Hay que esperar, hay que esperar — me dicen —, nosotros estamos preparados para expulsar a los invasores, pero no podemos precipitarnos. Ya hemos esperado varios días, así que no vamos a estropearlo todo por unas horas". Coronel, ¿Cuánto tiempo calcula usted que necesitarían para expulsar a los salvadoreños del territorio hondureño?". "Dos horas".

Washington dice: "El Salvador ha sido condenado. Pero la resolución no tendrá carácter oficial hasta por la tarde. El Ministro de Asuntos Exteriores pidió tres horas para consultar con su Presidente. Caso de que persistan en su postura de no retirar las tropas, se le aplicarán inmediatamente las sanciones que señala el artículo 8 del Tratado de Río: Retirada de Embajadores, ruptura de relaciones diplomáticas y consulares y bloqueo económico". "Ahora — pronostican algunos periodistas extranjeros —, El Salvador se retirará de los territorios ocupados. Ya tienen argumentos para aparecer como víctimas de la incomprensión mundial. Es lo que estaban esperando". Pero Radio El Salvador continúa atacando con virulencia: "Nuestras tropas no se moverán de sus posiciones actuales hasta que tengamos garantías de que nuestros compatriotas residentes en Honduras no van a ser molestados. No nos retiraremos hasta que las víctimas del genocidio hondureño hayan sido indemnizadas. No nos retiraremos hasta que los doce mil salvadoreños que han tenido que abandonar Honduras puedan regresar a sus hogares...". Radio Habana desmiente oferta de armas a Honduras. La Embajada del Canadá niega venta de aviones a El Salvador.

Washington dice: "El Salvador ha sido condenado. Pero la resolución no tendrá carácter oficial hasta por la tarde. El Ministro de Asuntos Exteriores pidió tres horas para consultar con su Presidente. Caso de que persistan en su postura de no retirar las tropas, se le aplicarán inmediatamente las sanciones que señala el artículo 8 del Tratado de Río: Retirada de Embajadores, ruptura de relaciones diplomáticas y consulares y bloqueo económico". "Ahora — pronostican algunos periodistas extranjeros —, El Salvador se retirará de los territorios ocupados. Ya tienen argumentos para aparecer como víctimas de la incomprensión mundial. Es lo que estaban esperando". Pero Radio El Salvador continúa atacando con virulencia: "Nuestras tropas no se moverán de sus posiciones actuales hasta que tengamos garantías de que nuestros compatriotas residentes en Honduras no van a ser molestados. No nos retiraremos hasta que las víctimas del genocidio hondureño hayan sido indemnizadas. No nos retiraremos hasta que los doce mil salvadoreños que han tenido que abandonar Honduras puedan regresar a sus hogares...". Radio Habana desmiente oferta de armas a Honduras. La Embajada del Canadá niega venta de aviones a El Salvador.

Washington dice: "El Salvador ha sido condenado. Pero la resolución no tendrá carácter oficial hasta por la tarde. El Ministro de Asuntos Exteriores pidió tres horas para consultar con su Presidente. Caso de que persistan en su postura de no retirar las tropas, se le aplicarán inmediatamente las sanciones que señala el artículo 8 del Tratado de Río: Retirada de Embajadores, ruptura de relaciones diplomáticas y consulares y bloqueo económico". "Ahora — pronostican algunos periodistas extranjeros —, El Salvador se retirará de los territorios ocupados. Ya tienen argumentos para aparecer como víctimas de la incomprensión mundial. Es lo que estaban esperando". Pero Radio El Salvador continúa atacando con virulencia: "Nuestras tropas no se moverán de sus posiciones actuales hasta que tengamos garantías de que nuestros compatriotas residentes en Honduras no van a ser molestados. No nos retiraremos hasta que las víctimas del genocidio hondureño hayan sido indemnizadas. No nos retiraremos hasta que los doce mil salvadoreños que han tenido que abandonar Honduras puedan regresar a sus hogares...". Radio Habana desmiente oferta de armas a Honduras. La Embajada del Canadá niega venta de aviones a El Salvador.

Washington dice: "El Salvador ha sido condenado. Pero la resolución no tendrá carácter oficial hasta por la tarde. El Ministro de Asuntos Exteriores pidió tres horas para consultar con su Presidente. Caso de que persistan en su postura de no retirar las tropas, se le aplicarán inmediatamente las sanciones que señala el artículo 8 del Tratado de Río: Retirada de Embajadores, ruptura de relaciones diplomáticas y consulares y bloqueo económico". "Ahora — pronostican algunos periodistas extranjeros —, El Salvador se retirará de los territorios ocupados. Ya tienen argumentos para aparecer como víctimas de la incomprensión mundial. Es lo que estaban esperando". Pero Radio El Salvador continúa atacando con virulencia: "Nuestras tropas no se moverán de sus posiciones actuales hasta que tengamos garantías de que nuestros compatriotas residentes en Honduras no van a ser molestados. No nos retiraremos hasta que las víctimas del genocidio hondureño hayan sido indemnizadas. No nos retiraremos hasta que los doce mil salvadoreños que han tenido que abandonar Honduras puedan regresar a sus hogares...". Radio Habana desmiente oferta de armas a Honduras. La Embajada del Canadá niega venta de aviones a El Salvador.

Washington dice: "El Salvador ha sido condenado. Pero la resolución no tendrá carácter oficial hasta por la tarde. El Ministro de Asuntos Exteriores pidió tres horas para consultar con su Presidente. Caso de que persistan en su postura de no retirar las tropas, se le aplicarán inmediatamente las sanciones que señala el artículo 8 del Tratado de Río: Retirada de Embajadores, ruptura de relaciones diplomáticas y consulares y bloqueo económico". "Ahora — pronostican algunos periodistas extranjeros —, El Salvador se retirará de los territorios ocupados. Ya tienen argumentos para aparecer como víctimas de la incomprensión mundial. Es lo que estaban esperando". Pero Radio El Salvador continúa atacando con virulencia: "Nuestras tropas no se moverán de sus posiciones actuales hasta que tengamos garantías de que nuestros compatriotas residentes en Honduras no van a ser molestados. No nos retiraremos hasta que las víctimas del genocidio hondureño hayan sido indemnizadas. No nos retiraremos hasta que los doce mil salvadoreños que han tenido que abandonar Honduras puedan regresar a sus hogares...". Radio Habana desmiente oferta de armas a Honduras. La Embajada del Canadá niega venta de aviones a El Salvador.

Washington dice: "El Salvador ha sido condenado. Pero la resolución no tendrá carácter oficial hasta por la tarde. El Ministro de Asuntos Exteriores pidió tres horas para consultar con su Presidente. Caso de que persistan en su postura de no retirar las tropas, se le aplicarán inmediatamente las sanciones que señala el artículo 8 del Tratado de Río: Retirada de Embajadores, ruptura de relaciones diplomáticas y consulares y bloqueo económico". "Ahora — pronostican algunos periodistas extranjeros —, El Salvador se retirará de los territorios ocupados. Ya tienen argumentos para aparecer como víctimas de la incomprensión mundial. Es lo que estaban esperando". Pero Radio El Salvador continúa atacando con virulencia: "Nuestras tropas no se moverán de sus posiciones actuales hasta que tengamos garantías de que nuestros compatriotas residentes en Honduras no van a ser molestados. No nos retiraremos hasta que las víctimas del genocidio hondureño hayan sido indemnizadas. No nos retiraremos hasta que los doce mil salvadoreños que han tenido que abandonar Honduras puedan regresar a sus hogares...". Radio Habana desmiente oferta de armas a Honduras. La Embajada del Canadá niega venta de aviones a El Salvador.

Washington dice: "El Salvador ha sido condenado. Pero la resolución no tendrá carácter oficial hasta por la tarde. El Ministro de Asuntos Exteriores pidió tres horas para consultar con su Presidente. Caso de que persistan en su postura de no retirar las tropas, se le aplicarán inmediatamente las sanciones que señala el artículo 8 del Tratado de Río: Retirada de Embajadores, ruptura de relaciones diplomáticas y consulares y bloqueo económico". "Ahora — pronostican algunos periodistas extranjeros —, El Salvador se retirará de los territorios ocupados. Ya tienen argumentos para aparecer como víctimas de la incomprensión mundial. Es lo que estaban esperando". Pero Radio El Salvador continúa atacando con virulencia: "Nuestras tropas no se moverán de sus posiciones actuales hasta que tengamos garantías de que nuestros compatriotas residentes en Honduras no van a ser molestados. No nos retiraremos hasta que las víctimas del genocidio hondureño hayan sido indemnizadas. No nos retiraremos hasta que los doce mil salvadoreños que han tenido que abandonar Honduras puedan regresar a sus hogares...". Radio Habana desmiente oferta de armas a Honduras. La Embajada del Canadá niega venta de aviones a El Salvador.

Washington dice: "El Salvador ha sido condenado. Pero la resolución no tendrá carácter oficial hasta por la tarde. El Ministro de Asuntos Exteriores pidió tres horas para consultar con su Presidente. Caso de que persistan en su postura de no retirar las tropas, se le aplicarán inmediatamente las sanciones que señala el artículo 8 del Tratado de Río: Retirada de Embajadores, ruptura de relaciones diplomáticas y consulares y bloqueo económico". "Ahora — pronostican algunos periodistas extranjeros —, El Salvador se retirará de los territorios ocupados. Ya tienen argumentos

El Príncipe de España recibió ayer a los periodistas nacionales

La prensa inglesa continúa prestando atención al nombramiento de sucesor en la Jefatura del Estado español

MADRID, 29 (Cifra).— El Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón y Borbón, recibió a las diez de esta mañana, en el jardín de su residencia del palacio de La Zarzuela, a más de treinta periodistas galicos de los diarios, revistas y agencias nacionales, como ayer hizo con los periodistas hispanos extranjeros.

El Príncipe, que vestía traje de verano de color azul, posó ante las cámaras sólo y en compañía de su esposa, la Princesa doña Sofía, y de sus tres hijos, los príncipes Elena, Cristina y Felipe. Una vez los periodistas gráficos concuyeron sus reportajes, el Príncipe los saludó personalmente y se interesó por los trabajos que realizan en los distintos medios informativos.

Durante el acto, que duró cerca de una hora, el Príncipe de España estuvo acompañado de sus ayudantes de servicio, el capitán de fragata D. Alfonso de las Heras Palacios, y el teniente coronel del Ejército de Tierra D. Manuel Dávila Salón. Igualmente, acompañó al grupo de periodistas el Subdirector General de los Servicios Informativos de la Dirección General de Prensa, D. Gonzalo Rodríguez del Castillo.

EN LA PRENSA BRITÁNICA

LONDRES, 29. (Efe).— El interés en torno a la personalidad del Príncipe Juan Carlos, como sucesor a la jefatura del Estado español está cada vez más vivo en la prensa británica.

EL TIEMPO

Temperaturas más bajas

MADRID, 29. — (PYRESA). — Durante el día de hoy ha cruzado un frente frío la Península, produciendo nubosidad abundante en toda la mitad norte del país, y cielo poco nuboso en Extremadura y meseta interior, permaneciendo despejado en Andalucía, Segura y Levante. En las provincias insulares el cielo estuvo nuboso, y en todas las regiones del norte de la Península disminuyó la cantidad de nubes, quedando despejado o con escasa nubosidad al terminar el día. Se han registrado chubascos de lluvia en el Cantábrico, puntos aislados de Galicia, cabecera del Ebro y Cataluña, siendo en este último lugar de origen tormentoso; registrándose 16 litros por metro cuadrado en San Sebastián, 15 en Barcelona, 12 en Avilés, 10 en Santander, 9 en Gijón, 3 en Pontevedra, Bilbao y Pamplona, y 2 en Gerona.

Las temperaturas han disminuido notablemente en la mitad norte del país, pero en el sur todavía las máximas fueron altas, ya que los efectos del frente en esta región se notaron después de la hora en que se suelen registrar las máximas. Córdoba ha vuelto a registrar 39 grados de temperatura máxima, Sevilla y Jaén la siguen con 37; Ciudad Real y Murcia con 36. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Lugo con 9 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

El núcleo de la borrasca emigrará hacia el nordeste y marcha hacia Inglaterra. En el Cantábrico habrá mañana una cuña de altas presiones, y sobre la Mancha una pequeña depresión de origen térmico y el descenso de la temperatura se notará en la mitad sur de España, manteniéndose en el resto.

Mañana habrá cielo nuboso o poco nuboso en toda la costa cantábrica, con nieblas matutinas y con riesgo de chubascos en Vascongadas. En el nordeste del Duero y cabecera del Ebro y norte de Cataluña, habrá cielo nuboso con chubascos. En el resto de la cuenca del Ebro y litoral catalán habrá cielo nuboso o poco nuboso con riesgos débiles de chubascos. En el resto de la Península, buen tiempo despejado, así como en Baleares; Canarias cielo poco nuboso.

EL INTELSAT III gira en una órbita que no le corresponde Y por tanto no puede ser utilizado

WASHINGTON, 29. (Efe).— Técnicos de la Comsat en Washington explicaron hoy que el satélite para comunicaciones comerciales Intelsat-III quedará inutilizable en el espacio, lo que supone una pérdida de 11 millones de dólares y la prolongación de inconveniencias en las comunicaciones, especialmente con América del Sur.

Después de tres días de su lanzamiento desde Cabo Kennedy el satélite fue localizado en el espacio pero girando en una órbita que no le correspondía, por lo que no podrá ser usado en la red espacial de satélites de comunicación.

La correcta órbita que debió alcanzar el Intelsat-III era la emplazada en sincronización ecuatorial de 3 grados longitud Este (Atlántico), 174 grados longitud Oeste (Pacífico), 6 grados longitud Oeste (Atlántico) y 625 grados longitud Oeste (Océano Índico).

El fallido satélite, propiedad de las 67 naciones miembros de la Comsat (Corporación de Satélites Para Comunicaciones) estaba diseñado para tener una actividad de cinco años. Tenía una potencia de 300 vatios e iba a reemplazar al Intelsat

Hoy es el popular "Daily Express" el que le dedica la mitad de su segunda página, con una semblanza de Stephen Harper bajo el título: "En su hogar, el padre de familia que espera ser coronado rey". El diario también publica una gran fotografía familiar del Príncipe, con su esposa la princesa Sofía y sus tres hijos y otra en la que Juan Carlos juega con su hija la princesa Elena, montada en un columpio del jardín.

Los cinco millones de lectores del "Express" encontrarán aquí el mismo lenguaje que acostumbra a utilizar los periodistas para hablar de su propia familia real.

"El Príncipe que tiene 31 años abre la marcha a través de una puerta blanca que da al jardín, llevando de la mano a Elena, 5 años, y a Cristina que tiene 1.

Su esposa la princesa Sofía, hermana del exiliado Rey de Grecia, vital y elegante en su vestido de algodón blanco, trata de seguirle adaptándose al paso de Felipe, un bebé de 18 meses.

No le llevó mucho tiempo a Felipe cansarse del paseo. De pronto quiso jugar a la pelota.

El periodista británico convierte su relato de una visita al palacio de La Zarzuela en un bosquejo a la vez impresionista y minucioso del que destaca el futuro Rey de España el aspecto de padre de familia sencillo, plenamente dedicado a su vida de hogar.

Frenesí de preparativos para el recibimiento del Papa en Uganda

La televisión italiana retransmitirá, vía satélite, todos los actos del viaje pontificio

KAMPALA, 29. (Crónica del enviado especial de PYRESA, Antonio Castro). — A 48 horas de la llegada de Pablo VI, Uganda se desata en un verdadero frenesí de preparativos: legiones de obreros reparan carreteras, alzan nuevos arcos de triunfo y pintan de blanco las casas. El Gobierno promovió una campaña de ayuda económica para estos preparativos y llueven los donativos. El ejército ha entregado hoy un millón de pesetas.

LA PAZ

Esta tarde llegó a Kampala el Ministro de Información de Nigeria, y quedó confirmado que Biafra enviará representante a Kampala para entrevistarse con el Papa y con la delegación de Nigeria. La noticia ha sido recibida con extraordinario júbilo. Aquí se cree muy probable que venga el General Ojukwu. De este modo el objetivo primario del viaje del Papa — la paz — puede cumplirse.

Todas las guerras, guerrillas y tensiones que se producen hoy en África, tiene por denominador común la convivencia racial, un problema étnico. Pablo VI viene a crear una simpatía hacia los misioneros blancos. Intentará apoyarlo a escala nacional ya que el problema étnico desencadena tensiones tribales como la que padece ahora Uganda. Una situación que se repite en el resto de los países africanos. El Papa quiere hacer comprender el espíritu solidario cristiano: la hermandad. Al mismo tiempo su viaje supone un esfuerzo supremo para que los Estados africanos abandonen sus recelos hacia la Iglesia, que son muchos. El Gobierno de Tanganika obliga ahora a los misioneros para que trabajen varias horas diarias a sus órdenes.

El Alto Volta retiró la ayuda económica a las escuelas católicas por lo que la Iglesia se vio obligada a entregar al Gobierno todos sus centros docentes, Uganda misma ha promulgado una ley de educación muy ambigua, orientada a que las escuelas católicas vayan poco a poco a manos del Gobierno. Estos problemas aguardan al Papa.

PROPAGANDA

La formidable propaganda religiosa que escolta al viaje pontificio encuentra ya un grave obstáculo, sólo disponemos — el millar de periodistas extranjeros — de un cable que empalma Uganda con Kenia y ésta con Londres. Dos, de cada tres, crónicas entregadas en la oficina de télex no pueden ser transmitidas. Si a esto se agrega el enorme precio de cualquier servicio, por pequeño que sea, es fácil deducir que los periodistas no somos precisamente las gentes más felices y tranquilas de estas jornadas. Cuando llegue Pablo VI, Kampala será el caos en lo que se refiere a comunicaciones. Menos mal — para el público — que la televisión italiana retransmitirá, vía satélite, todos los actos del viaje pontificio.

EL MARINER VI COMIENZA A RADIAR FOTOGRAFÍAS DE MARTE

Hoy alcanzará su mayor aproximación al planeta rojo

WASHINGTON, 29. (Efe). — El laboratorio espacial "Mariner VI" inició esta noche su travesía longitudinal por el espacio aéreo marciano marcando otro acontecimiento preponderante de exploración espacial.

"Mariner VI" que comenzó anoche a radiar fotografías del planeta rojo, sigue sin interrupción su serie de placas que van mejorando constantemente de calidad conforme avanza hacia su punto de mayor aproximación de Marte.

Las primeras series de fotografías llegaron esta noche a la estación radio-telescópica de Goldstone, California.

En el mundo científico norteamericano se ha calificado de histórico el éxito del "Mariner VI".

En Pasadena, Washington y Cabo Kennedy se dijo que el éxito "Mariner VI" figurará en la historia del comienzo de la exploración espacial siguiendo a la página que relatará el triunfo de la misión Apolo XI en la Luna.

El director del proyecto "Mariner", J. Schurmeir, declaró esta noche que el servicio telemétrico del "Mariner VI" está funcionando normalmente.

El aparato está equipado de instrumentos capaces de descubrir si en Marte existe agua, lo que supondría que existe vida o al menos el medio apropiado para que se reproduzca.

Respecto a su curso de navegación, Schurmeir explicó que la desviación del "Mariner VI" fue insignificante. Esta desviación ha sido de 225 millas náuticas (unos 416 kilómetros) del curso que se preveía cuando fue lanzado desde Cabo Kennedy el 24 de febrero pasado.

El "Mariner VI" alcanzará su mayor aproximación a Marte mañana miércoles a las 0315 h. Entonces el aparato estará a 2.000 millas (3.704 kilómetros) navegando longitudinalmente por la región ecuatorial marciana. A esa hora también habrá cumplido un recorrido de 241.000.000 de millas (más de 415 millones de kilómetros).

Siguiendo al "Mariner VI" navega por el profundo espacio el "Mariner VII" que debe de cruzar la atmósfera superior marciana a través del polo Sur del planeta.

La misión principal del "Mariner VII" es la de facilitar a los científicos la composición de las diseadas manchas polares de Marte.

Los astrónomos discuten que los polos de Marte están formados de condensaciones de dióxido de carbono (la mayoría) pero otros científicos han dicho que aquellas manchas blancas son concentraciones de agua, de hielo, como en la Tierra.

Comparando los diagramas de navegación del "Mariner VI" con el del "Mariner VII" el profesor Schurmeir dijo que el segundo viaje es asombrosamente exacto, siguiendo sin desviación notoria la avenida espacial que se previó.

Mil millones de dólares de ayuda del Mercado Común para 18 países africanos

YAUNDE (CAMERUN) 29. (Efe-Upi).— Un grupo de 18 países africanos ha firmado hoy un tratado con el Mercado Común, en virtud del cual recibieron mil millones de dólares en concepto de ayuda para su desarrollo durante los cinco próximos años.

Este convenio es el segundo por cinco años que une a los países africanos en cuestión, en su mayoría ex colonias francesas con la comunidad de seis países.

Inundaciones en Austria



INZING (Austria).— Un paisaje de desolación causado por las fuertes lluvias caídas que destruyeron parte de la ciudad de Inzing, cerca de Innsbruck. Varias personas resultaron muertas. — TELEFOTO UPI CIFRA

SE PROLONGA LA CRISIS ITALIANA DE GOBIERNO

Los distintos partidos celebran reuniones para examinar la posible solución

ROMA, 29. (Efe).— Las posibilidades que caben tras el fracaso del intento de reanudación de un gobierno tripartito de centro izquierda en la solución de la actual crisis ministerial italiana que se prolonga desde hace casi un mes, están siendo examinadas por la dirección de la democracia cristiana, comenzada a primera hora de la tarde y que se prolonga hasta muy entrada la noche.

Tras unas palabras del Presidente encargado de formar Gobierno — y Presidente también delimitado — Mariano Rumor, el secretario del partido, Flaminio Piccoli, hizo una amplia reacción de las gestiones hechas por Rumor con las delegaciones de los partidos de la antigua coalición (socialista italiano, socialista unitario y republicano), así como con la de la propia democracia cristiana, exponiendo las tres soluciones que han sido ventiladas tras la imposibilidad de que for-

men parte del Gobierno simultáneamente, las dos ramas del partido socialista recientemente dividido. Las soluciones son: un Gobierno bilateral entre democracia cristiana y partido socialista, un monoclono democristiano con un programa previo que sería apoyado desde fuera por los tres partidos de la anterior coalición, y, en caso de fracaso de alguna de esas dos soluciones, un Gobierno de trámite y elecciones políticas anticipadas.

Al discurso de Piccoli han seguido las intervenciones de los principales directivos Moro, Colombo, Gonnella, Taviani, etc., con diversas opiniones que, de momento, no permiten anticipar cual será la decisión que se tome al concluir la reunión.

Por su parte, los restantes partidos tienen también reuniones, pero esperan sobre todo conocer la actitud que adoptará por fin la democracia cristiana.

Vuelve a la actualidad la cuestión de la venta de armas de fuego en E.U.U.

Se calcula que están en manos de los particulares unos 24 millones de revólveres y pistolas

NEW YORK, 29. (Del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno). — Una caricatura publicada anoche en el "Post" nos enseña a una señora leyendo en su periódico el relato de la llegada a la Luna de los astronautas americanos, mientras su marido se prepara a dar un paseito vespertino antes de acostarse. Levantando la vista del diario, la mujer dice: "No salgas querido, ya sabes que es peligroso".

De hecho, el peligro mayor al parecer encontrado en la Luna por Armstrong y Aldrin es que, por mor de la débil gravedad del satélite de la Tierra, quienes se pasean por su superficie corren el riesgo de padecer "peseza muscular". El riesgo que aceptan en cambio quienes se pasean por las calles americanas es bastante mayor: más de quinientos homicidios han sido cometidos ya en lo que va de año. A la luz de estas estadísticas, particularmente oportuno parece ser el informe que acaba de publicar la "Comisión Nacional sobre la Violencia", establecida por orden ejecutiva del Presidente Johnson el 10 de junio de 1968 y que, presidida por el hermano del antiguo presidente Eisenhower, Dr. Milton Eisenhower, insta ahora a los Estados de la Unión, y de no cumplir ellos, al propio Gobierno Federal, a tomar las disposiciones necesarias para prohibir la venta indiscriminada de pistolas y revólveres a la población. "En el contexto de la violencia en América — señala el informe — el problema de las armas de fuego es concreto y soluble... si Estados Unidos tomasen medidas eficaces para hallar su solución, ello significaría — prosigue — una nueva capacidad de trascender nuestro pasado violento".

25 MILLONES DE ARMAS

En los cinco últimos años, la venta anual de armas cortas de fuego se ha cuadruplicado hasta alcanzar, en 1968, la cifra increíble de dos millones y medio. Se calcula que, actualmente, unos veinticuatro millones de revólveres y pistolas se encuentran en manos de la población. De adoptarse las recomendaciones del informe ahora publicado, se lograría eliminar un 90 por ciento de estas armas, siendo así, por cierto, que — de acuerdo con las sugerencias hechas por la Comisión — el Estado debería "comprar" esas pistolas y esos revólveres que los ciudadanos americanos llevan en el bolsillo o guardan en casa, invirtiendo en la operación unos quinientos millones de dólares.

Con ser oneroso, el desembolso constituiría lo que en los ambientes de bolsa se suele llamar "una buena inversión". En 1968 (últimas estadísticas publicadas) el 65 por ciento de todos los homicidios registrados en América fueron cometidos con armas de fuego, siendo así que en el 75 por ciento de estos casos, el arma fatal fue una pistola o un revólver.

ASESINATOS

La Comisión ha descubierto otro dato interesante más, a saber: que lejos de constituir seguridad, la posesión de armas de fuego representa un verdadero peligro. En efecto, el 85 por ciento de los asesinatos cometidos anualmente en Estados Unidos, son el resultado de querrelas familiares, entre amigos o vecinos. Evidente parece ser que, en ausencia de una pistola o revólver, la riña no hubiera terminado en muerte violenta. Ello indujo al antiguo Ministro de la Justicia, Ramsey Clark, a sugerir a sus compatriotas: si realmente teméis morir asesinados... lo que deberíais hacer es alejaros de vuestra familia y dejaros de tener amigos o vecinos". Más fácil parece ser dejarse de tener armas de fuego en casa, como ahora propone la "Comisión Nacional sobre la Violencia".

Hace apenas unos días que la administración nixoniana aseguró ante el comité judicial senatorial que "no ve la necesidad de introducir nueva legislación en materia de control de armas". El informe ahora publicado bajo la autoridad y prestigio del doctor Eisenhower parece indicar que semejante necesidad es urgente e indispensable. Sobre todo, en vista de que en los cincuenta Estados de la Unión, existen unas 20.000 disposiciones diferentes, contradictorias, dispares, y desde luego totalmente ineficaces, en materia de la venta de armas de fuego al público. Evidente parece ser, pues, la oportunidad de dar carácter uniforme a las normas por las que debería regirse el despacho de semejantes instrumentos de muerte que hoy en día, y por lo general, se pueden adquirir por unos pocos dólares en cualquier tienda especializada, sin formalidades, sin preguntas, sin limitación.

Por tercera vez en tres días se ha reunido el Gobierno inglés

LONDRES, 29. (Efe).— Por tercera vez en dos días se ha reunido hoy el gabinete ministerial británico, bajo la presidencia del Primer Ministro Harold Wilson. El objeto de esta reunión, ha sido, como en las últimas anteriores, tener un general cambio de impresiones antes de comenzar el período de vacaciones. Se espera que los Ministros se reúnan una vez más en la semana próxima

antes de su marcha de verano. La reunión de hoy ha sido concurrida, estando presentes todos los Ministros. La presencia de Ministros de Estado, como Reginald Prentice, Ministro para Desarrollo de Ultramar, se señala como una indicación de que en las discusiones se han tratado temas de política exterior americana, principalmente, en una revisión de la situación mundial.

A medida que se aproxima el viaje de NIXON a RUMANIA, aumenta la presión en el Este

Y se multiplican las críticas de los sectores pro-soviéticos

V IENA, 29 (Crónica del corresponsal de Pyresa Francisco Egulagayra). El comienzo del viaje del presidente norteamericano Nixon por diversos países asiáticos, que debe culminar en Europa con la visita a Bucarest los días 2 y 3 de agosto, ha puesto en ebullición la caldera de especulaciones, rumores e intrigas que se hierve en los círculos políticos de este desde el anuncio de la visita. Ante el aumento de la presión —de la que es por ejemplo índice la reciente llamada de Kossyguin al embajador rumano en Moscú, Marinescu— el jefe del Estado y el partido en Rumania, Nicolae Ceausescu se esfuerza de nuevo por aclarar posiciones.

Ceausescu realiza en estos momentos una serie de visitas a diversas capitales del país, como último toque preparatorio para el X Congreso del partido comunista rumano, que se abrirá a poco de la partida de Nixon. En sus discursos —concretamente en los recientes de Pitesti y Trgoviste— aparecen constantemente tres temas fundamentales: 1) que la colaboración leal con todos los países socialistas y la fidelidad a las obli-

gaciones contraídas en el Pacto de Varsovia no se oponen a la colaboración activa con todos los demás países; 2) que no existe en Rumania peligro alguno para el orden socialista; 3) que el apoyo popular a la política interior y exterior del partido comunista rumano, y al curso independiente que se proclama en las tesis del próximo congreso, es absoluto.

"COLABORACION ACTIVA"

El primer aspecto, aunque es una repetición de la doctrina rumana practicada desde hace años, presenta en su formulación detalles de gran interés. Al hablar de colaboración con los países socialistas, Ceausescu ha insistido —en contradicción con las tesis expuestas de nuevo por Breznev en Varsovia— en una colaboración basada en la plena igualdad de derechos y en la autonomía, y además en que se trata de una colaboración con todos los países socialistas (es decir, también China y sus seguidores). Pero esta colaboración, así como el cumplimiento de las obligaciones que Rumania ha adquirido como miembro del Pacto de Varsovia y del COMECON —nótese la formulación fría y distanciada— en

nada se opone al "desarrollo de las relaciones con todos los países", pues la pertenencia al sistema socialista no puede significar un aislamiento de los demás estados. Rumania por tanto realizará una política de "colaboración activa con todos los países en interés de la paz mundial".

El segundo aspecto tiene un interés dramático, pues en Bucarest se han recogido alusiones de otros países socialistas sobre un peligro para el comunismo en Rumania. No se olvide que este fue el gran pretexto para la intervención en Checoslovaquia. Por ello Ceausescu ha dedicado largos y enfáticos párrafos a proclamar que —como dice textualmente— "ante la cuestión que puede darse a veces" de si existe un peligro en Rumania de vuelta al capitalismo y al feudalismo, no existe en Rumania fuerza alguna que pudiera ni intentar poner en peligro el orden socialista".

AUTONOMIA POPULAR

Pero como estas protestas causaron bien poca impresión a los soviéticos y sus satélites en el caso checoslovaco, Ceausescu completa estas afirmaciones con advertencias que están a dos de-

dos de la amenaza. El pueblo rumano apoya con decisión la política interior y exterior de su partido y su Gobierno, y hace suyos unánimemente las tesis y directivas para el próximo congreso, en las que se contiene el programa del curso autónomo rumano hacia el socialismo. En su redacción han podido participar todos los ciudadanos, y precisamente aquí reside la fuerza del orden socialista del país, ha declarado Ceausescu, como aviso de que cualquier veleidad de intervención hallara la resistencia del pueblo entero.

Entretanto, los comentarios críticos y desfavorables contra el viaje del presidente Nixon en todos sus aspectos se multiplican en la prensa pro-soviética. Particular interés ofrece la tesis húngara, donde el órgano central del partido, "Nepszabadszag", continúa obsesionado por la idea de que el objetivo fundamental del viaje es una aproximación —Pekin. "Nepszabadszag" ve "numerosos elementos" que apuntan a tal aproximación y considera que la visión que Norteamérica tiene de China ha cambiado grandemente desde los tiempos de Dulles, sobre todo porque Peking lleva a cabo "una política antisoviética llena de promesas para Washington".

Brutal refriega entre extremistas de izquierdas y derechas en Frankfurt

QUE PARECE SE REPETIRA NO POCAS VECES HASTA LAS ELECCIONES

B ONN, 29 (Crónica del corresponsal de Pyresa César Santos). — La batalla campal librada en Frankfurt entre nacionaldemócratas y antinacionaldemócratas y la pasividad con que la propia observó el desarrollo de la sangrienta pelea, hace suponer a muchos, y con razón, que hasta el domingo de elecciones, tendrá el ciudadano alemán más de una ocasión de asistir a este género de espectáculos.

En un mitin electoral organizado por el NPD en la capital del Man, los celadores del partido no sólo se preocuparon del orden en la sala alquilada al efecto, sino también delante del edificio. Uno de ellos, el más cualificado, ya que ostenta el título de doctor, daba órdenes de ataque valiéndose de un megáfono. El resultado una veintena de heridos, algunos de ellos graves. Por lo visto, las "SA" del NUD no iban desprevénidos. Claro, no hubo armas de fuego por medio, pero sí armas rudimentarias de ocasión como martillos, tenazas, bastones de

hierro y guantes especiales forrados con "suave" papel de lija para "acariciar" la piel de los agredidos.

Es difícil darse una idea de lo que sucedió ayer en Frankfurt a través de la prensa. Hay informadores que niegan la presencia de fuerzas izquierdistas haciendo frente al NUD, otros conceden que fue un choque entre extremismo de izquierdas y de derechas. Sea como fuere, "e" que da primero y da más fuerte, da dos veces". En esta ocasión este "honor" lo cupo a las huestes desatadas de la nacionaldemocracia que, por lo visto, dejaron a una de sus víctimas tirada al pie del muro de la finca del edificio, ofreciendo así un cuadro muy semejante a los que nos ha ofrecido el "humanismo" sistema de Berlín Oriental dejando desangrarse al pie de la muralla berlinesa a fugitivos alcanzados por las balas de los vopos.

absoluto en sus manos. Von Thadden anda muy desencaminado al dar rienda suelta a una banda de jóvenes enpedristas que más que miembros de un partido político parecen miembros de una banda nocturna.

PUBLICIDAD Y EXTREMISMO

Evidentemente los mismos reproches pueden hacerse con toda justicia a los revolucionarios del lado opuesto que tampoco suelen jugar en estas ocasiones un papel pasivo.

Es claro que, a la hora de la verdad, ambas partes —extremismo de derechas y extremismo de izquierdas— han sacado algo en limpio de la pelea: publicidad. No es la mejor forma de combatir el peligro nacionaldemócrata haciendo de sus reuniones un espectáculo que atrae la atención del público y le invita a asistir a las mismas. Ningún partido en este país ha gozado de tanta propaganda, hecha por los de fuera, como el NPD. Y dado que el radicalismo de izquierdas no goza de simpatías en la gran masa establecida, hay que conceder que se corre el peligro de que parte de un partido que se ve agredido esta masa acabe compadeciendo y sólo contesta con agresión por necesidad. Es un razonamiento simple, pero que le puede dar buenos resultados al neonazismo. Ninguna de las dos fuerzas que se enfrentaron ayer en Frankfurt, son una promesa para este país. Pero si alguna constituye un serio peligro, esa será la de la nacionaldemocracia. De caer, el árbol alemán cae más fácilmente hacia la derecha.

UNA EQUIVOCACION EVIDENTE

La brutalidad de los "matones" del NPD se ha puesto de manifiesto ya en otras ocasiones y uno mismo ha sido testigo de algunas escenas capaces de ponerle los pelos de punta al mas plantado. Cualquier defensa de este partido se me antoja una aberración. Cualquier esperanza en este partido un espejismo. Si ya hoy, cuando todavía cuelga sobre sus cabezas la espada del tribunal constitucional del Karlsruhe, echan mano de estos métodos para deshacerse de los incómodos que se les acercan, pueden fácilmente imaginarse el lector de lo que este partido sería capaz si un día tuviera el poder

INQUIETUD NO DISIMULADA, DE ALGUNOS SECTORES ITALIANOS POR EL DESARROLLO DE LA CAMPAÑA TURISTICA

El ritmo de entrada de visitantes y divisas no se produce en las proporciones programadas

R OMA, 29. — (Crónica del corresponsal de PYRESA, Ismael Medina). — La crisis de gobierno, ya en su cuarta semana, se presenta cada vez más oscura e imprevisible. A veces da la impresión de que estuviésemos viviendo de nuevo la vieja y casi olvidada historia del gobierno Portela Valladares. Sería absurdo escribir sobre la crisis precisamente cuando las ocho corrientes democristianas dirimen sus diferencias en el seno de la dirección del partido. Sólo cuando la reunión concluya podrá

verse algún punto de luz. Aunque también entra en lo posible que la oscuridad sea aún más cerrada. En estas circunstancias, es preferible orientarse hacia una crónica distensiva.

En muchos ambientes, especialmente los económicos, hay desde hace meses una inquietud no disimulada hacia el signo de la campaña turística. Por unas causas u otras, desde el envejecimiento de la estructura de la industria turística hasta la oferta situación política, el ritmo de las entradas, sea de turistas que de divisas, no se pro-

duce en los términos programados, previstos o deseados. Una de las muestras de esta inquietud, es la atención con que se contempla el fenómeno turístico en los países más directamente competidores. ¿Por qué determinadas corrientes turísticas se orientan ahora con intensidad creciente hacia España, Yugoslavia, Grecia o Túnez, en vez de venir a Italia?, se preguntan los especialistas del sector. La necesidad de indagar en las causas de un tal fenómeno, se ha trasladado a la prensa. Algunos periódicos han mandado enviados especiales en busca de respuesta. Es interesante la que hoy da "Il Giorno", periódico financiado por el ENI y no precisamente amable respecto a nuestro país.

El título que "Il Giorno" pone al servicio de su enviado especial es sugestivo: "Precios tirados" en las playas de España, pero ¿cómo lo consiguen?

ENVIADO ESPECIAL DE "IL GIORNO", SORPRENDIDO

El enviado especial de "Il Giorno" ha realizado su encuesta en la Costa del Sol. Su primera sorpresa consiste en comprobar que entre mayo y octubre no es fácil encontrar plaza en un hotel de aquella costa. La venta de la Costa del Sol reside, inicialmente, en el hecho de "está más que justificado el nombre que se ha dado a estas playas". Escribe después el enviado de "Il Giorno", con sorpresa y admiración: "En los últimos treinta años ha llovido tres días de agosto y septiembre, dos días de junio, nunca en julio y luego constata que la temporada del agua del mar es óptima, el calor soportable y el aire limpio y aromático. Sin embargo —confiesa— condiciones climáticas tan favorables no son el motivo principal del lleno turístico".

Las causas son otras, en primer lugar, que los sucesos pueden transcurrir aquí dos semanas por 50.000 liras, incluido el viaje en avión". Pero los precios bajos ocultan una realidad aún más atractiva para el turista: Los precios que se piden por una habitación o por pensión completa dicen poco; hay que ver qué es lo que se obtiene por un determinado precio, y es precisamente en el cálculo entre el dar y el recibir donde se encuentra la explicación a la fuerte y siempre creciente afluencia de turistas extranjeros a la Costa del Sol". El enviado especial de "Il Giorno", tras enumerar precios y servicios prestados por ellos, llega a la conclusión de que "con el mismo dinero gastado en otros países, el cliente recibe muchas mayores atenciones, un servicio más completo, mejores comidas y alojamiento en establecimientos en su mayoría modernísimos; para recibir los mismos servicios, el turista habría de gastar el doble en Yugoslavia o en Grecia".

La cuestión reside, por consiguiente, en que España ofrece por cincuenta aquello que cuesta cien en los países turísticos

considerados hoy como los más "baratos" del Mediterráneo.

LA EXPLICACION DEL "MILAGRO"

"Il Giorno" trata de descubrir el misterio de este "milagro". La explicación reside, primero, en el hecho de que la Costa del Sol puede sostener una temporada turística muy prolongada, incluso con un apéndice cada vez más consistente en invierno, lo que permite una más completa utilización de las instalaciones y evita tener que cargar la total expectativa en los beneficios sobre dos o tres meses. Otras causas son el menor precio de los productos agrícolas y la mejor disponibilidad de mano de obra. Y, junto a todo ello, la política hotelera del Ministerio de Información y Turismo: "Cabe destacar además el estrecho control que ejerce el Ministerio de Turismo, que impone a los hoteleros no superar los precios máximos establecidos cada año para cada categoría". El enviado especial de "Il Giorno" advierte

también que el Ministerio dispone de un valiosísimo instrumento para conocer costes, estimar los servicios, generar experiencias y crear estímulos; la óptima e importante red de paradores y albergues.

Una última sorpresa del enviado especial de "Il Giorno", la existencia en la Costa del Sol de "trescientos kilómetros de playa libre, donde los bañistas no pagan entrada alguna y tienen a su disposición todo el espacio que desean" y donde por 250 liras pueden encontrar cabina, sombrilla y hasta un "comodísimo colchón de aire". No debe extrañar este deslumbramiento. Casi toda la costa disponible italiana está infestada de "concesiones", que llegan hasta el agua misma y que se suceden sin solución de continuidad. Un baño en las playas de Ostia o Fregene, viene a costar de 75 a 100 pesetas si se incluyen los derechos de entrada a la playa, la cabina, una sombrilla y una tumbona de lona. Cuando mis hijos me dicen de llevarles a la playa, mi mujer tiembla.

Otro sindicalista asesinado en Argentina

SALTA (Argentina), 29. (Efe). — Con un balazo en la nuca y con visibles signos de haber sido golpeado, fue encontrado en un lugar deshabitado el cadáver del Secretario General del Sindicato de Vendedores de Diarios y Revistas de la provincia de Tucumán, Gerardo Augusto Barriouneo, de 26 años. La víctima había llegado a esta capital para actuar como observador en los comicios en los cuales fueron elegidos las nuevas autoridades del sindicato de Salta.

SE INCAUTARON DE DOCUMENTOS DE LA C.G.T. BUENOS AIRES, 29. (Efe). —

Poco antes del mediodía de hoy funcionarios de la Secretaría de Estado de Trabajo y policías se incautaron de la documentación registral y elementos de funcionamiento de la Confederación General del Trabajo (CGT) en esta capital con el objeto, según se informó de dar cumplimiento de la ley que dispone el control de fondos y la verificación de las listas de afiliados para determinar la representatividad de las distintas organizaciones gremiales con vista a la unidad del movimiento obrero bajo la fiscalización del señor Valentín Suárez, interventor designado días atrás.

Harmel cree que existe una voluntad común en el Este y el Oeste para buscar la distensión

El Ministro belga de Asuntos Exteriores parece muy esperanzado respecto a la proyectada conferencia de seguridad europea

LA DISTENSION MUNDIAL

BRUSELAS, 29. — (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María Sanuy). — Los que creen en la plácidez de la vida de un Ministro, tendrían que haber oído hoy al Ministro de Asuntos Exteriores de Bélgica, que ha recibido a los periodistas para explicarles qué ha ocurrido en la vida internacional durante los últimos quince días y para explicarnos también lo que él ha hecho. Baste decir que estas dos semanas las comenzó el Sr. Harmel en el Congo, tuvo después en Bruselas una segunda parte o escala durante el Consejo de Asuntos Exteriores de los Seis y ha acabado en Moscú. Todo lo cual, contado en kilómetros, dista mucho de ser la expresión de una vida tranquila.

En lo que se refiere a las relaciones belgo-congolesas, el señor Harmel nos ha dicho que durante su viaje a Kinshasa ha constatado de los congoleses, los belgas y la gente de otros países, están contentos de la actual situación en el Congo. Al mismo tiempo el Ministro ha señalado que durante su viaje ha comprobado los progresos económicos que se han llevado a cabo en la antigua colonia belga.

En una segunda parte de su conferencia de prensa, el Ministro se ha referido a los problemas europeos y al clima de distensión que se ha producido dentro de los "Seis" después de más de dos años de dificultades y tensiones. Los Ministros europeos —ha dicho el Sr. Harmel— hemos aceptado nuestros compromisos en el camino del reforzamiento y ampliación de la Comunidad Europea. En cuanto a la ampliación, la próxima reunión de septiembre en Bruselas representa un progreso real en el proceso de las demandas de Inglaterra y de otros países. Sin embargo, precisó que antes de las elecciones en Alemania y de la formación de un nuevo gobierno en Italia, no es posible pasar al estado de las decisiones.

La última parte de su conferencia de prensa, dedicada a su viaje a Moscú, es la que ha suscitado más interés y las preguntas fueron muy numerosas. En síntesis el Ministro dijo que si la distensión Este-Oeste no es todavía una realidad, existe al menos una voluntad común para buscar los caminos de esta distensión. Lo que ha logrado en Moscú el Ministro belga es acordar con los soviéticos una búsqueda concreta de temas que podrán ser objeto de discusiones dentro de una conferencia de seguridad europea. En distintos momentos el Sr. Harmel dijo que lo importante era que en esta conferencia participasen todos los países europeos y de manera especial los que son considerados neutrales. Alguien le preguntó si los soviéticos estaban de acuerdo con la presencia de Estados Unidos en esta eventual conferencia y dijo que en todo caso no se hablaba de la cuestión en el comunicado final de la reunión. El Sr. Harmel contestó que en todo caso la presencia de Estados Unidos no sería un obstáculo mayor para la celebración de la conferencia.

En cuanto al clima de las conversaciones en Moscú, el señor Harmel ha precisado que no existía un clima ideológico. Cada país —añadió— ha permanecido en sus respectivas posiciones. Sin embargo hemos podido constatar una voluntad claramente expresada de reducir las tensiones. Otras muchas preguntas han sido respondidas como contestación del Ministro la afirmación de que resultaba prematuro tratar determinados temas. Muchos asistentes se han mostrado defraudados de estos resultados y sobre todo de la exclusión en unas futuras conferencias de temas tan importantes como el de Alemania. Pero en la política internacional no se puede hacer todo a la vez o en un día. Los principios son difíciles. De momento se han constatado los desacuerdos y se ha expresado una voluntad para que desaparezcan. Todo será cuestión de perseverar en este largo camino de la distensión y no perder nunca la esperanza.

PANORAMA INTERNACIONAL

Nixon y la seguridad de Asia

Por CARLOS RIVAS

"La futura política tendrá que ser no hacer la guerra por la independencia de las naciones asiáticas, sino ayudar a hacerla, sin arriesgarlos a intervenir en ellas". — DE LA PRENSA

ARECE como si el destino de los Estados Unidos fuera hablar de paz facilitando las guerras. Si el pacifismo de Wilson ayudó las grandes maniobras de la Alemania del Kaiser, y poco después arrastró a USA a la primera gran guerra, también el pacifismo palabrero, fuera de la realidad, facilitó las maniobras de Hitler, que jugó con la no intervención USA, hasta que al fin esta tuvo que tomar las armas. Ahora, ya desde el mando de Kennedy, el "pacifismo", en el gobierno y en la oposición, mientras se hace languidamente la guerra, ha facilitado y facilita todas las resistencias y, por lo tanto, la prolongación de la lucha.

Y he aquí que cuando el Presidente Nixon, después del fabuloso triunfo espacial, emprende su gira por Asia, para terminar en la europea Rumania, en tanto la China de Mao y la URSS están a la expectativa, lo primero que hace, seguramente apuntando a la tranquilidad de Moscú y Peking, y también a las galerías electorales de USA, es hablar de paz y prometer que en ningún caso, superada la campaña en el Vietnam, USA no hará más guerras por las independencias asiáticas y, a lo sumo, ayudará un poco. Lo cual, dentro de las tremendas realidades internacionales, puede ser dar vía libre a los imperialismos rojos, a los asiáticos especialmente, y, como inevitable consecuencia, sentar los cimientos de muchas guerras del futuro y la muerte de muchas independencias. Por lo pronto esta declaración facilitará la propaganda de los comunistas y, al mismo tiempo, ya desde ahora mismo, frenará todas las voluntades defensivas de los pequeños países que se sienten amenazados por el poder chino. Una cosa es facilitar el éxito de un viaje y otra muy distinta comprometer el porvenir y la paz. Si a los alientos que los Kennedy dieron a los rebeldes asiáticos se le une ahora esa posición de Nixon, que creemos absurda, poca paz se va a lograr en esa convulsión Asia, a la cual, por otra parte, Nixon ha llamado "mundo beligerante".

Y, al mismo tiempo, no habrá que olvidar que la actual tragedia asiática, y lo que en el porvenir pueda ocurrir, está determinado por lo precipitado de las independencias, por las liquidaciones de los imperios británicos, franceses, holandeses, etc.; por el desarme del Japón y por la falsa maniobra en China, que facilitó la victoria comunista de Mao y la retirada a Formosa de Chang Kai-Che y sus ejércitos, operaciones negativas, origen de tantas tragedias, en las cuales los Estados Unidos y su ingenuidad jugaron papeles decisivos. En ningún caso se puede liquidar una política a base de decir: "ahí queda eso".

Mientras que el Japón no tenga peso militar puede haber "casos Vietnam"; mientras Alemania no sea armada de todas armas habrá "casos Checoslovaquia". Claro que Alemania y el Japón crearían sus propios conflictos, pero eso sería otra cuestión. Lo que ya debiera saberse es que la paz no vendrá a consecuencia de unas promesas que el viento se puede llevar y se lleva siempre.



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Administración y Talleres
Ave. Coronado y Velasco
Tels. 32 00 56 y 32 00 60

MIÉRCOLES, 30 DE JULIO DE 1967

colowall



PAPEL-PLÁSTICO
SUPERLAVABLE
PARA REVESTIMIENTO
DE PAREDES

se coloca de una al futuro

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

MADERAS CLEMENTE, S. L.

ONDA, 49 - TELS. 378 y 719
VILLARREAL

NAVARRA, 1 - TEL. 6955
CASTELLÓN

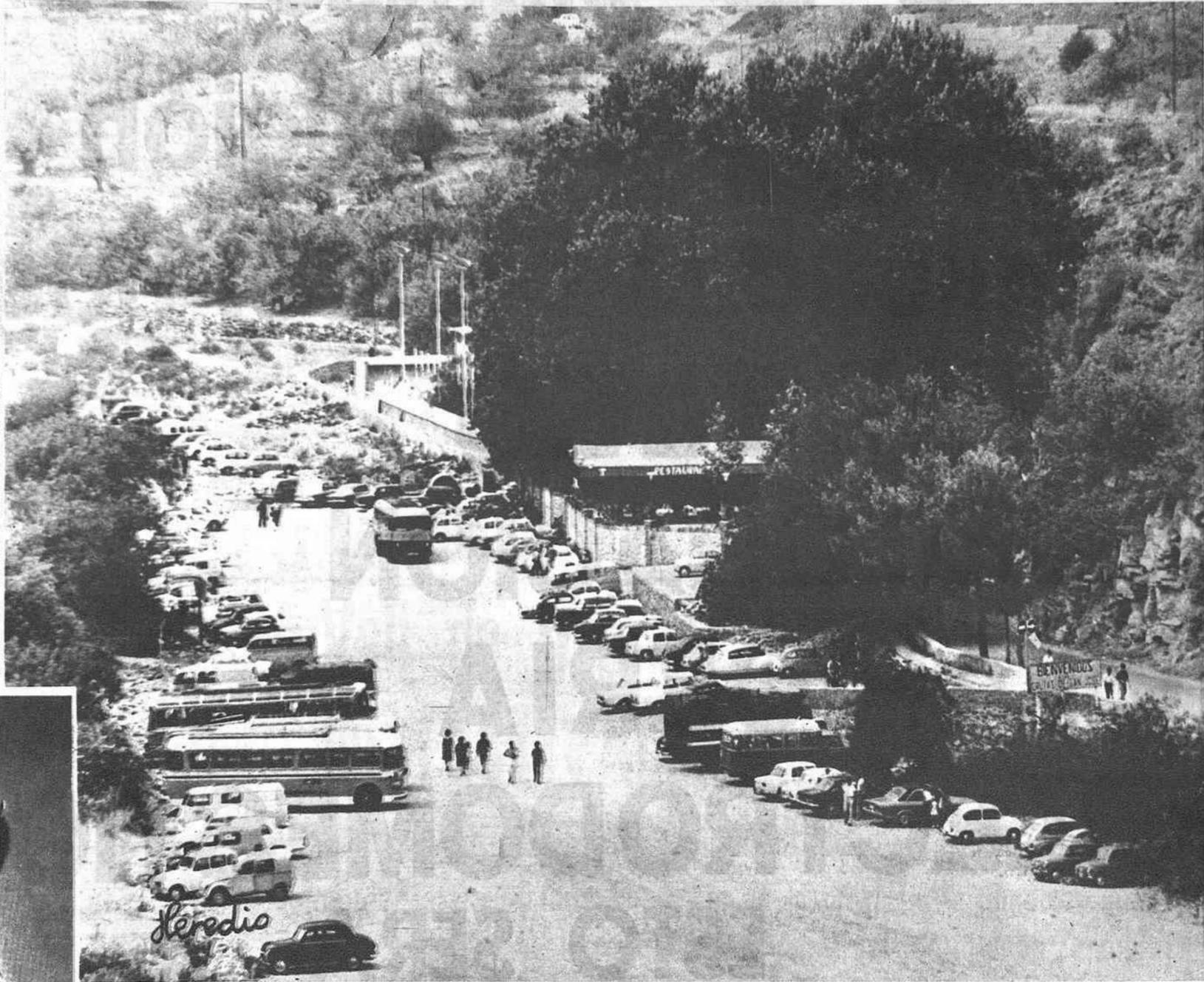
Hoy comienzan las Fiestas de Verano en Vall de Uxó, cuyo atractivo moviliza a verdadera muchedumbre de visitantes

Y A hemos dicho como Vall de Uxó, logrado su rutilante esplendor industrial afirmado en sólidos puntales, y conseguido ese desbordante crecimiento demográfico que lo ha convertido en población de primer orden en la provincia, ha sabido ampliar la base de su vida económica e irrumpir con acierto el mismo espíritu creador demostrado para la industria, en el camino de su desarrollo agrícola y, finalmente en la explotación de sus posibilidades turísticas.

Quizá por ello, estas fiestas de auténtico verano que hoy comienzan en Vall de Uxó, y que entre unas cosas y otras —fiestas propiamente, concurso de cantantes noveles, actuaciones de festivales de España— van a llegar hasta bien entrado el próximo agosto, cobran un relieve nuevo y constituyen ya un comienzo sensacional de la gran época de los festejos provinciales veraniegos.

Al iniciar los suyos, Vall de Uxó lanza una invitación sincera y de los más amplios vuelos, con el deseo de que lleguen a todas partes, no solo para sus festejos principales sino para que estos días de fiesta todavía más se sienta el atractivo de sus incomparables grutas de San José. Maravilla mayor todavía al quedar iluminada y abierta una nueva zona del subterráneo rio, y de ese complejo que en torno a ellas ha surgido y que precisamente en estas fechas constituye uno de los centros turísticos de más abigarrada y multitudinaria animación.

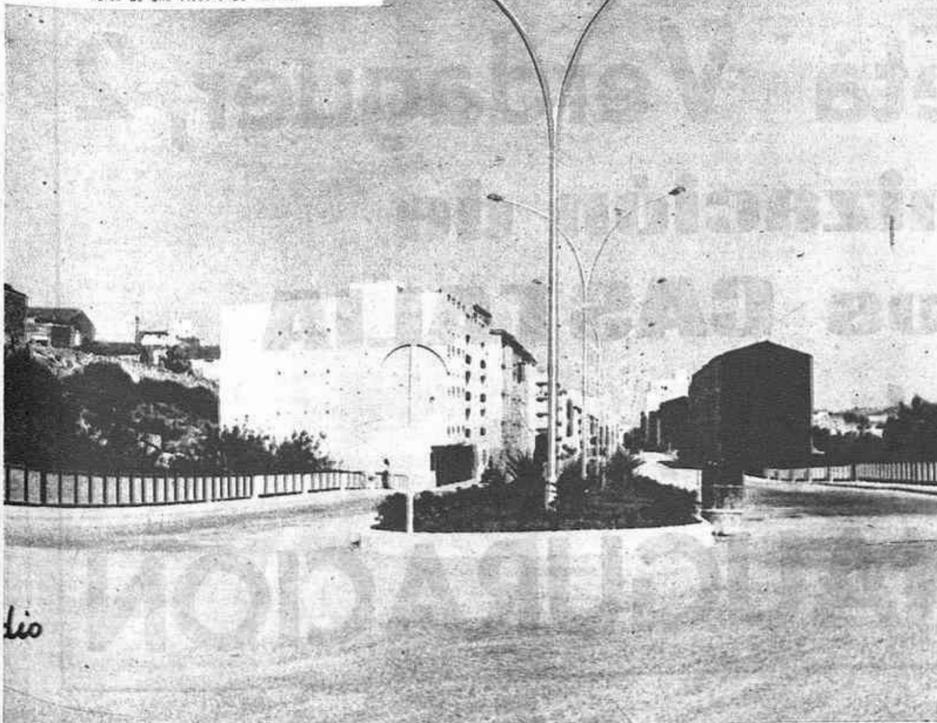
Entramos en las fiestas de verano vallduxenses con un programa de sugestivas jornadas espiendorosas, que va a dar a la ciudad atractivo insuperable y a sus visitantes el marco propicio a todas las aficiones.



Heredia



Reina de las Fiestas de Verano
Sra. María del Carmen Robato Flores - Colón



lio



lio

TODO HOGAR CASTALIA

4

plantas de
exposición

dedicadas para el hogar

- MUEBLES
- DECORACION
- TAPICERIA
- ELECTRODOMESTICOS

ESTO SERA

TODO HOGAR CASTALIA

Trinidad, 40-Poeta Verdaguer, 2

Una nueva organización de
Electrodomésticos CASTALIA

Pronto, muy pronto,

INAUGURACION

LAS FIESTAS DE VERANO EN VALL DE UXO, MAXIMA ATRACCION DE LA PROVINCIA EN ESTAS FECHAS

Ilusión de su Reina, la bellísima María del Carmen Rebate Alvarez - Cedrón

MARI-Carmen, aunque nacida en la provincia de Cáceres, se considera valliduxense por derecho propio, puesto que en la ciudad de las grutas ha comenzado a vivir los días mejores de la mejor juventud y, por si fuera poco, Vall de Uxó la ha elegido ahora Reina de sus Fiestas de Verano.

Tiene 18 años, ha terminado ahora el segundo curso de Ma-

gisterio y es hija del Director del Instituto Técnico de Enseñanza Media, de Vall de Uxó.

La entrevista, breve conversación en ágil juego de preguntas y respuestas, tuvo lugar en el salón más representativo de la ciudad. En esa estancia, propia de grandes solemnidades, donde celebra sus reuniones la Corporación municipal. El diálogo tuvo tres aspectos generales.

VALL DE UXO

—¿Cómo definirías a esta ciudad que ya es la tuya?
—No sé. Quizá lo mejor sería hablar de sus gentes, que son sencillas, hospitalarias, simpáticas y con verdadero amor al trabajo. En Vall de Uxó, estoy segura, nadie se considera forastero.

—En tu opinión, ¿qué necesita la población, que ahora no tenga?

—“Los problemas, y ahora pienso en la juventud, radican en la falta de diversiones. Creo que faltan clubs juveniles y bibliotecas con libros dedicados a la juventud. También no hay duda de que se necesita una pista polideportiva”.

—Juventud, juventud... ¿Cómo son los jóvenes valliduxenses?
—“Sobre todo, sinceros. Y esta es una cualidad muy importante, a la que hay que añadir la simpatía y el propio sentido de la responsabilidad. Estos son tres factores que, si bien es posible sean comunes a la juventud española en un aspecto general, se advierten muy acusadamente en Vall de Uxó”.

—¿Es una juventud ye-yé?
—“Sí, es ye-yé, aunque todavía con muchos prejuicios”.

—¿Crees que influye en la vida local?
—“La juventud, su presencia, se advierte en el ambiente local, pero no creo que influya demasiado porque los jóvenes de aquí viven muy dedicados a su trabajo”.

FIESTAS DE VERANO

—“Como puedes suponer —respondió Mari-Carmen a nuestras preguntas en este aspecto— estoy muy ilusionada. Todos los días no se es reina y más de unas fiestas tan extraordinarias como las



«En Vall de Uxó, estoy segura, nadie se siente forastero», nos dice

de Vall de Uxó. El que piensan precisamente en mí, constituyó una verdadera sorpresa y, a la vez, hace que sienta una gratitud muy grande hacia todos mis connecinos”.

—De todos los festejos, ¿cuáles esperas con mayor ilusión?
—“Aparte el acto de presentación, creo que todos los actos reúnen un mismo extraordinario interés. Sin embargo, siento cierta curiosidad por el anunciado gran programa de fin de fiestas, que tendrá lugar el día 12 de agosto”.

EL YO DE LA REINA

—¿Cómo eres realmente?
—“Creo que una chica normal, sin extremismos. Con alguna virtud y no pocos defectos”.

—¿Ye-yé?
—“Bastante, pero tampoco sin exagerar”.

—¿Hippie?
—“En absoluto. En esto de los “hippies” creo que hay bastante falsedad, porque son unos jóvenes que, por comodidad se encierran

en un mundo aparte para buscar una evasión de la realidad”.

—Particularmente, ¿qué entiendes por ye-yé?
—“Hay dos clases de ye-yé. Un grupo que sigue la moda, aunque no les vaya nada bien; y otro que, dentro de la moda del momento, sólo cogen aquello que más les interesa”.

—Finalmente, Mari-Carmen, en la víspera de las fiestas, ¿cuál es tu mensaje para los lectores?
—“Para los “valleros” quiero expresar, ante todo, mi gratitud por su elección y, a la vez, pedirles su colaboración para la mayor brillantez de nuestras fiestas”.

—“A todos —añadió— quiero invitarles para que vengan a Vall de Uxó a convivir con nosotros estos días de fiestas. Aquí encontrarán hospitalidad y simpatía y, además, un programa de festejos amplio y variado. Los que vengan, no se arrepentirán”.

A grandes rasgos, estas son las impresiones de Mari-Carmen Rebate Alvarez-Cedrón en la víspera de unos días que para ella han de ser, sin duda, inolvidables.

Fallo del jurado a los III Juegos Florales de Vall de Uxó

PREMIOS ORDINARIOS

FLOR NATURAL. —Al trabajo que lleva por lema: “De Vall de Uxó es el millor guardó”.

VIOLA D'OR. —In cunctis Deus.

ENGLANTINA D'OR. —Como en España ni hablar.

PREMIOS EXTRAORDINARIOS

Del Excmo. Sr. Gobernador Civil. —La Prehistoria en Vall de Uxó. Desierto.

De la Excmo. Diputación Provincial. —Los moriscos en Vall de Uxó. Desierto.

Del Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis. —L'Ermita de Sant Vicent Ferrer, de la Vall d'Uxó. Desierto.

De la Delegación Provincial de Juventudes. —Sinceridad aún en el error.

Del Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana. —Monografía documentada de la Iglesia del Santo Angel Custodio de Vall de Uxó. Desierto.

Del Delegado Provincial de Información y Turismo. —Etería.

De la Cámara Sindical Oficial Agraria de Castellón de la Plana. —Ceres, diosa mitológica.

De la Empresa Silvestre Segarra e Hijos S. A. —Patria, Pan y Justicia.

De la Cooperativa Agrícola de San Isidro y Caja Rural. —Desierto.

De la señorita Rosa Mari Adrian Beltrán, Reina de los anteriores Juegos Florales. —Pórtico.

De la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos. —O terço quarterque Beati.

De la Industria de Calzados “La Vallense”. —Valle del Sol.

De la Delegación Comarcal de Juventudes. —Marathon.

De la Empresa Autos Valliduxense S. A. —Desierto.

De los Sres. Clavarios de las Fiestas del Roser. —Autocracia.

El acto de la entrega de los premios se celebrará, Dios median- te el próximo día 31 de Julio, a las 10'30 de la noche.

PROGRAMA DE ACTOS Y FESTEJOS

Ayer, a las 10 de la noche, en la Pista de Atracciones de San José, con el extraordinario Festival de Bandas de Música, con la participación de la Banda Lira Saguntina, de Sagunto, Unión Musical de E. y D., de Segorbe y la Banda Municipal de Vall de Uxó, comenzaron las fiestas de verano en Vall de Uxó, que continúan según el siguiente programa.

DIA 31, JUEVES

III JUEGOS FLORALES. — A las 10 de la noche y en la Pista de Atracciones de San José. Actuará de Mantenedor el Ilmo. Sr. D. Luis López Anglada con asistencia de la Reina de las Fiestas, Srta. María del Carmen Rebate Alvarez-Cedrón, acompañada de su Corte de Honor. Al finalizar este acto tendrá lugar una Verbena en el mismo recinto.

DIA 1 DE AGOSTO, VIERNES

A las 10'30 de la noche y en el Teatro Calderón: **FESTIVALES DE ESPAÑA 1969**, con la actuación de la Compañía Titular del Teatro de la Zarzuela, de Madrid:

BOHEMIOS Y LA REVOLTOSA

Orquesta Municipal.

DIA 2, SABADO

FESTIVALES DE ESPAÑA 1969. — En el Teatro Calderón y a las 10'30 de la noche, continuación de la actuación de la Compañía Titular del Teatro de la Zarzuela, de Madrid, que pondrá en escena:

LA CANCIÓN DEL OLVIDO Y LA ALEGRIA DE LA HUERTA

Orquesta Municipal.

DIA 3, DOMINGO

A las 10'30 de la noche y en el Teatro Calderón **FESTIVALES DE ESPAÑA 1969**, Segunda actuación de la Compañía Titular del Teatro Nacional, de Madrid, que pondrá en escena la obra de Molière:

LAS MUJERES SABIAS

DIA 4, LUNES

A las 10'30 de la noche, en el Teatro Calderón, **FESTIVALES DE ESPAÑA 1969**, Segunda actuación de la Compañía Titular del Teatro

Nacional, de Madrid, con la obra de Fernández de Moratín:

EL SI DE LAS NINAS DIA 6, MIERCOLES

A las 10, **GRAN CARRERA CICLISTA NACIONAL PARA PROFESIONALES Y AFICIONADOS DE PRIMER “GRAN PREMIO GRUTA DE SAN JOSE”.**

DIA 7, JUEVES

FESTIVALES DE ESPAÑA 1969 en el Teatro Calderón a las 5 de la tarde, actuación de la Compañía Titular del Teatro Nacional Infantil, de Madrid, con la escenificación de la inmortal obra de Carlos Dickens:

DAVID COOPERFIELD

DIA 9, SABADO

A las 10'30 de la noche, en el Auditorium de la Gruta de San José, primera eliminatoria del **II FESTIVAL DE CANTANTES NOVELES**, correspondiente a los participantes de la región.

DIA 10, DOMINGO

DIA DEL TURISTA. — En el parque de San José, serán obsequiados los turistas que visitarán los mismos, por la Reina de las Fiestas y Damas.

A las 12, **Gran Carrera Pedestre** organizada por la O.J.E.

A las 10'30 de la noche, en el Auditorium de la Gruta de San José, segunda jornada del **II FESTIVAL NACIONAL DE CANTANTES NOVELES** con la participación de los concursantes del resto de España.

DIA 11, LUNES

A las 10'30 de la noche, en el Auditorium de la Gruta de San José, **FINAL del II FESTIVAL NACIONAL DE CANTANTES NOVELES** con un **GRAN FIN DE FIESTA.** Al finalizar gran verbena.

DIA 12, MARTES

En el Auditorium de la Gruta de San José, **GRAN PROGRAMA FIN DE FIESTAS**, con las colaboraciones de grandes artistas. Programa sorpresa. Fin de fiesta. Baile.

¡UNA NOCHE DELICIOSA Y DIVERTIDA DENTRO DEL MARCO INCOMPARABLE DE LA GRUTA DE SAN JOSE!

Pasado mañana comienzan en Vall de Uxó las grandes jornadas de FESTIVALES DE ESPAÑA

Con funciones viernes, sábado, domingo, lunes y jueves próximos

Ha despertado extraordinaria impresión en la provincia y comarcas inmediatas las actuaciones de las compañías titulares del Teatro de la Zarzuela, del Teatro Nacional de Madrid y del Teatro Nacional Infantil

LAS fiestas de verano de este año en Vall de Uxó tienen un aliciente excepcional y único en nuestra provincia: grandes funciones de los Festivales de España, que vienen a Vall de Uxó con sus mejores elementos para dar a las próximas jornadas de estas fiestas brillantez sin precedentes e interés por encima de todo lo conseguido hasta ahora.

Ayer a primera hora de la tarde, en el Hotel Mindoro, la Delegación Provincial de Información y Turismo y el Ayuntamiento de Vall de Uxó, ofrecieron un vino de honor a los medios informativos y a distintas representaciones turísticas de nuestra provincia, con el fin de presentar los programas de estas actuaciones de Festivales de España en Vall de Uxó. La reunión, que presidió el Delegado Provincial de Información y Turismo, D. Luis Algar; Delegado Adjunto, D. Roberto Bieger Herrera y el primer teniente-Alcalde del Ayuntamiento de Vall de Uxó, D. Joaquín Forcar, en representación de la Corporación municipal valliduxense, fue muy interesante y dio lugar a una coincidencia general en apreciar la calidad extraordinaria del programa de Festivales de España que se ha programado para Vall de Uxó y el interés que tiene para nuestra provincia esta actuación en la industriosa ciudad, de unos cuadros artísticos del relieve de los que Festivales de España aporta.

El teniente-Alcalde del Ayuntamiento de Vall de Uxó, D. Joaquín Forcar, pronunció unas palabras de ofrecimiento a todos del programa de Festivales de España y de gratitud a la Delegación



Provincial de Información y Turismo por su apoyo para conseguir estas actuaciones, expresando su seguridad de que las próximas jornadas constituirán un gran éxito.

Por su parte, el Delegado Provincial de Información y Turismo, D. Luis Algar, felicitó al Ayuntamiento de Vall de Uxó por las próximas actuaciones de Festivales de España y expresó su deseo de que en otros años se puedan extender a más ciudades de

la provincia, para lo cual la Delegación Provincial de Información y Turismo ofrece todo su apoyo y colaboración.

EL PROGRAMA DE FESTIVALES EN VALL DE UXO

DIA 1 DE AGOSTO, VIERNES. — En el Teatro Calderón, a las 10'30 de la noche, actuación de la Compañía Titular del Teatro de la Zarzuela de Madrid con “Bohemios” y “La Revoltosa”.

DIA 2 DE AGOSTO, SABADO. — En el Teatro Calderón, a las 10'30 de la noche, actuación de la Compañía Titular del Teatro de la Zarzuela de Madrid con “La canción del olvido” y “La alegría de la huerta”.

DIA 3 DE AGOSTO, DOMINGO. — A las 10'30 de la noche en el Teatro Calderón, actuación de la compañía titular del Teatro Nacional de Madrid, que pondrá en escena “Las mujeres sabias”, de Molière.

DIA 4 DE AGOSTO, LUNES. — En el Teatro Calderón a las 10'30 de la noche, segunda actuación de la Compañía Titular del Teatro Nacional de Madrid, que pondrá en escena, “El sí de las niñas”, de Fernández Moratín.

DIA 7 DE AGOSTO, JUEVES. — A las cinco de la tarde, en el Teatro Calderón, actuación de la Compañía del Teatro Nacional Infantil de Madrid, con la escenificación de “David Cooperfield” de Carlos Dickens.

CUNICULTOR Red Rose

TIENE UN ALIMENTO ESPECIAL PARA QUE SU EXPLOTACION SEA MAS RENTABLE ¡PRUEBELO!

FASEGA, S.L.

Cra. Real de Madrid, S/n. Tel. 43

ALBAL • VALENCIA

Compridos para Conejos

LAS BELLISIMAS COMPONENTES DE LA CORTE DE HONOR DE LA REINA DE LAS FIESTAS DE VERANO DE VALL DE UXO



FINA BELTRAN PARIS JOAQUINA AMBOU FAS ADELINA MELIA BELTRAN MARIA ANTONIA GUIRADO JIMENEZ MARIA DOLORES ROCA PERIS



TERE GALMES SALVADOU TERE ARAGONES FORNER TERE SEGARRA JULIA MARISA CUERVA GABRIEL MARI CARMEN CASTELLO PORCAR



ter casi "hereditario" del reinado...
 —¿Qué es lo que más te ilusiona de estas fiestas?
 —"No hay duda que el acto de proclamación."
 —¿Y lo que más te gusta de tu pueblo?
 —"Todo, aunque también reconozco que algunas cosas podrían estar mejor."
 —¿Pero a la juventud que es lo que más les atrae?
 —"Cómo es lógico, el baile, las vaquillas y también el concurso de cantantes noveles".

FINA BELTRAN

Josefina Beltrán París es una de las "colegialas" de esta corte de guapas. Ha cursado el segundo año de Magisterio...
 —Como futura maestra, ¿qué nos dices de Vall de Uxó en el aspecto escolar?
 —"Creo que la Vall está bien de escuelas, pero también creo que es necesario aumentar la capacidad en este aspecto."
 También Fina habló de lo que va a representar para la población el contar con un nuevo centro de enseñanza media.
 —"No hay duda —dijo— que significa un gran avance en el aspecto cultural, a la vez que constituye una obra de gran importancia para todos".
 Y cambiamos impresiones, finalmente, de las fiestas que ahora vive la ciudad...
 —"Todo me gusta. Particularmente creo que el programa es muy completo, con actos de gran categoría en todos los aspectos".
 —¿Sabrías decir qué es lo mejor?
 —"Para nosotras, la presentación constituirá una fiesta muy emocionante, pero no hay duda de que todos los festejos tienen el mayor interés para el público".

LA OTRA MARI-CARMEN

Su nombre coincide con el de la Reina, por eso es la otra Mari-Carmen, tan guapa y simpática como la Reina misma. Mari-Carmen Castelló Porcar ha aprobado hace muy poco el segundo curso de Magisterio...
 —¿Y qué asignaturas son las que más te gustan?
 —"Matemáticas y pedagogía".
 —¿Tu personaje histórico?
 —"El Cid Campeador".
 Uno se queda con la duda de si será por aquello de que la última versión, del histórico personaje, nos la diera nada menos que Charlton Heston. Pero no...
 —No, no es eso. Particularmente, El Cid me parece un héroe estupendo, todo un hombre".
 No hay duda de que Mari-Carmen tiene ideas concretas. Sabe el qué de las cosas y, lo que es más difícil, también el porqué.
 Cambiamos de tema.
 —¿Cómo ves a los jóvenes de la Vall?
 —"Son unos soles, de verdad...".
 —¿Y las fiestas?
 —"¿Qué quieres que te diga? Para mí, son extraordinarias; y creo que todos pensarán igual cuando vean el programa".

MARISA, CON UN PIE EN ALEMANIA

Maria Luisa —Marisa para los amigos— Cuerva Gabriel, nació en Avila y vive en Vall de Uxó desde hace diez años. De la capital castellana dice que no recuerda nada y que, para ella, la Vall es su pueblo. Lógico.
 Pero Marisa está ya, como quien dice, con un pie en Alemania...
 —"Voy a trabajar allí, en una empresa de aviación".
 —¿Como azafata?
 —"Ya me gustaría, ya; pero no se trata de eso. Trabajaré en Alemania".
 —¿Qué es lo que más recuerdas de Vall de Uxó?
 —"Muchísimas, muchísimas cosas. Los padres, los amigos y, sobre todo, España."
 —¿Y de las fiestas?
 —"Muchísimo. Estoy segura de ello."
 —¿Como definirías estas Fiestas de Verano?
 —"No sé... No creo que se pueda explicar con palabras, pero quizá sea suficiente decir que son maravillosas".

TERE GALMES SALVADOU
 RECE muchachas, a cual más rabiamente guapa, a cual más espontáneamente simpática, configuran la corte del más ilusionado reinado. Y es que en Vall de Uxó, donde hay mucho que elegir, no presenta mayores problemas la tarea de reunir hasta doce guapas jóvenes y una que, por su carácter de reina, lo es un poco más, que son digna presidencia de las Fiestas de Verano y representación genuina de la juventud local.

MARIA DOLORES, MAESTRA DE SUBNORMALES

Maria Dolores Roca Peris, aunque nacida en Valencia, reside desde hace mucho tiempo en Vall de Uxó, donde en la actualidad desempeña una importante función social. Maestra de Primera Enseñanza, Maria Dolores presta sus servicios en la Escuela de Subnormales, un centro verdaderamente modélico entre los de su especialidad. También en esto Vall de Uxó ha sabido estar a la altura que exigen las actuales circunstancias.
 —"No esperaba que me eligieran y, por ello, cuando me lo comunicaron me llevé una gratísima sorpresa. Es bonito tener parte tan activa en las fiestas".
 Maria Dolores es casi, casi, una maestra ye-yé. Morena, ojos negros, grandes, bonitos. Simpática. Su belleza ha sido reconocida recientemente en una de las fases de preselección del concurso para la elección de "Miss España". También otras dos, diríamos "fieras", triunfaron en el mismo festival.
 Lo mejor de nuestra maestra es que prescinde de complejos y, sin pensarlo dos veces, dice lo que piensa...
 —¿Qué si tengo novio? Escriba que soy soltera, sin compromiso y por muchos años."
 La "chispa" tuvo éxito... Incluso se pasó de la sonrisa a la casi carcajada.

TERE SEGARRA JULIA
 especialidad. También en esto Vall de Uxó ha sabido estar a la altura que exigen las actuales circunstancias.
 —"No esperaba que me eligieran y, por ello, cuando me lo comunicaron me llevé una gratísima sorpresa. Es bonito tener parte tan activa en las fiestas".
 Maria Dolores es casi, casi, una maestra ye-yé. Morena, ojos negros, grandes, bonitos. Simpática. Su belleza ha sido reconocida recientemente en una de las fases de preselección del concurso para la elección de "Miss España". También otras dos, diríamos "fieras", triunfaron en el mismo festival.
 Lo mejor de nuestra maestra es que prescinde de complejos y, sin pensarlo dos veces, dice lo que piensa...
 —¿Qué si tengo novio? Escriba que soy soltera, sin compromiso y por muchos años."
 La "chispa" tuvo éxito... Incluso se pasó de la sonrisa a la casi carcajada.

MARISA CUERVA GABRIEL
 cambiaría los títulos de las zarzuelas que se van a representar. Pienso que "La canción del olvido", "La revoltosa"... son obras muy conocidas, debido a la gran difusión realizada por Televisión Española. Creo que sería un éxito presentar otros títulos, "La montería", por ejemplo."
 —¿Y qué cambiarías de Vall de Uxó?

MARI CARMEN CASTELLO PORCAR
 —"Cambiaría a algunas señoras, que se meten mucho con la juventud".
 JOAQUINA AMBOU
 Joaquina Ambou Fas es ya casi una veterana de las fiestas. Una hermana suya formó también parte de la corte de honor de la reina, y uno piensa en el carácter

Cartelera de Espectáculos

SABOYA. (Refrigerado) 7:30 y 10:30 LA HEREDERA DE SINGAPUR. Mayores 18 años.
 REX. (Refrigerado). 7:30 Tarde y 10:30 Noche. -LA CELESTINA, en color. Por Julián Mateos y Elisa Ramírez. Mayores 18 años.
 RIALTO. (Refrigerado). Continúa desde las 6:30 tarde. EL PASUELO DEL ASESINO. NO-DO y EL ATAQUE VIENE DEL ESPACIO. Tolerao Menores.
 CINEMA INFANTA DE ARAGON. (Villarreal). (Aire Acondicionado). Mañana Jueves, 7:15 y 10. DE PICOS PARDOS A LA CIUDAD. Mayores 16 años.
 CINEMA VICIANA. (Barriona). (Aire Acondicionado). Mañana Jueves, 7:15 y 10. DE PICOS PARDOS A LA CIUDAD. Mayores 16 años.
 TERRAZA O CINE CON DAL. Villarreal. Jueves se

Por último, Maria Dolores —que viste con gusto, falda corta, pero sin llegar a la "mini"— nos dijo que esperaba con gran ilusión estas Fiestas de Verano y que, sobre todo, esperaba fueran todo lo brillantes que el programa hace suponer.

MARIA ANTONIA, AMA DE CASA

Maria Antonia Guirado Jiménez viste blancos pantalones, tipo vaquero, y camisa en tono amarillo. Las gafas, cristales redondos y grandes, por encima de la frente...
 Uno piensa que Maria Antonia es lo que se dice una chica ye-yé...
 —"¿Quizá sea algo ye-yé en lo de seguir la moda, pero sin llegar al extremismo", confesó.
 Nos dijo que es "ama de casa... cuando no hay nadie".
 —"Como verá llevo los pantalones", añadió alegremente.
 —"Bueno, ¿y qué dice el novio de estas fiestas?"
 —"Está encantado. Pienso si será porque quedará libre por toda una semana."
 Por último, nos habló de la juventud vallidense...
 —¿Cuál es su problema?
 —"Que tiene muchos prejuicios".

ADELINA, PROFESORA DE BORDADO

Adelina Meliá Beltrán lucía también gafas grandes, de cristales redondos y negros. Según confesión propia, fueron adquiridas en la Costa Azul, y sólo el fotógrafo consiguió que se las quitara por unos momentos. Es profesora de bordado de una importante firma comercial.
 —¿A las jóvenes de hoy les interesa aprender a bordar?
 —"Intentan aprender porque se dan cuenta que el ajuar, cuesta mucho dinero, si lo dan a una bordadora".
 —"Hablado de las fiestas, ¿qué opinión te merece el programa?"
 —"Creo que está bien, pero yo

terrabe
 TERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

programas:
AVE

MATINAL SEGUNDA CADENA U. H. F.

7:45 Carta de ajuste.
 8:00 Apertura y presentación.
 8:02 Buenos días.
 8:30 Telediario.
 9:00 Avances.
 9:02 Cita para Septiembre
 10:00 Cierre.

7:15 Carta de ajuste.
 8:00 Presentación y avances.
 8:02 Documento.
 8:15 Atletismo.
 10:24 Avances
 10:25 Yo fui criminal.
 11:20 Cuestión urgente.
 11:45 Luces en la noche.
 12:15 Cierre.

SOBREMESA

1:45 Carta de ajuste.
 2:00 Panorama de actualidad.
 3:00 Telediario.
 3:25 El tiempo.
 3:35 Café, copa y bulo.
 3:45 Nivel de vida.
 4:15 Dakarti.

TARDE

7:15 Carta de ajuste.
 7:30 Apertura y presentación.
 7:32 Antena infantil
 8:25 Dibujos animados.
 8:40 Avance informativo.
 8:42 España al día.

NOCHE

8:58 Avances.
 9:00 Misterios al descubierto.
 9:30 Telediario.
 10:00 El tiempo.
 10:09 Avances.
 10:10 Poesía e imagen.
 10:20 Cristina y los hombres.
 10:50 Vacaciones en España.
 11:15 El espectador y el lenguaje
 11:20 Ironside.
 00:20 Telediario.
 00:35 Despedida y cierre.

ENCHUFA EL ASKAR

ASKAR
 PRESENTE Y FUTURO EN RADIO-TELEVISION

con UHF incorporada y ahora...
 18 meses de plazo

Distribuidor Provincial y Servicio técnico: TEL. 359
Radio Meneu VILLARREAL

Concesionario Castellón Capital:
Ferpa Huerto Sogueros, 10 • Tel. 216806

TERRAZO Y PARQUET colocado y barnizado

TORMO LEVANTE SA

Factorías y venta:
 Carrtera Puerto s/n. • Tel. 510066 • BURRIANA
 Delegación en Castellón San Vicente, 81 Tel. 216554

ALFA

la máquina de hoy
que Vd. esperaba

LIGERA Y RESISTENTE. ELECTRICA Y DE FACIL MANEJO. HACE TODA CLASE DE LABORES CON SUAVIDAD Y PRECISION.



ALFAMATIC-105, la auténtica maravilla ALFA—Totalmente automática, que realiza toda clase de labores del hogar. Gran variedad de dibujos de fantasía y ornamentación, con una o dos agujas, en costura recta o en zig-zag, hacia adelante o hacia atrás. ALFAMATIC es perfecta porque debajo de su preciosa línea y sus colores tiene levas intercambiables que hacen posibles un sinnúmero de dibujos. Selector de diseños de sencillísimo manejo. Lanzadera rotativa movida por correa sin fin dentada que hace su marcha suave y silenciosa. Dispositivo zurcidor. Devanador automático. Tirahilos articulado y luz incorporada. Anchura de zig-zag hasta 5 mm. Y consigue una velocidad de 1.800 puntadas por minuto.



DISPONEMOS DE UNA AMPLIA GAMA DE MUEBLES QUE ARMONIZAN CON EL MOBILIARIO DE SU HOGAR, ADAPTABLES A TODOS NUESTROS MODELOS DE MAQUINAS DE COSER

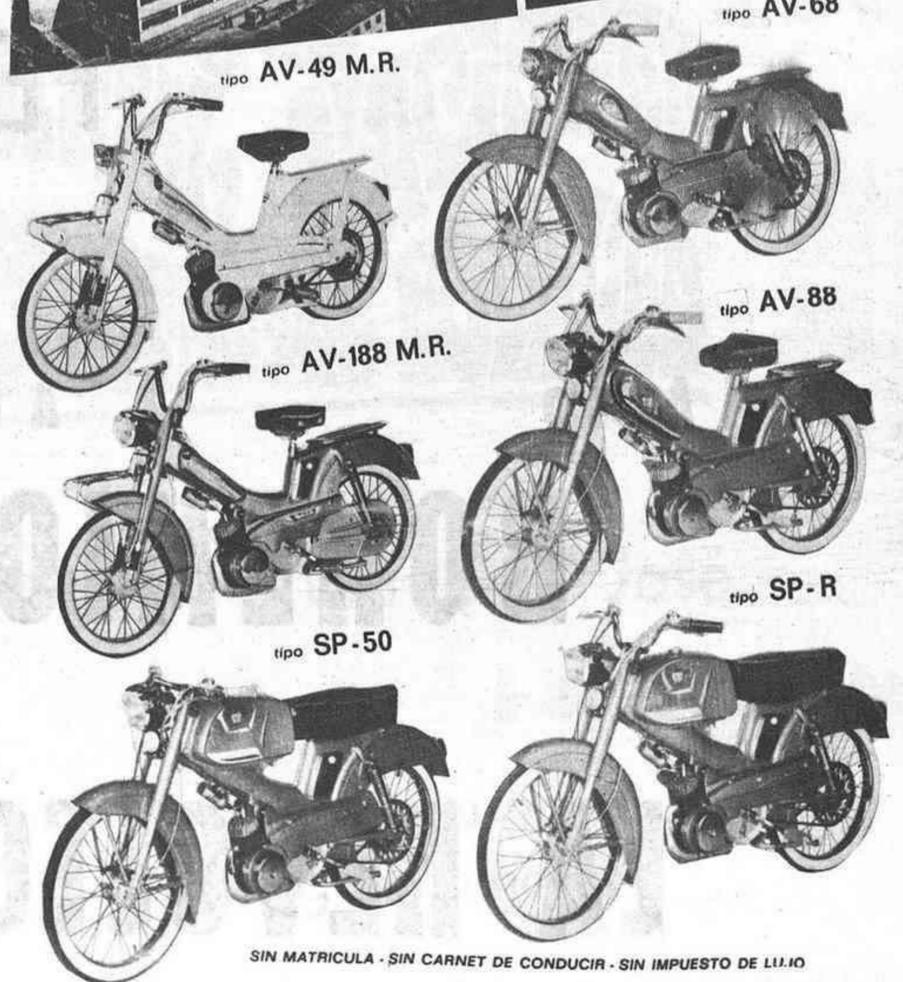
ALFA

SERVICIOS POST-VENTA
RECAMBIOS ORIGINALES EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DE LA ORGANIZACION



Mobylette

EL CICLOMOTOR DE MAYOR PRODUCCION Y VENTA EN ESPAÑA Y EN EL MUNDO



SIN MATRICULA - SIN CARNET DE CONDUCIR - SIN IMPUESTO DE L.I.I.O

Agencias Alfa y Mobylette en Vall de Uxó:
Salvador Meliá.- San Cristóbal, 14 Teléfono 239 VALL DE UXO (Castellón)



Canós



ERNESTO
CANÓS
PORCAR



ANIVERSARIO

DEL MODESTO TALLER ARTESANO A LA MODERNA INSTALACION INDUSTRIAL. CINCUENTA AÑOS DE EVOLUCION CONSTANTE EN LA FABRICACION DE CALZADO, GARANTIZAN LA CALIDAD DE NUESTRA PRODUCCION.



Fabrica de calzados vulcanizados, señora, series y caballero.

Fabrica y oficinas: Concordia, 41 y Calvario s/n

TLE, 259

VALL DE UXÓ (Catellón)

VALL DE UXO

FESTIVALES DE ESPAÑA TEATRO CALDERON

Día 1 Agosto

A las 10'30 noche

BOHEMIOS

Y

LA REVOLTOSA

Compañía Titular del Teatro de la Zarzuela,
de Madrid.

Orquesta Municipal.

Día 2 de Agosto

A las 10'30 noche

LA CANCION DEL OLVIDO

Y

LA ALEGRIA DE LA HUERTA

Por la misma Compañía

Día 3 de Agosto

A las 10'30 noche

LAS MUJERES SABIAS

de MOLIÈRE

Compañía Titular del Teatro Nacional,
de Madrid.

Día 4 de Agosto

10'30 noche

EL SI DE LAS NIÑAS

de FERNANDEZ DE MORATIN

Por la misma Compañía

Día 7 de Agosto

A las 5 tarde

DAVID COPPERFIELD

Compañía Titular del Teatro Nacional Infantil,
de Madrid.



Auditorium Gruta San José

Día 9 Agosto

A las 10'30 noche

Primera eliminatoria correspondiente
a participantes regionales

Día 10 Agosto

10'30 Noche

Segunda jornada, participantes distintas
regiones de España

Día 11 Agosto

10'30 Noche

FINAL DEL II FESTIVAL

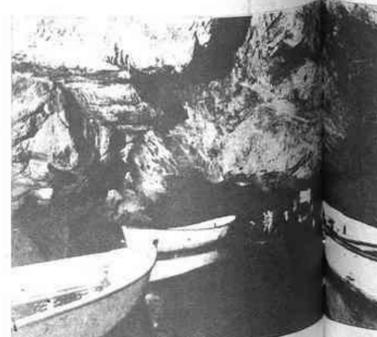
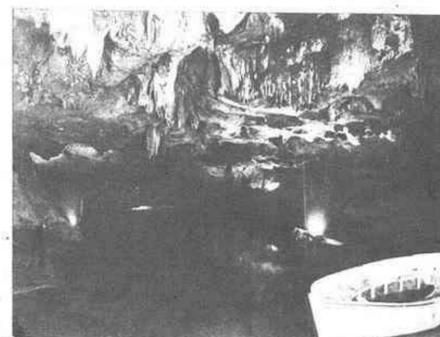
con la intervención de todos los finalistas

GRAN FIN DE FIESTA

Día 12 de Agosto

A las 10'30 Noche

GRAN PROGRAMA FIN de FIESTAS



SEABSE

Electrodomésticos

Distribuidor exclusivo de

“LAVIS”

Matilde Bel, s n

Teléfono 597

JOYERIA

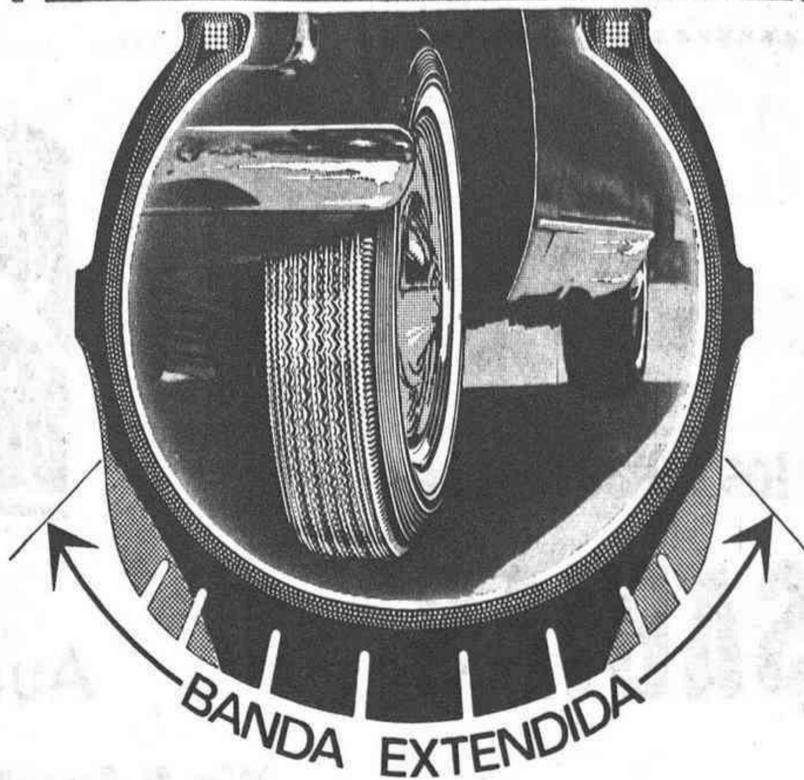
Jalivi
Vicente Ramón Segarra

Avda. José Antonio, 66

Teléfono 597

VALL DE UXO

¡LLENOS DE SEGURIDAD!



Fíjese bien... El DURA-JET no es un neumático como los demás. En su Banda Extendida el dibujo en zig-zag se prolonga sobre los hombros. Esto le asegura el control de su coche y tracción positiva, aún en las más duras condiciones.

Disfrutará usted de inigualable seguridad, especialmente en altas velocidades y curvas.

Sentirá como la Banda Extendida elimina sacudidas y absorbe impactos... Además, el DURA-JET le dará muchos más kilómetros.

Confíe en GENERAL... Descansará sobre los neumáticos más resistentes y seguros que jamás habrá podido adquirir. A la hora de elegir, exija...

NEUMATICOS DURA-JET

GENERAL



Distribuidor Oficial

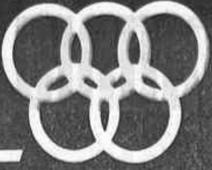
Manuel Debón Guzmán

Avda. Corazón de Jesús, 82

Teléfono 242

VALL DE UXÓ

Vida deportiva



Pedro Carrasco, el hombre serio del boxeo español

«Ahora o nunca: Estoy en mi mejor momento» Prefiere la tranquilidad a la espectacularidad

PEDRO Carrasco es todo un deportista. Y con todas las consecuencias. Es el hombre dispuesto a jugarse una gran baza para nuestro deporte. Casi a cara o cruz. Pedro no habla ni pronuncia palabras sin pensarlas. Lo único que hace es escucharse silenciosamente. Ponerse a punto.

—Ya estoy empezando a hacer. Y no solo en el boxeo sino en cualquier otra actividad de la vida. Se dice que nuestro boxeo no tiene suerte fuera de España. Le graba es uno de los casos. Nada sabemos de lo que sea y no sea cierto en cuanto se dice. Lo cierto es que nos hemos quedado sin un título mundial. Y que difícilmente vamos a reconquistar tal como se pusieron las cosas últimamente.

Se dice que solo se gana por K. O. fuera de España. Pensamos por tanto que Carrasco está pensando en esto. Y en todos los problemas y dificultades que van a surgirle. Pedro es hombre muy serio. Que sabe a donde va y lo que quiere.

—Creo y pienso que llegó el instante. Estoy en mi madurez, en mi mejor momento tanto de combates como de edad. Ahora o nunca. Lleva 90 peleas y tengo 25 años.

—¿Quién no recuerda los combates —brillantes y gloriosos— de Pedro Carrasco? ¿Quién no tiene grabado en su mente y en su memoria su tremendo golpe, su fulminante bolo-punch?

Hablamos con él. Nos va explicando su vida. Vivió en Brasil. Después se vino a Italia. A España. Pero es de Alsacia. El pueblo de esos grandes cantares —familiares suyos— que son los Hermanos Toronjo.

—No puedes imaginarte lo bien que me lo paso cuando voy a Huelva. Es media vida para mí. Ver a mis paisanos, hablar con ellos. Es como estar en el cielo ¿sabes? Te advierto que yo soy muy normal. El triunfo nunca me cambiará. Seré siempre el mismo. Un hombre como todos, que se dedica a la cosa para la que tenía facultades. Ni me gusta la excesiva publicidad, ni me gusta que me adulen. Soy boxeador y seguit-

siéndolo a no ser que me haga millonario. No es que boxee por ganar dinero, no lo creo. Es el deporte. Pero tú ya sabes que nables y dificultades que van a surgirle. Pedro es hombre muy serio. Que sabe a donde va y lo que quiere. Me da dinero el boxeo, no puedo negarlo. Me da satisfacciones, y eso es también media vida. Pero casi ama más la tranquilidad que la espectacularidad. Acaso seas pensando que no hablo por coartada, por no quedar mal después. Sé que te gustaría que hiciera más pronósticos. Sería una entrevista mucho más lucida. Pero no puedo hacerlo. No va con mi modo de ser, y yo quiero ser siempre el mismo. Sea campeón o sea el último. Los triunfos o las desgracias no pueden nunca cambiar a las personas. Comprendo. Al menos, no deben cambiarlas.

En Los Angeles es mucho lo que a Pedro le espera. Mucha y gran responsabilidad. El se enfrenta a la conciencia. Mide todas las cosas. Lo favorable y lo adverso. Y se decide. Pensamos, por tanto, que esta decisión es la justa.

Pedro Carrasco el hombre serio del boxeo español. El hombre del que se puede esperar un triunfo. El hombre que todo lo dice con sus puños porque para algo es boxeador.

FUTBOL EN BENICASIM

El domingo por la tarde en el campo de la Farcha, se celebró un encuentro amistoso entre el Benicasim y el Tebaida OAR. Terminó el encuentro con la victoria del Tebaida OAR por un gol a cero, conseguido por obra del extremo del Tebaida Segundo cuando falta un cuarto de hora para finalizar.

El partido se jugó con gran coacción por ambos bandos, en los que se notaban algunos elementos titulares, pero los llamados reservas se mostraron con ganas suficientes y coraje para ofrecer al público que asistía en bastante cantidad un bonito encuentro.

El partido fue de dominio alterno. Destacaron por ambos bandos todos los jugadores por las enormes ganas que pusieron en la contienda. Por parte del Benicasim muy bien su portero, bien la defensa con ese entrenador Vidal de central, que fue un verdadero muro; muy bien Barberá, Liberos y Rovira; despuntes brillantes en Queralt los demás, hermanos Asín, etc, todos con muchas ganas.

Por parte del Tebaida bien su portero Soler, mostrándose muy seguro, la defensa con los Aparicio, Garrido nueva adquisición procedente del KLG fenomenal y Miralles que constituyen un gran bloque defensivo y creemos será un fuerte batallar para las delanteras adversas superarlo, muy bien los Mesa y Chivi llevando muchísimos balones a la delantera y gran actuación de Selma, Lloria, Segundo que estuvieron a gran altura.

Al Tebaida le faltaron jugadores de gran categoría como Carmona, Yuste, Planelles, que estaban lesionados, por lo que estamos seguros que si el Tebaida OAR juega con las ganas de estos últimos partidos será el equipo revelación del campeonato.

OTRAS NOTICIAS

Por la junta directiva se ha dado la baja al pundonoroso jugador Monfort, que a ciencia cierta sabemos ha fichado por el Benicasim. Mucha suerte Manolo en tu nuevo club.

Asimismo sabemos que van a gran ritmo las mejoras del campo del Bovalar y cuando los encargados de los equipos, ya que este se federará también un equipo en segunda categoría juvenil, se procederá a la presentación del equipo en ambas categorías con un partido auténtica sorpresa para todo aficionado al fútbol, ya que el rival será nada más y menos que el bueno nos lo llamamos.

De la plantilla del pasado año quedan todos los jugadores a excepción de Monfort y se han fichado a los siguientes:

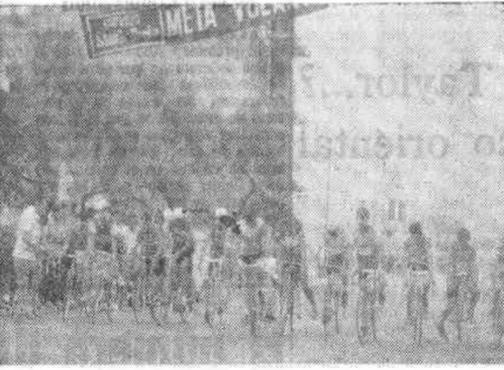
Soler y Miralles procedentes del OAR; Garrido, procedente del KLG; Segundo, procedente del KLG; Yuste, procedente del Fundación Flor; Carmona, procedente del Almazora y creemos que con estos nuevos elementos se podrá efectuar un estupendo equipo para esta temporada que viene.

AVISO

Todos aquellos muchachos que deseen fichar en el Tebaida OAR de Segunda Regional juvenil deben pasar por el OAR para ser probados, es indispensable para su fichaje el haber jugado en algún equipo juvenil con anterioridad.

JOSETE

El I Trofeo Promesas del Ciclismo en Benicarló



Organizado por la Unión Ciclista Benicarló se ha celebrado la primera gran prueba: I Trofeo Promesas, que ha resultado un éxito verdaderamente arrollador, tanto en calidad de las dos pruebas celebradas como por el inmenso genio que las ha presenciado, llenando por completo parte y parte de las calzadas del Circuito cerrado que comprende las calles de Avenida de Yecia, Hernán Cortés, Pío XII, Francisco Pizarro y Cesar Cataldo.

La primera de las pruebas ha sido 15 vueltas puntuables por sprint cada tres vueltas, que ha tenido un desarrollo verdaderamente espectacular y en el que se ha impuesto el dorsal número 5 José Vidal Jiménez.

Diremos antes de iniciar nuestro desarrollo comentado, que estas pruebas estaban reservadas para corredores locales juveniles, y que todos ellos han respondido a las esperanzas depositadas.

La prueba, es decir las pruebas, estuvieron compuestas por los siguientes participantes: Miguel Grau Mesguer, Carlos Zaragoza Alonso, Francisco Burguillo Martín, José Gregori Ruiz, José Vidal Jiménez, Manuel Gasulla Sabater, Alvaro Gasulla Sabater, Joaquín Arrufat Febrer, José Pitarch Prats, Vicente Mas Bayarri; S. Manuel Bueno Lores, Angel Alonso Herrera.

La segunda prueba por eliminatorias fue ganada por el dorsal número 7 Alvaro Gasulla, que tuvo una cerrada lucha con el dorsal 0 Joaquín Arrufat, los cuales predestinados al sprint final, no pudieron lograr esa espectacular llegada ya que Arrufat tuvo la desgracia en los últimos 500 metros de la última vuelta de que le cayese la cadena, obligándole a un receso que no le permitió ya más que llegar al segundo a la meta. Hubo durante el transcurso de las pruebas diferentes primas donadas por Autovima, Garajes Teri, Talleres Prats y Talleres Bucego, y uno de especial de Orbea, que fue entregado al ganador por el Presidente del O. A. R. de Castellón desplazado expresamente a la prueba conjuntamente con el director de equipo José Estrig del Orbea-OAR. D. Manuel Boix, Regado a pát-

meras horas de la mañana, quedó gratamente impresionado del aspecto que presentaba el Circuito, así como el de la colaboración prestada por los usuarios de coches que a la primera llamada lanzada por los altavoces de ruta, apartaron los vehículos para el buen desarrollo de la prueba. A todos ellos, la Unión C. Benicarló, les agradece la colaboración prestada y les da las gracias más expresivas por la gran colaboración puesta en servicio de la prueba.

En cuanto al Presidente de la U. C. Sr. Geillida, a los señores Prats, Tena, Jorge, y a todos los miembros de la Junta Directiva, así como a las casas que patrocinaron y entregaron trofeos, las más expresivas gracias por las facilidades dadas en el desarrollo de las pruebas, en las que cabe destacar el triunfo de juveniles de José Pitarch al que se le entregó un Trofeo y al que la prensa catalógala enseguida como "el elegante de la ruta", por la forma tan señorial que tiene de correr en bicicleta.

En suma un gran éxito y un gran triunfo que hace presagiar futuras gestas de la U. C. Benicarló. —J. PALANQUES

FLEITAS: El fichaje del año

El Madrid adquiere una estrella El Málaga se embolsa cinco millones (más otros dos «aplazados») y un jugador Fleitas ve cumplidos sus sueños

Por J. O.

FUE una sencilla firma. Y con ella se confirmó un rumor a la vez que otros quedaron desmentidos. Fleitas es ya jugador del Real Madrid. Fleitas es ya el fichaje del año, la bomba futbolística.

—Vengo a triunfar. Estoy dispuesto a jugar en cualquier puesto.

Había nerviosismo y expectación. Y todos eran conscientes de la importancia de la operación que se estaba realizando. Pero ¿quién es Fleitas y cual es su historia?

—Nací en Asunción. Hace ahora 22 años. Comencé a jugar en equipos de barrio, como casi todo el mundo. Y a los dieciséis años ya estaba en el Libertad. Allí casi se puede decir que el fútbol es azar. ¿Sabes? Quiero decir que no está tan profesionalizado como aquí.

Un día vino a España. Venía a fichar por el Elche. Después no lo ficharon. Pasó al Málaga. Y comenzó a dar que hablar. Y a sembrar intranquilidad en el área contraria.

Un goleador (que es lo que en el fútbol de hoy escasea). Un buen chico con cara de niño. Un profesional que cumple con sus obligaciones.

En el Madrid se hacen las cosas

de modo serio. De ahí que Fleitas hubo de someterse a un riguroso reconocimiento médico. Y casi en el instante en que amerizaban los astronautas del Apolo XI, después de inaugurar una nueva era para la humanidad, otra era se iniciaba para el gran delantero paraguayo.

Para entrevistar a Fleitas fue preciso hacer cola. El concedía un rato a cada uno. Estaba emocionado.

—¿Se que se hacen muchas suposiciones sobre el puesto que voy a ocupar. Algunos aseguran que saldré de extremo derecho. Yo no sé nada. Vuelvo a repetir que saldré de lo que me manden. Lo único que quiero es rendir y jugar.

Estas son las cifras de la operación:

El Málaga se lleva cinco millones— y dos millones "pendientes". Asimismo, un jugador. Aun no se sabe el nombre. Se especula con estos: De Diego, González, Ortega, etc.

Para decirlo todo hay que señalar que el Málaga pedía a Granada. Pero el Real Madrid vino a decir que eso ya es otra cosa. Algo así como palabras mayores. Y que le iba a suponer al Málaga un millón de pesetas. Lo cierto es que habrá que esperar a primeros de

agosto para ver cuál es el jugador madridista que cambiará de aires y de camiseta.

Y Fleitas. Se confirma que ha firmado en blanco. Hubo charla privada con Saporta. Y todos saben lo que es firmar en blanco en el Real Madrid: casi lo más conveniente. Por de pronto el paraguayo sobrepasará el medio millón de pesetas anuales. Además el sueldo: 18.000. Y queda ese "pico" de las primas, cosa que en un equipo que acapara títulos es más que satisfactoria.

—He logrado una de las cosas a que más aspiraba en la vida. Estoy por ello muy satisfecho. Ahora creo que todo depende de mí. Tengo optimismo y, a la vez, miedo. Sé que de mí se habló mucho y se habla. La gente me considera un fenómeno. Yo no me considero. Lo que sé es que daré todo lo que soy. No sé escurrir el hombro. El fútbol para mí es una cosa muy seria.

—Un defensa ¿qué es para tí?

—Sencillamente el hombre que no debe pasar. Es hombre. Cada uno tiene su misión. Lo que ocurre es que cuando uno cumple bien la suya, el otro no burla. Es un dilema: o burlar al defensa o quedar anulado.

—¿Qué es el Madrid para tí?

—La meta. Lo dije muchas veces. Pertenecer a él es uno de los sueños de muchos futbolistas. Yo lo he cumplido hoy. Pero eso es el comienzo. Ahora viene el mantenerse.

Así fue el fichaje del año. Así fue un día apretado para el corte y el intercambio futbolístico de España. Y con una breve firma un hombre vio cumplido su sueño. Falta ahora la Liga en la que él piensa. Ella dirá la verdad de su valía. Ella será juez imparcial.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL. —Prohibida la reproducción.)

Comienzan los entrenamientos de Granada

GRANADA, 29 (Pyresa). — Abrió sus puertas el granadino estadio de Los Cármenes con la presentación de jugadores y nuevo entrenador. Al acto asistieron numerosos hinchas. Nada menos que 27 jugadores se presentaron y aún faltaron dos por distintas causas: Martos, en desacuerdo con la directiva y Barrios, que se encuentra cumpliendo el servicio militar.

Los jugadores que concurrirán fueron los siguientes: Gómez, José Luis, Nito y Valero, guardametas; Barrenechea, José, Lorenzo, Pancho y Tinas, defensas; Santos, Fernández, Gerardo y Ferrando, medios; y Bellido, Blayet, Ferrera, Flores, Hidalgo, Juanito, Lara, Machicha, Miralles, Nova, Porta, Urefia y Vicente, delanteros. Nueve de estos jugadores son nuevos en el club.

El presidente del Granada dirigió unas palabras recordando a todos la responsabilidad contraída con el club y en parecidos términos se expresó el nuevo entrenador, el argentino Nestor Rossi. A continuación se oyó una misa en la capilla de la Divina Pastora y finalmente los jugadores fueron obsequiados con una copa de vino español. Hoy comenzarán los entrenamientos de forma oficial.

Los paraguayos que vienen a España

ASUNCION, 29. (Aifil). — Vicente Cabral y Pedro González dos delanteros del Club Nacional, serán contratados por entidades futbolísticas de España, según trascendió hoy. Aunque no se conoce el destino exacto de los dos jóvenes valores, la fuente informativa asegura el inminente viaje de Cabral y González.

CARTAS AL DIRECTOR

B.A.J.A. Y HOMENAJE

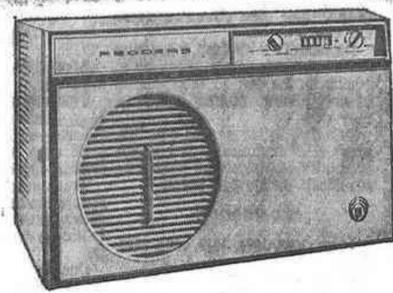
Una vez hechos todos los preparativos y puestos a comenzar esta nueva etapa del Castellón en Segunda División, espero con fundados motivos se atienda una petición, que aunque firmada por sólo una persona, creo hacerme eco de todo buen aficionado al fútbol y más concretamente de todos aquellos que domingo tras domingo han ido acudiendo a las gradas del Estadio Castellón para presenciar los partidos de nuestro C. D. Castellón.

Al finalizar la pasada temporada, se le concedió la baja a Pedro Alcañiz (el Capitán) sin más ni más o simplemente agradeciéndole los "servicios prestados", cuando creo que lo más correcto por parte del Club hubiera sido el redactar una nota oficial explicando el por qué de la baja a este estupendo jugador y uno de los más pundonorosos (sino el que más) que últimamente han pasado por las diversas plantillas del Castellón. Creo sinceramente, no sería mucha pedir, que cuando la Junta Directiva creyese conveniente y para que también el buen aficionado pudiera homenajear justamente a esta gran persona como se merece, se le concediera en el transcurso de uno de los diversos partidos que tendrán lugar durante esta próxima temporada, la Insignia de Oro y Brillantes del C. D. Castellón por los méritos contraídos en el terreno de juego y fuera de él, a lo largo de los años que defendió como se merecen los colores del C. D. Castellón.

JULIAN MORENO

CONTRATE A SU VENDEDOR Nº 1

(El más técnico y silencioso)



Muy técnico y silencioso. Su sola presencia inunda su negocio de ambiente agradable y clientes contentos.

Miles de empresas de todo el mundo disfrutan de sus servicios y se benefician con el prestigio que derrocha.

Su nombre es FEDDERS.

La presencia de FEDDERS en su negocio se advierte inmediatamente, su ausencia... también.

FEDDERS

EL ACONDICIONADOR DE AIRE DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO

EQUIPO TECNICO QUE CALCULA Y RECOMIENDA EL ACONDICIONADOR IDONEO
SERVICIO DE INSTALACION EN TIEMPO RECORD
SERVICIO POST-VENTA GARANTIZADO

FABRICADO CON LICENCIA DE FEDDERS CORPORATION, DE EDISON, NEW JERSEY, U. S. A., POR SU ASOCIADA EN ESPAÑA FEDDERS IBERICA, S. A.

CASA GASCO - Enmedio, 65 y 67 - Tel. 21 20 76 - CASTELLON

MANUEL IBAÑEZ - Rosario, 32 - ALMAZORA
ALVARO ALBALATE - Paseo Marítimo, 40 - BENICARLO
PEDRO TEL - Avda. Gral. Aranda, 17 - NULES
RICARDO TEV - Mártires, 50 - ONDA
VICENTE SALES - Sánchez Tarazona, 22 - VALL DE LUXO
CASA HIDALGO - Mayor San Jaime, 19 - VILLARREAL
JOSE SEBASTIA - Santa Ana, 1 - VINARÓZ

TVE y el Madrid han prorrogado hasta 1972 su acuerdo sobre transmisiones

MADRID, 29. (Pyresa). — Hasta el treinta de junio de 1972 han prorrogado su acuerdo de retransmisiones deportivas Televisión Española y el Real Madrid.

La prórroga significa que hasta dicha fecha serán televisados los más importantes encuentros que el Real Madrid dispute, en sus diversas secciones y tanto en torneos nacionales como internacionales.

Firmaron D. Rahmundo Saporta por el Real Madrid y D. Juan José Rosón por Televisión Española.

Alemania, año veinte

ELLOS, NUESTROS HOMBRES

Por JESUS VASALLO

No podían faltar en este itinerario. El lector los echará de menos y nosotros también. Son los nuestros. Nuestros hombres; los que trabajan en este país profundo que vive bajo el signo de la prosperidad. Hay muchos emigrantes en él, pero el desarrollo de sesenta millones de personas, abre cada día nuevos puestos de trabajo. Los que llegan, incluso sin ser especialistas, lo encuentran pronto. Ese por tanto, no es problema. La cuestión es adaptarse, hacerse al medio ambiente, aún en espera del regreso. Sin impaciencias; el que las tiene lleva camino de no ver cumplidos sus objetivos. Sin desarraigo de la maternidad, pero con los ojos abiertos a la realidad que cada día se impone.

ESTAN EN TODAS PARTES

Si; son ellos. Se los encuentra uno en el avión, despidiéndose desde la altura con miradas lacrimantes, —que son como lanzadas que se clavan en él—, del paisaje español; en las arrogantes autopistas, conduciendo coches de segunda mano, que aquí nunca pensaron en llevar en sus fábricas, poniendo bien alto el pabellón de su esfuerzo. No trabajan como "robots"; tienen alma, lo aprenden todo con rapidez, ponen en juego la imaginación. Y aún los que poseen más triste la mirada, siempre encuentran una chispa de humor para hacer más amable su duro tiempo laboral. Se afanan como hormigas, hallan cobijo en sus clubs propios, y se alegran profundamente cuando alguien llegado de la Patria, les invita a charlar. Se ha escrito mucha literatura sobre ellos. Han dicho lo bueno, lo malo y lo inventado. Reportajes, encuestas y novelas, pusionen sobre el tapete su vida y sus ilusiones. Y sin embargo, no le gusta demasiado que se hable de ellos. Reclaman el derecho a su intimidad, a sus sueños y a sus horas llenas de volver. A pesar de ello y con todos los respetos, un capítulo de nuestro caminar por fuerza tiene que estarles dedicado.

LO QUE HACEN

Si fueron de los primeros en llegar, ya no lo son en número. Ha descendido nuestra emigración en los últimos años, mientras progresaba la de otros países. Hoy ocupa el quinto lugar después de yugoslavos, italianos, griegos y turcos. A estos se les ve por toda Alemania. Meten mucho ruido, hablan alto y promueven entre ellos continuas peleas. Esto, sin contar las muertes, o desapariciones por venganzas y resentimientos políticos. El español es sufrido, moderado y sereno. No ha ido allí por hacer política, sino para trabajar. Se dedica a lo suyo y por lo general desdén el martilleo propagandístico, las negras y confusas noticias sobre España, que algunos les sirven; las incitaciones a posturas de agitación. Es prudente y no pica en ninguna maniobra para atraerle hacia redes peligrosas. Nunca falta la excepción pero es mínima, insignificante. El español hace el trabajo y no la guerra.

Lee sobre todo "7 Fechas" y otros periódicos nacionales, —huy incluso una hoja sin gran divulgación, que allí se edita, "El Emigrante"; escucha el programa de Radio Nacional al que escribe sus cartas y ve la televisión germana en la que no falta algún programa para ellos con intersecciones que desde aquí se envían. En sus focales siempre hay música folklórica de nuestras regiones. Admirando a Salomé en el festival de marzo, fueron felices. De cuando en cuando, acuden a alguna función con artistas españoles, pero reciben muy contadas veces la visita de los importantes, de los que quisieran ver. No estaría demás que algunos que tanto protejan en sus canciones, se diesen una vuelta por allí —para que sus actos fuesen consecuentes con sus palabras— y actuasen sin otros fines que los puramente artísticos.

NOSTALGIA Y ESPERANZA

¿Que tienen nostalgia? Claro, mucha. Tienen. Sobre todo las mujeres. Pocos son los que se han casado con alemanas. Me lo han dicho todos los que compartieron unas horas conmigo —o yo con ellos— en el centro deportivo 09 de Wilhelmsburg, a unos kilómetros de Hamburgo. Pero los noventa y tres meses mensuales de promedio —ya, al cambio unas dieciocho mil pesetas— más los ingresos de las esposas, que también suelen ayudar, tiran mucho. ¿Son felices? En el fondo, no; como nos pasará a cualquiera de nosotros.

No desprecian, en absoluto, al país que les ha acogido, admiran sus virtudes, tienen buenos amigos alemanes, sus hijos se educan en los colegios de enseñanza obligatoria, y son parcos en todo. Alguno llega —venía de la fábrica cuando nos lo confirmé— a los trescientos sesenta marcos a la semana; incluidas las horas extraordinarias. Se levantan cuando es de noche, recorren largas distancias —un treinta y cinco por ciento tiene coche— y cuando mediada la tarde vuelven a sus hogares, están rendidos. Pero no tenía razón Lera. No han perdido el sol. Por eso se comen sus lágrimas y pue-

den seguir viéndolo. Lo llevan en sus ojos fatigados, que se alegran con su sola evocación; lo tienen en cuanto de aquí les llega; lo conservan convertido en mil centelleantes rayos de esperanza, en ese afán de regreso, quebrado solamente por la incertidumbre de no saber si al hacerlo tendrán que volver a empezar. Lo cual sería más duro todavía. Me lo dijo un madrileño rodeado por todas partes de sevillanos —cerca hay otro club con mayoría de gallegos— cuando con el canceler de nuestro Consulado, fuimos al 09 a llevarles camisetitas, botas y balones de fútbol. El muchacho ha ahorrado medio millón en ocho años, y como todos, quiere comprarse un piso; pero casi se le irá todo el dinero en eso: ¿Y después?

CARA A LAS VACACIONES

En 1962, rotos los diques, las aguas bajaron desde Hamburgo y lo arrasaron todo. La señal en la pared: dos metros de altura. Allí estaban muchos de estos mozos que salvaron sus vidas por puro milagro. Las indemnizaciones fueron buenas y todo se rehizo con presteza. Ahora, mientras unos le dan al fútbol, los componentes del equipo se entrenan para participar en la ligilla, con otros españoles y alemanes. Es refriada y fuerte. También sudan con ella; pero se divierten, olvidan y su corazón se desarruga.

Muchos preparaban ya sus vacaciones a sus provincias respectivas. Ojeaban los prospectos con los viajes especiales en avión a Madrid, producto de un organizador particular. No son caros y evitan la larga tirada por carretera en la más difícil época del año. También se incluyen para la diáspora el transporte en tren y autobuses a Málaga, Sevilla, Almería, Valencia, Vigo y Santiago. Ello da

idea de donde proceden los diversos contingentes en la zona. Hacen sus caballos y proyectos mientras comentan la fiesta próxima, en la que se anuncia la presencia de la orquesta Oniveros, el trío Andaluz y los cantantes Magda y Luis Alberto. También hay júbilo porque a Paco, un antiguo taxista sevillano, empleado en una fábrica de gomas, retorna a España pronto, después de siete años. Su padre le ha dejado su negocio: una pequeña carnicería, cerca del puente de Triana. Lo van a sentir. Era un prodigio de la máquina; dieciséis coches pasaron por sus manos, y con una grande y vieja radio de pilas, oía entretodos los domingos las retransmisiones de los partidos desde España, y luego cantaba los resultados. Un marcador viviente con ingenio y gracia como Zori, Santos y Codeso.

SU CORAZON AL ALBA

No, no podían faltar en este recorrido —más fugaz de lo que uno hubiera deseado— por la pujante y sugestiva Alemania del año veinte, la que da lecciones a Europa, con humildad, sin proponérselo, pues no siente afanes de revancha. Son ellos, los obreros, nuestros hombres que allí trabajan, aman, sufren, sonríen y esperan sin un mal gesto, sin un grito, sin rubor y sin hiel; seguros de sí mismos, sintiendo palpitar en sus entrañas el mañana. Para ellos parecen haber ido escritos aquellos versos de Cremer:

"¿Qué música lejana, que resuelto compás impone ritmo a su asombro despertando cada día... No están muertos. Un corazón les nace con el alba". (FYRESA)

Nixon no se atreve a comer uvas de California en la Casa Blanca

La formidable labor sindicalista y humana de César Chavez adquiere dimensiones universales

WASHINGTON. —(Crónica especial para Agencia FIEL-PFI, por Victor ALBA, en exclusiva para nuestro periódico).—Hace 35 años, John Steinbeck escribía "Las uvas de la ira", una novela sobre los campesinos norteamericanos arruinados por la crisis y que emigraban hacia California. En la actualidad hubiera podido presentar una nueva versión de este libro basado en los obreros agrícolas de origen mexicano que viven en California dedicados principalmente a recoger las cosechas. Desde hace tres años y medio están en huelga para obtener el derecho de organizarse en sindicato y estar mejor pagados. Más exactamente digamos que la ley les reconoce el derecho de formar sindicatos, pero los patronos —descendientes de los emigrantes arruinados de hace 35 años y convertidos hoy en propietarios de grandes compañías vitícolas— les niegan este derecho y no aceptan negociar con el sindicato existente.

El organizador de esta acción es César Chavez, un hombre que sabe despertar entusiasmos, un católico ferviente que sabe hablar a sus mexicanos y que tiene una concepción casi gandiana de la lucha: ha hecho una huelga del hambre para protestar contra la actitud de los patronos. Ante la fuerza de su acción, muchos patronos han tenido que ceder y firmar contratos con el sindicato. Las huestes del gangster-sindicalista John Hoffa habrían querido intervenir en el conflicto y organizar ellos mismos a los trabajadores, pero Chavez ganó las elecciones en las que se ventilaba esta cuestión y así pudo mantener la pureza del movimiento.

Chavez, que ha logrado rápidamente una popularidad nacional se da cuenta de que para triunfar

el movimiento debe extenderse y no limitarse a California ni a los vendimiadores. Por esto, en 1968, participó en la campaña contra la pobreza y en la Ciudad de Resurrección levantada durante algunas semanas en Washington por sucesores de Martín Lutero King. Las campañas de Chavez han permitido a los diarios descubrir un aspecto de la pobreza del que no hablaban prácticamente antes: los campos de peones, verdaderas aglomeraciones de chabolas organizadas a veces como campos de concentración. Algunos Estados han abierto investigaciones, han propuesto leyes para defender a estos

explorados que nunca fueron reconocidos porque su ignorancia y sus constantes desplazamientos les privan del derecho de voto. Entre los peones emigrantes hay muchos puertorriqueños y mexicanos, pero el mayor número es de negros. Los sindicatos de Estados Unidos, México y Canadá apoyan esta campaña. Por su parte, la televisión, al presentar en sus pantallas a los huelguistas y patronos que exponen sus puntos de vista respectivos, ha dado a conocer el conflicto en todo el país. No es raro ver delante de los supermercados a mujeres bien vestidas, esposas de profesores, empleados y hom-

bres de negocios, repartiendo volantes e invitando a las amas de casa a no comprar uva para ayudar a los huelguistas de California. Parece que los efectos de esta campaña se hacen sentir y que algunas grandes empresas se ven obligadas a destruir la uva, por no poder despacharla. Se trata de obligar a negociar. Un viejo sindicalista me declaró: "Tengo la impresión de revivir nuestras luchas de hace 60 años". En la Casa Blanca, Nixon no se atreve a comer uvas porque la última vez que las ha habido en el menú recibió miles de telegramas de protesta.

Sexología escolar en Europa

En materia de educación sexual, Rusia es uno de los países más atrasados del mundo

(Colaboración especial para Agencia FIEL por DOMINIQUE AMBROISE)

¿A partir de qué edad debe iniciarse la educación sexual? ¿Es materia de los padres o de los maestros? ¿De los colegios o del hogar? En cualquier país occidental hoy son numerosísimos los volúmenes que sobre esta se exhiben en los escaparates de las librerías.

FALTA DE PERSONAL DOCENTE ESPECIALIZADO

El profesor soviético N. Kolbanovsky acaba de declarar en un artículo publicado en la muy seria revista rusa "Literaturnaya Gazeta" que su país en materia de educación sexual está muy atrasado. Lo atribuye al anticuado estado de que hay una notable falta de profesorado docente y profesional médico experto en el tema de la iniciación sexual para la juventud.

ATLAS SEXOLOGICO PARA LOS NIÑOS ALEMANES

La República Federal Alemana sometió recientemente estos temas de la educación sexual a debate. Definitivamente, los niños germanos comenzarán su educación sexual desde los primeros tiempos de su incorporación a las escuelas. Para facilitar esto, en el momento de entrar en los colegios se facilitará a cada niño un Atlas sexológico de unas cincuenta páginas profusamente ilustradas con lo que pudiéramos llamar "cartas" sexuales. El libro va, pues, profusamente iluminado con estos gráficos y numerosas fotografías en color, que explican gráficamente todo el funcionamiento de los procesos sexuales.

MAS ENSEÑANZA TECNICA QUE EDUCACION

Lo que si es cierto es que va imponiéndose una línea general en la mayoría de los países civilizados sobre la forma de iniciar a los niños en estos problemas. Consiste en dejar el tratamiento moral de la cuestión para la familia y la enseñanza que pudiéramos llamar "técnica", de los aspectos, psicológicos y fisiológicos que abarca, a la enseñanza de la escuela. De esta forma se evita el que los niños puedan adquirir en el colegio normas de conducta moral sexual muy distintas o contradictorias en muchos casos con las de sus padres o su medio.

UN SOLO LABORATORIO

Una de las cosas que más deplora el profesor Kolbanovsky es el hecho concreto de que para todas las Repúblicas que componen la federación solo existe un laboratorio de sexología al que se pueda consultar sobre los múltiples problemas de este campo. Se queja también de que en el tratamiento de cualquier paciente se da al sexo, por parte de los médicos, la mínima importancia, sin tener en cuenta su tremenda influencia sobre problemas fisiológicos y psicológicos de cualquier personal.

¿QUE ES USTED...?

- ¿Buey, como Charlot?
 - ¿Serpiente, como Abraham Lincoln?
 - ¿Rata, como Lulú?
 - ¿O quizá mono, como Elizabeth Taylor...?
- ## Los doce animales del Zodiaco oriental

Por Antonio CASTRO

ESTAMOS familiarizados con los signos del Zodiaco; quien más, quien menos, echa, una ojeada al horóscopo que publican los periódicos: Cáncer, Capricornio y todo eso.

Pero en China —con permiso de Mao y sin él— en Japón y en otros países del Oriente, cientos de millones de personas miran a las estrellas, desde el siglo VI antes de Cristo, para señalar a los nacidos en cada año una característica. El Zodiaco Oriental se divide en doce años —en lugar de doce meses, como estamos acostumbrados a ver en los horóscopos— y a cada uno de estos años tiene asignado un animal. De forma que las personas que nacen durante ese año —según los magos orientales— van marcadas por el animal de turno.

Todavía otro dato. Como el año chino comienza en febrero las personas nacidas en enero pertenecen al año anterior. Y para que todos quedemos contentos, el zodiaco oriental asegura que cada animal puede ser "yin" o "yang". Lo primero, yin, indica que esa persona irá escoltada de los signos de la Tierra, la Luna, la frialdad. Lo segundo, yang, adjudica al individuo las características del Sol, la fuerza y la energía.

Veamos ahora los signos de cada uno de los años.

EL BUEY

Años: 1889, 1901, 1913, 1925, 1937, 1949, 1961.

Las personas nacidas en estos años son invariablemente "yin", asociadas con la Tierra y la Luna. Los hombres, muy necesitados de la comprensión de las mujeres. Unos y otras, ideales para la relación familiar, la ternura y la delicadeza en el amor. Es característica una larga vida.

Los nacidos en este año no deben casarse con los nacidos bajo el signo del caballo o la oveja. Pero harán un formidable matrimonio con el signo de la rata.

EL TIGRE

Años: 1890, 1902, 1914, 1926, 1938, 1950, 1962.

Las personas que nacen bajo este signo son poderosas, intensas y, a veces, feroces y agresivas. Todas son "yang".

Las mujeres deben cuidar mucho que no causen muerte prematura a sus maridos. Los hombres, con su dureza, evitarán muchos desastres; son generosos sin extravagancia y cálidos... en el fondo.

El número favorito para los nacidos estos años es el siete.

Un "tigre" debería casarse siempre con un "jabali".

EL CONEJO

Años: 1891, 1903, 1915, 1927, 1939, 1951, 1963.

La sensibilidad y la fortuna son notas características de los nacidos en estos años. "Siempre tienen tres caminos para evitar las tragedias" dice para ellos un proverbio chino.

Detestan la brutalidad, y son muy moderados. Otra nota típica es el equilibrio: no son ni muy buenos ni muy malos, ni muy pobres ni muy ricos.

Deberían evitar casarse con "tigres" o "dragones". Los magos orientales aconsejan un matrimonio ideal: conejo con perro.

EL DRAGON

Años: 1892, 1904, 1916, 1928, 1940, 1952, 1964.

El año del dragón es el más prometedor y afortunado de todos. Su signo es siempre "yang" —poder creciente— y su capacidad de adaptación, extraordinaria.

Hay dos clases de dragones, grandes y pequeños. Así también la suerte de las personas nacidas en estos años. Unos muy ricos, afortunados, populares con el sexo contrario, de larga vida. Y otros —los del dragón pequeño, claro— que repten cuanto va profetizado, pero a menor escala.

Un "dragón" no debe casarse ni con un "conejo" ni con un "mono". Ahora, el matrimonio "dragón-gallo" es sencillamente ideal.

LA SERPIENTE

Años: 1893, 1905, 1917, 1929, 1941, 1953, 1965.

Los nacidos en estos años serán afortunados por el mero hecho de su proximidad con el dragón.

Sin embargo, los orientales no son muy amables con la serpiente. "Quien tiene cabeza de serpiente y ojos de rata es un traidor", reza un proverbio chino.

Pese a todo, buena suerte sobre todo para los varones. Dicen que es difícil el matrimonio de las mujeres nacidas estos años ya que son muy activas. Parece que hombres y mujeres cambian constantemente.

No es aconsejable la boda con "gallo" o "tigre". ¿Ideal? La "serpiente" con el "mono".

EL GALLO

Años: 1894, 1906, 1918, 1930, 1942, 1954, 1966.

Nota típica de las personas nacidas en estos años: la firmeza y la personalidad fuerte. Necesitan

una vida activa, siempre en marcha. Todas son "yang", es decir, de signo francamente positivo.

La tradición oriental asocia mitológicamente el caballo a la seda. Parece entonces que las ropas de seda caen bien a estas gentes.

Un "caballo" debería eludir el matrimonio con un "buey", pero hará una pareja feliz con una "oveja".

LA OVEJA

Años: 1895, 1907, 1919, 1931, 1943, 1955, 1967.

Típico de estas personas: el respeto y el amor a la familia. La influencia de la familia sobre ellos y de ellos sobre la familia será siempre saludable.

Traen suerte para otros. Son de naturaleza buena; respetan, cuidan, aman. Estos años arrojan un alto índice de maridos y esposas ideales.

Una "oveja" debería casarse siempre con una "rata", con un "buey" o con un "caballo".

EL MONO

Años: 1896, 1908, 1920, 1932, 1944, 1956, 1968.

Los nacidos en estos años deben tener cuidado: parece que serán de naturaleza desordenada, irritables y moviedos.

Las mujeres, tremendamente femeninas, en sentido activo. Los hombres, tipificados por su marcha hacia el poder; y por la inteligencia.

Los magos orientales aconsejan lisonjear a estas personas como medio definitivo para convivir pacíficamente con ellas.

Un "mono" y una "serpiente" hacen el matrimonio ideal.

EL PERRO

Años: 1898, 1910, 1922, 1934, 1946, 1958, 1970.

Personas ideales para defender-

se, o para defender y proteger a otras. Intuitivos y sociales. Siempre están alerta, dispuestos y atentos.

Este signo es ideal para las mujeres: las nacidas durante estos años van acompañadas de una extraordinaria suerte.

Si su novio es un "perro", cásese con él, a no ser que Vd. sea "gallo" o "rata". La boda entre "perro" y "conejo" es la más aconsejable.

EL JABALI

Años: 1899, 1911, 1923, 1935, 1947, 1959, 1971.

Personas inactivas en algunos periodos, pero siempre muy alertas, y con especial intuición para advertir los peligros. Parece que es común la obsesión sexual; también dicen que un jabali no acostumbra a poner todas las cartas sobre la mesa, que es frío de temperamento.

Un casorio entre "jabali" y "mono" siempre según los sabios orientales produce resultados óptimos.

LA RATA

Años: 1900, 1912, 1924, 1936, 1948, 1960, 1972.

Personas muy intuitivas, con facultades a veces para predecir el futuro. Suelen traer buena o mala suerte para ellos y para quienes les rodean.

Por su enorme actividad, estas personas necesitan de grandes espacios de descanso. Poseen una atracción especial por el secreto, y las cosas ocultas. Son leales.

Las "ratas" no deben casarse con los "perros". Si quieren un matrimonio ideal deberían buscar al "toro".

BUEY. Napoleón. Charlie Chaplin, Richard Burton.

TIGRE. General De Gaulle. Señora de Mao.

CONEJO. Arthur Miller. Georges Simenon.

DRAGON. Ho Chi-Min. Marlene Dietrich. Laurence Harvey.

SERPIENTE. Abraham Lincoln.

CABALLO. Genghis Khan, Princesa Margarita de Inglaterra. Onassis.

OVEJA. Margot Ponteyn. Sir Laurence Olivier.

MONO. Dickens. Elizabeth Taylor. Lyndon Johnson.

GALLO. Peter Ustinov. Katharine Hepburn. Debora Kerr.

PERRO. Disraeli, Mary Quant. David Niven.

JABALI. Chian Kai-sheg. Tennessee Williams.

RATA. Richard Nixon. Antonio L. Lulú.

Personas ideales para defender-

El número de turistas en Irlanda se ha duplicado en diez años

La «verde Erin» ofrece vida tranquila o emociones fuertes, como la pesca del tiburón

DUBLIN. —(Crónica especial para Agencia FIEL-PFI por Robert HOBBSON, en exclusiva para nuestro periódico).—Este año, el responsable del turismo irlandés puede dormir tranquilo: la temporada será buena. Todo lo indica así. El gobierno irlandés concede una importancia particular al turismo porque estos importantes ingresos permiten cubrir el déficit de la balanza de pagos, normalmente deficitaria. El progreso en el número de turistas ha sido rápido. En 1965, el número de turistas que visitaron la isla fue de 1.798.000. Se cree que en 1970 se rebasará la cifra de 2.100.000 visitantes en un año.

Paralelamente, el número de hoteles y pensiones se ha incrementado (de 17.800 a 21.700 en cinco años) y numerosas casas particulares y pequeñas granjas se alquilan, mientras hace 10 años esta práctica no existía. Las rentas del turismo, estimadas en 8.000 millones de pesetas en 1960 rebasaban en 1970 los 14.000 millones.

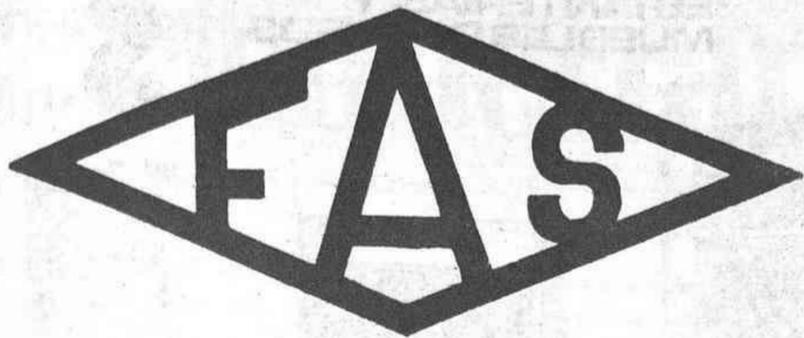
Irlanda ofrece a los turistas hermosas bellezas naturales extraordinarias, vastos espacios solitarios y un clima de sosiego y hospitalidad que se hace raro en otras partes del mundo. Entre las más sorprendentes bellezas naturales deben citarse los lagos de Killarney, situados en un admirable paisaje de montañas. Irlanda tiene 3.200 kilómetros de costas con playas de blancura deslumbrante o rocas negras batidas por enormes olas. Al sur de Galway, los acantilados de Moher caen a pico en el mar desde 210 metros de altura.

Pero el verdadero encanto de Irlanda es tal vez la multiplicidad de pequeños paisajes de tarjeta postal: una casa cubierta de bálago y alegrada por las fleucias, un viejo monumento céltico abandonado, un cementerio romántico.

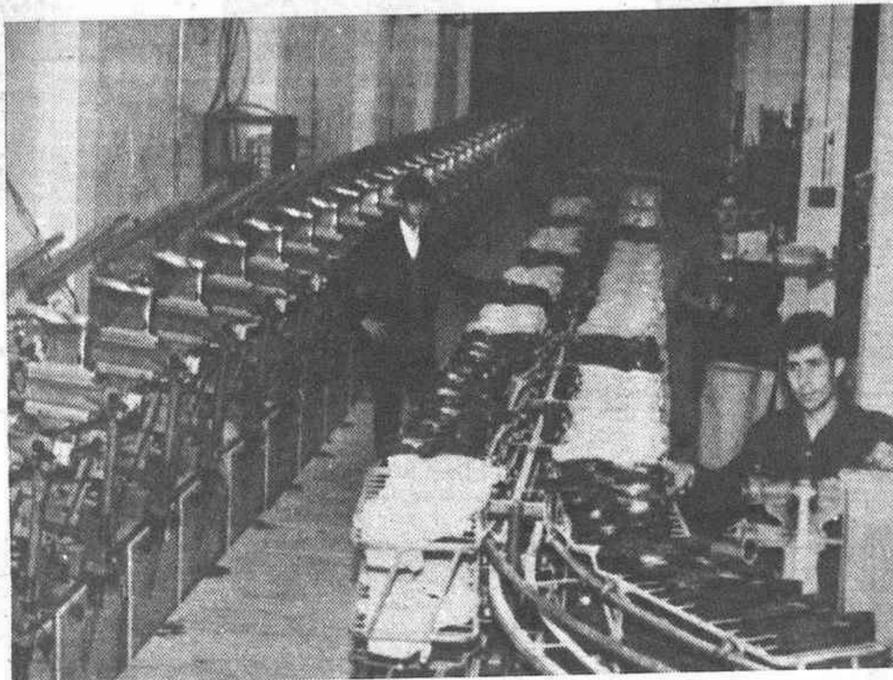
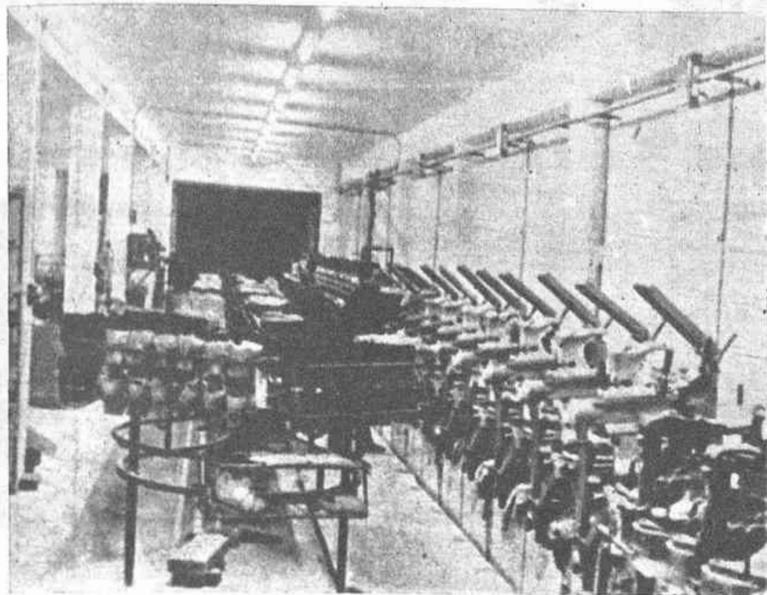
El irlandés vive tranquilo y al turista se le pega este estilo de vida y aprende a no mirar la hora. Los habitantes tienen poca consideración por el dinero. El turista puede dedicarse a actividades originales, por ejemplo la pesca del tiburón, organizada alrededor de Cork, o bien la vida en una casa de ruedas arrastrada por un pacífico caballo. Los paseos a caballo son muy apreciados, y los británicos acuden a Irlanda para practicar la caza del zorro.

La gastronomía irlandesa no es refinada, pero sí es muy sana, con una alimentación copiosa y de excelente calidad. Hay que citar la cerveza irlandesa y el whisky, que debe tener 7 años de edad para ser vendido pero es menos fuerte que el norteamericano (35 grados tan solo).

Los irlandeses no son tan bebadores como se pretende. Medio millón pertenecen a las sociedades anticatólicas y las mujeres no son admitidas en las tabernas.



Marca Patentada y registrada con el n.º 500023



Calvo Sotelo, 54 - Teléfono 91 - Particular 396
Apartado 20
VALL DE UXO (Castellón)

Botafás



J. CASTELLO GARCIA

Portland ASLAND

Portland TURIA

Fibrocementos ROCALLA

Ventanales de hormigón POSTENSA

Tuberías y accesorios ORBEGOZO

Forjados P. A. S. y D. C.

Materiales para Obras y Edificaciones

Almacén y Despacho: Avda. Corazón de Jesús, 20 - 22 - Apartado 12 - Tel. 251

Saneamientos ROCA

Cerámicas ORERO, S. A.

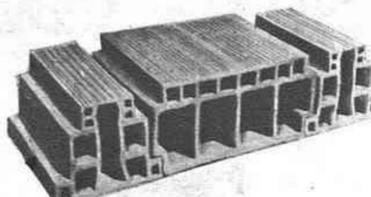
Pinturas URRUZOLA S. A.

Pavimentos y cerchas BUTSEMS y CIA.

Fabricados AISCONDEL, S. A.

Azulejos ZIRCONIO, S. A.

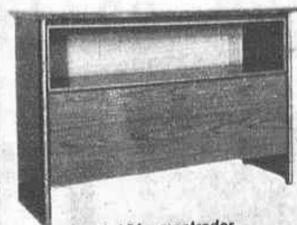
VALL DE UXO





MOSTRADORES

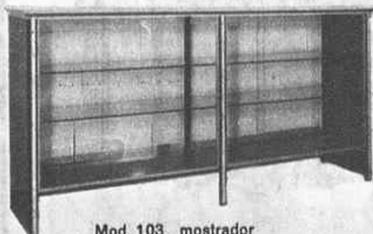
MEDIDAS: Ancho 48 cms. Alto 90 cms. Largos 100, 150 y 200 cms.



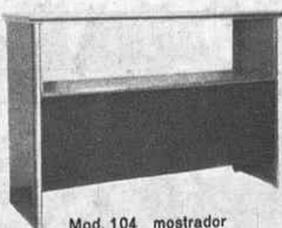
Mod. 101 mostrador



Mod. 102 mostrador



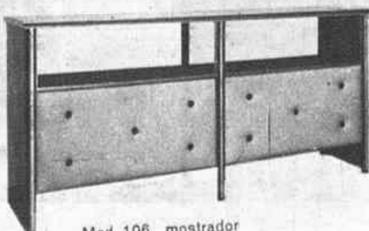
Mod. 103 mostrador



Mod. 104 mostrador



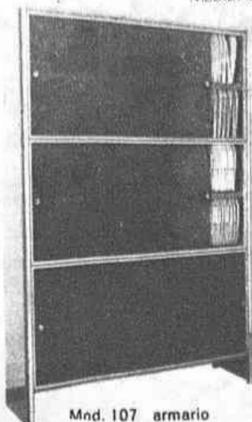
Mod. 105 mostrador



Mod. 106 mostrador

ESTANTERIAS Y MUEBLES DIVERSOS

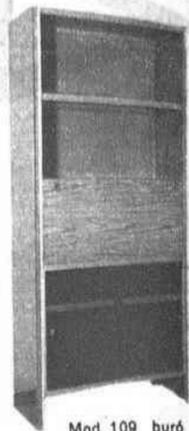
MEDIDAS: Ancho 30 y 40 cms. Alto 198 cms. Largos 93, 143 y 193 cms.



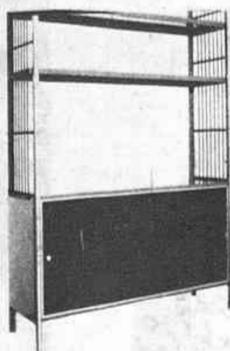
Mod. 107 armario



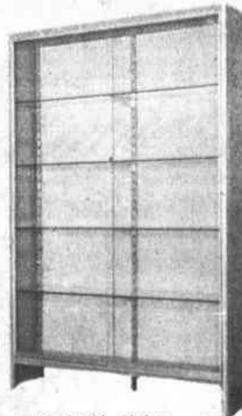
Mod. 108 consola (alto 100 cms.)



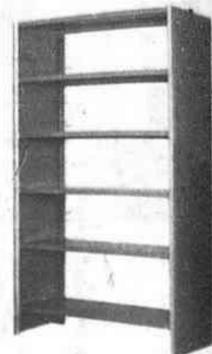
Mod. 109 buró



Mod. 110 mueble hogar



Mod. 111 vitrina



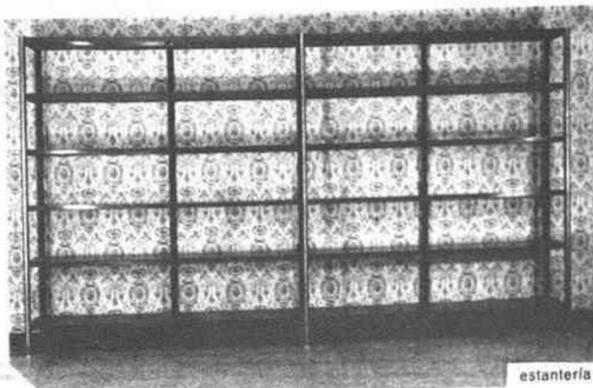
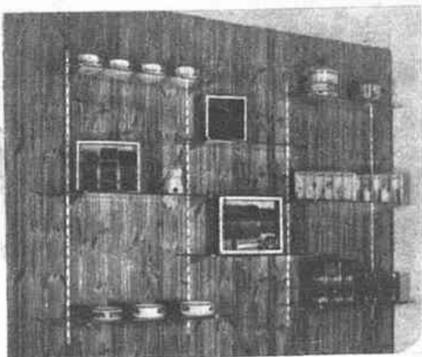
estantería con laterales.

CREMALLERAS Y CARTELAS DE ALUMINIO



CREMALLERAS: hasta 3 ms.

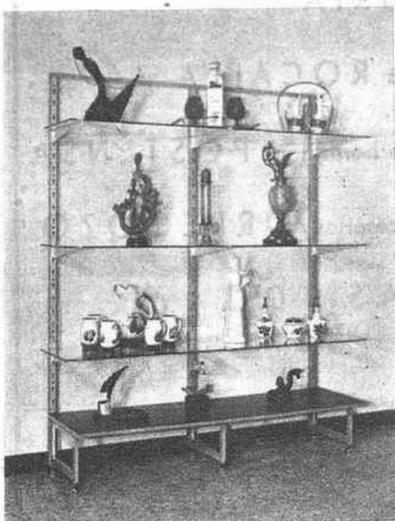
CARTELAS: largo de 10 a 40 cms. (de 5 en 5 cms.)



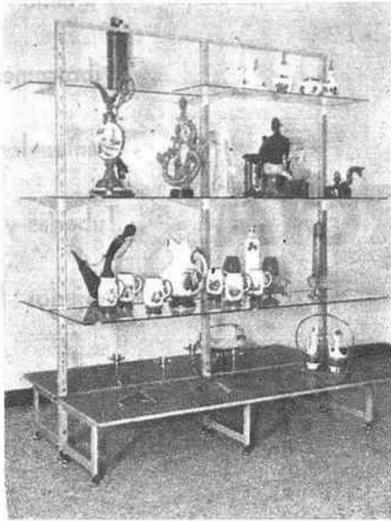
estantería

Nuestros muebles y estanterías, son desmontables y regulables, pudiéndose acoplar cada modelo entre sí, ya sea en forma recta o en ángulo, hasta obtener la medida aproximada que se desea.

INSTALACIONES COMERCIALES DE TODAS CLASES. BIBLIOTECAS, DESPACHOS, COLEGIOS, HOTELES, HOGAR, ETC. TENEMOS LA INSTALACION IDONEA QUE VD. NECESITA.



Mod. 112



Mod. 113

Detalle de una instalación montada con nuestros elementos



De inmejorable calidad y a unos precios sin competencia.

es una creación de:
CONSTRUCCIONES METALICAS SAF, S.L.

AVDA. CORAZON DE JESUS, 161 / TELEFONO 573
vall de uxó/castellón

MUEBLES RECUBIERTOS CON LAMINADO DECORATIVO



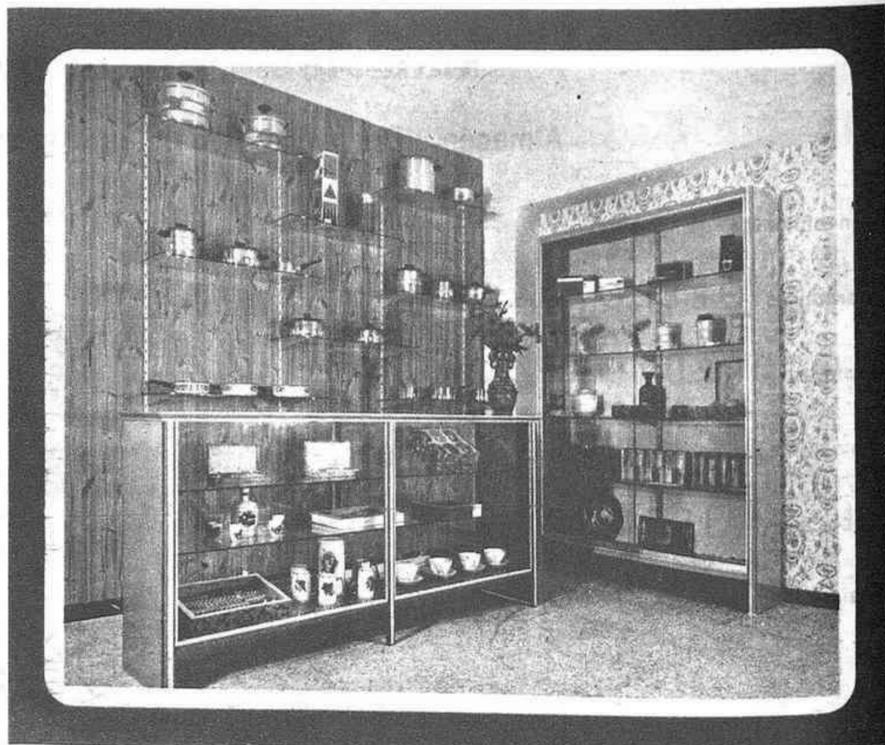
es una garantía de AISMALIBAR

Stylsaf

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

J. LLANSOLA, S. L.

Rda. Mijares, 48 - Tel. 213321
CASTELLON



PREMIADOS CON MEDALLA DE ORO EN LAS EXPOSICIONES INTERNACIONALES DE NUEVA YORK Y BRUSELAS



1967



1968

